

# NAS V C AS

številka 40 četrtek, 6. oktobra 1994 100 tolarjev

## Za praznik

Nove družbene razmere so naše občinsko praznovanje potisnile nekam na rob dogajanja v občini. Potem pa smo lani po treh letih mandata skupščine vendarle podelili prva nova občinska priznanja in nagrade ter s tem vrnili občinskemu prazniku tisto težo, ki mu pripada. Naš 8. oktober je namreč dan, ko počastimo spomin na edinstveni dogodek v letu 1941, ko je sredi okupirane Evrope in nemoči zoperstavljanja nemškemu vojaškemu stroju, bilo za



Ob koncu tedna kaže na hladno in občasno tudi deževno vreme.

eno noč osvobojeno mesto Šoštanj.

8. oktober pa je tudi dan, ko ob tem spominu preverjamo in pregledujemo lastna dela in dejanja storjena v preteklem letu in si s tem tudi začrtujemo pot v naprej. Letošnji praznik ima prav v tem pogledu še poseben značaj. Zdela se je namreč že, da bomo sprti na vseh ravneh obstali v razvoju občine na mestu ali bomo celo pričeli nazadovati, pa smo vendarle dosegli potreбno konsolidacijo razmerij v naši SO in njenih organih. Odraz tega je nesporen razcvet občinskih investicij v infrastrukturo, je zaključevanje del na pomembnih ekološko sanacijskih objektih in so sklenjene pogodbe z zunanjimi investitorji v nekatere trgovske objekte. Tudi pridobitev statusa mestne občine

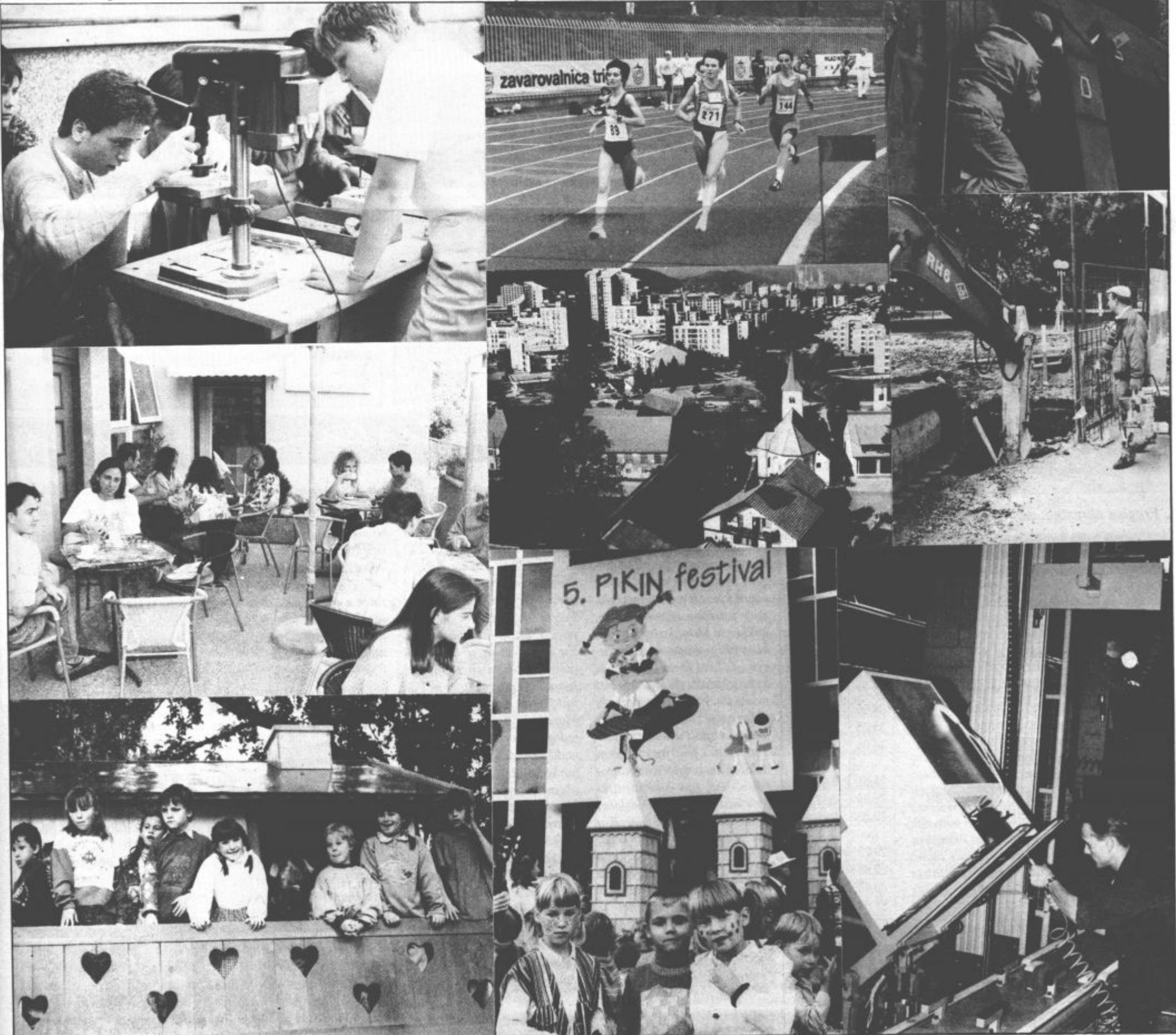
sodi v ta okvir, saj to pomeni, da bomo tudi v bodoče sami razpolagali s prostorom občine in sami usmerjali svoj razvoj.

Letos najbrž zares zadnjikrat praznujemo občinski praznik v okviru naše stare občine. Morda je to tudi naš zadnji velenjski 8. oktober. Kakorkoli že bo, vedno nas bo spominjal ta datum na skupno reševanje problemov prostora celotne Šaleške doline z obrobjem in tudi na to kako je treba sodelovati, da bomo kot nove občinske skupnosti v prihodnosti uspešno zagotavljali pogoje za življenje vseh prebivalcev tega prostora.

Prisrčno čestitam vsem občanom za 8. oktober, naš občinski praznik.

Predsednik Skupščine občine Velenje  
Pankrac Semečnik

## OBČINA VELENJE PRAZNUJE



## IZ DELA VELENJSKE VLADE

### Za pomoč prizadetim 2,5 milijona

Neurja, ki so letošnje poletje pogosto pustošila po Sloveniji, niso obšla občine Velenje. O tem je razpravljala tudi velenjska vlada, ki predlaga v rebalansu proračuna postavko za odpravo posledic elementarnih nesreč v višini dva in pol milijona tolarjev.

### V Velenju tudi izpisi D kategorije

Na osnovi predloga Sekretariata za notranje zadeve velenjske občinske skupščine, velenjska vlada ugotavlja, da izpolnjuje Izpitni center v občini Velenje vse pogoje za opravljanje vseh kategorij vozniških izpitov, tudi D kategorije.

### Oblikovali odbor za razporejanje sredstev

### požarnega sklada

Na zadnji seji so člani velenjske vlade imenovali odbor za razpolaganje z doljenimi sredstvi požarnega sklada. V njem so Martin Pečečnik, Zdenko Slatner, Stanko Polovšak, Stane Tepej, Darko Koželj, Anton Berložnik, Marjan Kitek, Emil Jandrok in Ivan Blagotinšek.

Ob tem pa so razrešili dosevanjo komisijo za požarno varnost, ki je delovala pri velenjskem izvršnem svetu.

### Podprli delavce TTE

Na seji vlade, ki je bila prejšnji teden, je velenjska vlada razpravljala tudi o položaju delavcev TTE in podprla njihovo zahtevo, da se njihova problematika uvrsti na dnevni red seje skupščine (to se je v sredo tudi zgodilo). Ob tem so predlagali, da se oblikuje posebna občinska komisija, ki bo delavcem pomagala pri reševanju problematike glede lastninskega preoblikovanja podjetja.

## Slavje in veselje za praznik

**Rečica ob Savinji** - Prebivalci krajevne skupnosti Rečica ob Savinji slavijo danes, v četrtek, svoj praznik. Najprej so ga obeležili minilo nedeljo s pohodom planincev in vseh krajanov na Goličko loko pod Mozirskimi planinami kjer so v lepem naravnem okolju pripravili slavnostno in družabno srečanje. Po priložnostni slovesnosti so se številni krajanji povedeli, uživali v družabnih in veselih igrah, ovedrih zvokih in dobro hrani seveda ni treba posebej razpredati.

Slovesno je bilo tudi v ponedeljek, ko so v kulturnem domu na Rečici ob Savinji odprli nove prostore pošte, česar so se krajanji še posebej razveselili.

■ jp



### Ljubljanska banka

Splošna banka Velenje d.d.  
Velenje

#### Pregled obrestnih mer za tolarsko varčevanje občanov

Ljubljanska banka Splošna banka Velenje d.d.  
od 1. OKTOBRA 1994 dalje obrestuje tolarska sredstva občanov z naslednjimi obrestnimi merami:

	letne obrestne mere v %	mesečne obrestne mere v %
Tekoči računi občanov	10,16	0,83
Žiro računi	9,20	0,75
Hranilne vloge na vpogled	9,20	0,75
Varčevalna knjižica	19,16	1,50
Hranilne vloge, vezane nad 12 mesecev	32,27	2,40
Hranilne vloge, vezane nad 24 mesecev	34,65	2,56
Hranilne vloge, vezane nad 36 mesecev	35,25	2,60
Depoziti, vezani od 10 do 30 dni	14,08	1,13
Depoziti, vezani od 31 do 90 dni		
- depoziti do 50.000,00 SIT	26,31	2,00
- depoziti od 50.001,00 SIT do 100.000,00 SIT	28,69	2,17
- depoziti nad 100.001,00 SIT	29,88	2,25
Depoziti, vezani nad 3 mesecev		
- depoziti do 50.000,00 SIT	29,29	2,21
- depoziti od 50.001,00 SIT do 100.000,00 SIT	29,88	2,25
- depoziti nad 100.001,00 SIT	30,48	2,29
Depoziti, vezani nad 6 mesecev	31,08	2,33
Depoziti, vezani nad 12 mesecev	32,27	2,40
Depoziti z valutno klavzulo od 30.000,00 SIT naprej		
- za čas od 31 do 90 dni	10,00	
- za čas od 91 do 180 dni	11,0	
Dovoljena prekoračitev stanja na TR	41,80	3,01
Nedovoljena prekoračitev stanja na TR	66,82	4,44

## Zadnji teden v oktobru bo gasilski

VELENJE - V občinski gasilski zvezi so se odločili, da bodo vse aktivnosti, zanimive širšemu krogu občanov, izvedli v drugi polovici oktobra. Največ posvečenih mesecu

■ bš

## Otvoritev modernizirane ceste

Ravne pri Šoštanju - Danes (v četrtek) bo slovesno v krajevni skupnosti Ravne pri Šoštanju. Tu bodo ob 16. uri namreč predali svojemu namenu posodobljeno lokalno cesto od Strnaka do doma krajanov v Ravnah.

Naložba je veljala več kot 12 milijonov tolarjev, denar zanje pa je prispeval Sekretariat za javne gospodarske zadeve občine Velenje, ki je za te namene pridobil kreditna sredstva. Skoraj vsa prizadljivala dela so opravili krajanji prostovoljnno.

Priložnostni kulturni program bodo pripravili ravenski kulturniki.

■ (tp)

## Ne več Mravljak, zdaj Gorica

VELENJE - Skupščina občine Velenje je sprejela še en odlok o spremembami imen šol v občini Velenje in sicer za Osnovno šolo bratov

Mravljakov. Ta nosi od sredine leta septembra novo ime Osnovna šola Gorica.

■ mkp

## RTC Golte

### Vzdrževalna dela

Na Rekreacijsko-turističnem centru Golte so v ponedeljek pričeli redna vzdrževalna dela, ki jih bodo sklenili do konca meseca. Tokrat ne gre za prave letni remont, ampak za manjše vzdrževalne posege in popravila naprav. Nihalka in ostale žičniške naprave obratovalna dovoljenja imajo, večji remont na nihalki pa bo na vrsti prihodnje leto. V teh dneh se na Golte nadajo tudi ugodne (denarne) novice, pri tem pa so glede na izjemno slabe izkušnje z obljudbam v preteklosti zelo previdni.

Priprave na zimsko sezono so torej v polnem teknu. Minilo nedeljo so pomagali tudi člani velenjskega smučarskega kluba, ki so čistili progo Blatnik, končno pa so se lotili tudi del pri nihovem domu. Še letos nameravajo zapreti in urediti spodnje prostore, da bi v njih lahko shranili vsaj opremo, ki jo bodo potrebovali ob najrazličnejših tekmovanjih.

■ jp

## Savinjsko-saleška naveza

## Kako se je delila moja dežela

Zdaj je, kar je, pa čeprav to mnogim sploh ni všeč. Slovenijo smo razkosali po dolgem in počez in dobili toliko občin, kot se je nekaterim zdelo, da je potrebno, oziroma toliko, kolikor so jih lahko iztrzili tisti, ki so bili v usodnem času zbrane. Tokrat se je namreč še kako izkazalo, da je dobro biti pri koritu. Vnočnem zasedanju državnega zbora so nekateri poslanci znali dokazati, kako potrebna je na nekem določenem prostoru samostojna občina. In v časovni stiski ter v času, ko so imeli poslanci že utrujene glave, je marsikaj šlo skozi. Tudi kaj takega, zaradi česar je morda koga drugega kasneje malo bolela glava. Ampak koraka nazaj ni bilo več. Nad poslanci je namreč visela časovna stiska; če dela ne bi opravili, bi zamudili vlak za volitve, ki "morajo" biti še letos.

Še preden smo prišli do sedanjega števila občin, so nekatera slovenska območja

še vsaj za kratek čas zadržala svobodno. Mislim na to, da so nekateri kraji bili uro ali dve samostojne občine, pa čeprav občani tega sploh niso vedeli. Potem so spet padle pod "okupacijo" bližnjih večjih krajev.

Za nekaj časa je bila tudi celjska občina spet enotna.

Izginili sta občini Štore in Vojnik, pa se nato spet pojavili. Morda le zato, da sta osrednjemu predelu Celja "odvezeli" vaški del, saj bi sicer Celje lahko izgubilo status mestne občine. Sicer pa za naša bližnja območja velja, da je največje spremembe doživel območje žalske občine. Tu so že svojčas pretiravali, ko so doslej enotno občino hoteli razkosati na nad deset manjših, zdaj se je zgodilo ravno obratno: ostala je enotna občina. Zato pa je ločitvena kosa bolj udarila po Zgornji Savinjski dolini in po tem prostoru posejala kar veliko novih komun. Nekaj podobnega se je dogajalo na vzhodnem delu. Delitve niso

## IZ VSEH VETROV

### Kmalu 50 šolskih avtobusov za bosanske otroke

MOSTAR - Predstavnica nemškega Rdečega križa in predsednica lokalnega združenja za dobrodelno pomoč v mestu Villingen Anna Felder je podpredsednika vlade HR Herceg-Bosne sporočila, da poteka velika akcija zbiranja sredstev za nakup 50 šolskih avtobusov za otroke v BIH. Omenjena nemška dobrodelna organizacija bo že prihodnji teden v Zenico napotila večjo pošiljko hrane.

### Pivo je teklo v potokih

NEMČIJA - Poletni val vročine je bil vzrok, da je v nemčiji avgusta pivo teklo v potokih. V Nemčiji so v tem mesecu natočili 11,4 milijona hektolitrov piva oziroma 8,2 odstotka več kot v istem mesecu lani.

### V Albaniji centralna

### banka uvedla prve čeke

TIRANA - V revni Albaniji je centralna banka ob koncu prejšnjega tedna uvedla prve čeke. S tem novim plačilnim sredstvom bo poskusno napravljalo 14 bančnih uslužencev, istočasno pa so prosili nekaj zasebnikov, da vzamejo te čeke. Doslej so v Albaniji plačevali izključno v gotovini, podjetniki, ki so večje količine denarja nosili kar v torbah, pa so bili v preteklosti vedno bolj tarča različnih uličnih razbojnikov in tatov.

### Veliko jih je videlo kraličin dom

LONDON - Letos poleti je Buehinghamsko palačo, rezidenco britanske kraljice v Londonu, obiskalo 400.000 ljudi, s čimer je palača zaslužila skoraj 4 milijone dolarjev. Palača je bila za obiskovalce odprta od 7. avgusta do 1. oktobra, ko je bila kraljica na počitnicah v svoji poletni rezidenci Balmoral na Škotskem.

## Center srednjih šol Velenje

### Nagrada za projekt Prostovoljno delo

Med izbirnimi vsebinami dijakov velenjske gimnazije je že tretje leto zapored tudi prostovoljno delo. V preteklem šolskem letu je v teh dejavnostih sodelovalo približno 130 gimnazijev.

Pred dnevi so na Center srednjih šol v Velenju dobili iz Ljubljane razveseljivo sporočilo. Slovenska fondacija, ki zbira denar pri slovenskih podjetjih in ga

nato namenja za različne prostovoljne aktivnosti, jih je namreč obvestila, da je omenjena velenjska srednješolska ustanova med 12 dobitnikov 100 tisoč tolarjev nagrade. Dobila jih je za projekt Prostovoljno delo. Za nagrado se je potegovalo 50 ustanov in šol iz cele Slovenije, velenjski center pa je bil edini prejemnik te nagrade med srednjimi šolami.

■ (tp)

nihče še ni pogrel vprašanja Rogle, ki so si jo "prilastile". Zreče, hočejo pa jo seveda tudi Vitanje. V laški občini pa so ljudje na "mejnem" območju Zidanega mosta čakali na natančne karte, da bi videli, kam kdo sodi: pod Laško ali novo občino Radeče. Čeprav nekateri menijo, da bo to zelo uspešna občina, bi mnogi vendarle raje živel v že "uveljavljeni" laški. Tudi Celjani so dokaj mirno sprejeli predlagano delitev. Nezadovoljni so sicer Teharčani, zaskrbljeni pa so tudi v nekaterih krajih med Celjem in Vojnikom. Tudi tu je stvar podobna kot velja za Zidanega mosta. Ljudje bi raje bili pod mestno celjsko občino, kot pa pod "vaško" vojniško.

Delitev torej je, čas bo seveda pokazal, kaj bo prinesla. Če bo bolje, bodo vsi takoj lahko kmalu spremembe.

■ (K)

**Center srednjih šol- Gimnazija Velenje****Velika "stvar" za učitelje, dijake in še koga**

Zavidanja vredna pridobitev - V 30 letih obstoja je to prva večja obnova - Zadovoljni, da jim je uspelo narediti toliko, dolgoročno pa se bo treba še truditi

Nedvomno bo jutrišnja slovesnost ob odprtju novih prostorov velenjske gimnazije pomemben in zavidanja vreden dogodek. Ne samo za učitelje in dijake, ampak tudi za Šaleško dolino ter, nesromno, še za njeno širšo okolico. Zavidanja vreden zaradi šestih



Boljši delovni pogoji so pridobitev, za katero - upajo - bodo kaj kmalu pridobili še sodobno učno tehnologijo

novih učilnic v nadzidku gimnazije, preureditve dveh kabinetov v učilnici in temeljite obnove stavbe od nog do glave. In to v časih, ki so naložbam vse prej kot naklonjeni.

**Andrej Kuzman, ravnatelj Gimnazije Centra srednjih šol Velenje** ob tem pravi: "Vesel sem, da je do tega prišlo in da so se stvari odvile tako, kot smo načrtovali. Motenju pouka se, žal, nismo mogli izogniti. Sedanja zunanjega podoba stavbe in pogled skozi njena glavna vrata v učilnice pa priča, da prizadevanja niso bila zamaš.

Nadzidek in temeljita obnova predstavlja prvi obsežnejši in zahtevnejši poseg v 30-letnem obstoju velenjske gimnazije. Stara, izmučena stavba z letnico rojstva 1958 je najprej nudila zavetje učencem Poklicne rudarske šole, gimnazijcem pa od leta 1965 dalje. Vse do konca minulega šolskega leta je bila za šeststo dijakov zaradi pretnosti vse prej kot prijeten hram učenosti. Za



Andrej Kuzman: "Nimamo še vsega, kar imajo podobni hrami učenosti drugod po Sloveniji, vendar smo z doseženim zadovoljni. Vsemu navkljub pa danes še vedno lahko govorimo o prostorski stiski."

V prizadevanja za pridobitev potrebnega denarja za nakup sodobnejše učne tehnologije so se maja letos vključili tudi dijaki gimnazije. Na pobudo kolektiva so se namreč odločili za zbiranje prostovoljnih prispevkov. Namenili jih bodo za nakup opreme za specializirane učilnice za računalništvo, videotehniko, za dejavnost šolskega glasila Špric, za glasbeno, gledališko, likovno in filmsko dejavnost in še kaj. Vrednostni taloni, ki jih lahko kupci izkoristijo za ogled kulturnih prireditiv ob koncu zbiralne akcije, so po 500 in 1000 tolarjev za občane ter po 5000 SIT za podjetja. Akcijo zbiranja prispevkov bodo sklenili do konca tega leta.

633 dijakov, ki so napolnili klopi v 21 oddelkih v začetku šolskega leta 1994/95, pa so delovni pogoji precej drugačni. "Kljub zadovoljstvu je vendarle treba vsaj omeniti, da kljub temu še nimamo vsega, kar imajo podobne šole drugod po Sloveniji. V naslednjih letih nas čaka še precej dela."

Rezultate prizadevanj učiteljev in dijaki "uživajo" od leta 1994/95. Pouk poteka le v dopoldanski izmeni, čeprav ima šola le 16 učilnic, oddelkov pa je 21. Prostorsko stisko, ki je še vedno prisotna, za zdaj rešujejo z gostovanjem na drugih šolah Centra, na Ljudski univerzi v Velenju, pouk glasbene vzgoje je še vedno v Stiskarni.

Več kot 120 milijonov tolarjev vredna naložba je sicer zaključena, žal pa je še kar nekaj takega, kar bi radi imeli za izvajanje sodobnega pouka. Ni denarja za potrebno opremo, sodobno učno tehnologijo. Andrej Kuzman upa, da se bo v bližnji prihodnosti našel denar tudi za te potrebe.

Svečanost ob otvoritvi novih pridobitev velenjske gimnazije bodo začeli ob 11.30, udeležil pa naj bi se je med drugim tudi republiški minister za šolstvo in šport Slavko Gaber.

■ (tp)

**Mimo stališč velenjske skupščine****V EKO p.o. potrdili lastninski program**

Samo dva dni po torkovem zasedanju velenjske občinske skupščine so v četrtek, 29. septembra, v EKO p.o., sprejeli program lastinskega preoblikovanja podjetja in to tistega, s katerim se zaposleni v TTE ne strinjajo in za katerega pravijo, da je do njih krivičen. Od dvanajstih zaposlenih v EKO p.o. je zanj glasovalo sedem delavcev, pet jih je bilo proti.

To pa pomeni, da tudi tisti sklep velenjske občinske skupščine, ko je ta terjala, da o programu razpravljajo in presojajo delegati, ni pomagal veliko.

**POSLOVNE NOVICE**

V mesecu oktobru so predvidena srečanja med predstavniki Republike Slovenije in Ruske federacije na nivoju vlad, ministrstev in zbornic. Prosimo podjetja, da nam sporocijo probleme, s katerimi se srečujejo pri sodelovanju z Rusko federacijo.

Ob koncu novembra, od 21. - 25. 11. 1994, bo zasedanje slovensko-kitajske mešane komisije za gospodarsko sodelovanje. Pozivamo podjetja, ki že sodelujejo ali bi želela sodelovati s Kitajsko, da se prijavijo do 10. oktobra 1994. Na razpolago je tudi spisek prioritetnih projektov iz province Jiangxi. Prijavnice dobite na Območni gospodarski zbornici Velenje.

V okviru spodbujanja regionalnega razvoja in sodelovanja med podjetji v Evropi bo 21. in 22. novembra 1994 v Španiji v mestu Bilbao konferenca Evropartenariat. Na Območni gospodarski zbornici lahko dobite katalog s 479 ponudbami za sodelovanje s strani španskih podjetij iz vseh področij.

Prejeli smo poslovne ponudbe in povpraševanje in predloge sodelovanja madridske gospodarske zbornice.

Tudi z drugim od šestih sprejetih sklepov skupščine je bilo podobno. Neuspešen je bil namreč tudi pogovor pri predsedniku Skupščine občine Velenje Pankracu Semečniku,

kjer so se v sredo prejšnji teden, sestali direktor Gorenja GA Jože Stanič, direktor EKO p.o. Andrej Glušič in direktor TTE Bojan Penšek.

Ta dejstva, kot so povedali na petkov tiskovni konferenci predstavniki vodstva podjetja TTE, sindikata v podjetju, vodstva območnega odbora SKEI in predstavniki sveta delavcev v tem podjetju pa kažejo na to, da bodo v EKO p.o. izpeljali predvideni scenarij. Če ga bodo, se bodo morali v TTE soočiti z novim položajem. Dodatno jim ga zapleta šestmesečni odgovorni rok za najem prostorov, ki so ga v TTE dobili s strani EKO p.o. prejšnji teden.

Direktor TTE Bojan Penšek sicer ne vidi najbolj črne prihodnosti. Pravi pa, da jih lahko v TTE ostane zaposlenih le del, najbrž pa ne vseh 200, kolikor jih je v podjetju danes. Problem bi bili že novi nadomestni proizvodni prostori, saj za opravljanje dejavnosti potrebujejo okoli 4000 kvadratnih metrov, teh pa, vsaj na enem mestu v Velenju in bližnji okolici ni. Brez nekaterih delov opreme, kje vlasti EKO p.o. in jo imajo v najemu v TTE, pa tudi opravljanje nekaterih dejavnosti ne bi bila več mogoča.

V TTE si bodo, kot so rekli, še prizadevali za rešitev nastalih zapletov, čeprav že vidijo, da veliko možnosti nimajo, saj tudi zakonodaja dela na roko zaposlenim v EKO p.o. Zakonodaja pa je zakonodaja. Ta v nitri enem odstavku ne govorí o kakšni morali.

■ Milena Krstič - Planinc

Nemško združenje upokojenih ekspertov nudi brezplačno svetovanje iz različnih področij proizvodnje, trgovine in drugih dejavnosti. Podrobnejše informacije in obrazec za prijavo dobite na Območni gospodarski zbornici Velenje.

V Strassburgu v Franciji bo v času od 16. - 18. novembra 1994 potekal sejem rabljenih strojev pod imenom Usemac. Na sejmu bo sodelovalo tudi veliko nemških firm. Skupno bo ponujeno preko 100.000 rabljenih strojev z vseh panog.

Prejeli smo nov spisek ponudb in povpraševanj iz BCC-centra v Bruslju; med njimi tudi naslednje:

- Iščemo proizvajalca hrastovih vrtnih garnitur.

- Nemški proizvajalec strojev za vakumsko pakiranje hrane in mesa išče distributerja.

- Norveška firma išče dobavitelje modnih oblačil dobre kakovosti za zastopanje na Norveškem.

Vse podrobnejše informacije lahko dobite na Območni gospodarski zbornici Velenje, Trg mladosti 2, 63320 Velenje, telefon: 063/856-920.

**Gorenje GLIN Nazarje****Prisilna poravnava vendarle uspešna?**

Enoletni rok za prisilno poravnavo se bliža - Sklad dveh podjetij še ni prodal - Terjatve v lastninski delež? - Nujnost razbremenitve dolgov iz preteklosti - Ugoden razplet postopka pomemben za vso dolino

Enoletni rok za izvedbo prisilne poravnave dolgov podjetja Gorenje GLIN Nazarje bo potekel 5. januarja. Znano je, da se je s sklepom o prisilni poravnavi celoten dolg skoraj razpolovil, saj je treba upnikom do izteka tega roka namesto 25 izplačati "samo" 14,7 milijona tolarjev, če poravnava ne bo uspešna, bo na vrsti stečaj.

Veliko je ugibanj, namigovanj in govoric; o vsem tem pa prokurist - pooblaščenec za prisilno izterjavo na firmi GLIN Holding Anton Vrhovnik pravi takole:

"Menim, da postopek prisilne teče uspešno in da bo GLIN kmalu razbremenjen starih dolgov. Seveda ne na račun tekočega dohodka, saj je proizvodnja premalo donosna, da bi lahko financirala samo sebe in ob tem pokrivala še dolbove iz preteklosti. Posebej moram reči, da ugoden razplet postopka ni samo življenskega pomena za podjetje, ampak bo veliko pomenil za vso Zgornjo Savinjsko dolino. Vendarle gre za nekoč naše največje podjetje, ki je (bilo) posredno ali neposredno eden od pomembnih temeljev našega skupnega preživetja."

Lastnik nazarskega Glini je Sklad za razvoj Republike Slovenije je nameraval sredstva za poplačilo upnikov pridobiti s prodajo dela premoženja in s privatizacijo podjetja. Razpis za prodajo dveh Glinovih podjetij (Pohištvo in Gostinstvo) zaenkrat še ni uspešen, kljub temu pa so doslej že maršikaj postorili. med drugim je sklad prodal poslovno stavbo v Poljskavi, osnovna sredstva pa so prestavili v Nazarje.

Tako GLIN IPP nadaljuje z lesnim programom, GLIN Grif pa s proizvodnjo kovinskega dela strešnega programa. Sklad je z določenim diskontom odkupil terjatve nekaterih velikih upnikov (GG Nazarje in banke), tečejo pa pospešeni pogovori o možnosti odkupa terjatev zavarovalnice, podjetja INA Nafta Lendava in sistema Gorenje. Vrednostno to pomeni že polovico celotnega zneska prisilne poravnave.

V naslednjih tednih bo sklad s preostalimi upniki skušal doseči dogovor, da bi svoje terjatve prodali, ali spremeniли v lastninske deleže. Sredstva za prvo možnost naj bi sklad črpal iz bodoči kupnine, zastavil pa naj bi tudi nekaj vrednostnih papirjev oziroma obveznic, ki naj bi jih izdal v tem mesecu.

"Z uspešno prisilno poravnavo bi ves GLIN razbremenili vseh dolgov iz obdobja pred pričetkom prisilne poravnave. Ostale bi samo

obveznosti, ki jih imajo podjetja (hčere) iz tekočega poslovanja. Seveda tudi te niso zanesljive, saj so podjetja pričela poslovanju s 100-odstotnim deležem tujih sredstev, kar je vsekakor zelo redek primer," pravi Anton Vrhovnik in dodava nenačrano pravilo, "da moraš imeti vsaj polovico vrednosti premoženja pokrito z lastnimi sredstvi, če želiš dobro gospodariti in biti stabilen na daljši rok."

Podjetje brez lastnih osnovnih sredstev se niso mogla zadolževati pri bankah, lahko jih je kreditiral le sklad sam; obrestna mera je bila do nedavnega - devizna klavzula + 12 odstotkov, sedaj pa je R+12 odstotkov.

Navzicle vsemu so podjetja v minulem letu poslovala pozitivno, izjema je bilo le Stavno pohištvo z 215 milijoni tolarjev izgube. Sklad je ni bil pripravljen pokriti, podjetje je ostalo brez sredstev, prva posledica je bila ustavljanje proizvodnje, druga pa neizbičen stečaj v maju. Stečajni postopek poteka skladno z zakonodajo in bo po razdelitvi srečajne mase med upnike kmalu končan. Proizvodnjo stavbnega pohištva je prevzelo podjetje GLIN Žagarstvo, od Holdingu vzelo v najem osnovna sredstva, zaposlilo 116 delavcev, za obratna sredstva pa uporabilo lastne finančne vire. V podjetju delajo v eni izmeni s polno zmogljivostjo, proizvodnja pa izključno temelji na rentabilnosti in možnostih prodaje; to so samo izdelki z dobrim pokritjem, izključili so vse nepotrebne posrednike in dobiteljem zagotovili plačilo v dogovorjenih rokah.

"Povedati seveda velja, da so Glinovi delavci prijavili razliko med dejansko izplačanimi osebnimi dohodki in tistimi, ki jim pripadajo po kolektivni pogodbi. V roku prisilne poravnave je bila razlika priznana. Zdaj se s skladom dogovarjam, da bi delavci to razliko uveljavili kot delež v programu lastninjenja Glini, razmišljamo pa tudi o tem, da bi lahko sedanji in bivši zaposleni pri lastninjenju vnovčili svoje certifikate."

Takšno možnost na eni strani omogoča predlog zakona o lastninjenju podjetij, ki so v lasti Sklada za razvoj, na drugi strani pa tečejo razgovori s posameznimi družbami za upravljanje z investicijskimi skladi, s pomočjo katerih naj bi našo namero tudi uresničili," dodaja Anton Vrhovnik.

■ jp

## OD ZIBELI DO GROBA (5)

### Župnija Velenje po matičnih knjigah od leta 1790 do 1900

### Domača imena in priimki

Priimki segajo daleč nazaj; v srednjeveški Italiji so se npr. pojavili že v 9. stoletju, najprej med plemstvom, nato v mestu, najkasneje pa so se uveljavili na podeželju. Pri nas, torej tudi v Šaleški dolini, pa se v urbarjih iz 15. in 16. stoletja že pojavijo prvi "priimki", ki kažejo bodisi na poklic nosilca "priimka", njegove značajske poteze ali posebnosti ali pa na posebnost ali značilnost kraja prebivanja. Med velenjskimi priimki iz leta 1598 so tako znani: Pavel Falbič, Matevž Poš, Boštjan Klep, Laura Trobina, Matjaž Vouk, Mihail Kralj, Andrej Črevar, Tomaž Trobina, Lorenz Falbič, neimenovani kovač, Matevž Hriberek, Andrej Flajšhaker, Adam Veber, Andrej Hafner, Jernej Brecl, Laura Martinc, Filip Vajde, Tomaž Snajšč, Tomaž Anclin, Laura Lah in Špela Martinc.

V vsakem primeru so ti priimki postali dokaj stalni in so se nato včasih še stoletja držali hiše ali kmetije, ne pa tudi oseb, ki so jo na tak ali drugačen način zapustili. Tako je ostalo tudi še v 17. in 18. stoletju, ko so tudi za faro sv. Martina pri Velenju

ohranjene prve matične knjige. Eden prvih slovenskih raziskovalcev matičnih knjig - Maks Goričar, ki nekaj časa služboval kot kaplan v župniji Velenje, je ugotovil, da tedaj "niso še vsi ljudje pri nas imeli osebnega (rodbinskega) vzdevka. To so bili večinoma ljudje, ki niso bili stalno naseljeni, niti sicer navezani na grudo, posestvo, hlapci, dekle, zlasti taki, ki niso izšli iz kmečkih rodbin, rokodelci, jemniki in gostači. Poslednje vpisujejo maticice za inquilini, incolae, po drugod, zlasti v hribovskih župnjah za oferje. V hribovitih krajev so bila večja posestva, tu so kmetom pomagali, proti plačilu v naravi in stanovanju v koči, takozvani gostači ali oferji in tako posebno tu nahajamo mnogo ljudi brez rodbinskega imena... Utegnilo se je prijetiti, da je ta ali oni svoj priimek izgubil, ko je moral s kmetijeto na oferijo, saj se je mnogo priimkov držalo bolj hiše kot pa rod."

V terezijanski in jožefinski dobi, torej v času druge polovice 18. stoletja pa se osebe brez priimka pojavijo le še redko; samo z imenom je bil le tu in tam

označen kak star berač, ki je umrl nekje v fari. Ljudje pa so vse bolj pogosto svoj priimek, ki so ga dobili kot "popotnico" svojih staršev, obdržali ne glede na svojo življensko usodo. Tako se vse bolj pogosto pojavljata dva priimka; priimek, ki ga je oseba dobila po očetu ali po materi (nezakonski otrok), ter priimek ki se je vezal na hišo in je veljal za t.i. "vulgarno", domače ali hišno ime.

Tudi hišna ali vulgarna imena so postajala manj nedotakljiva in zamenjavo primka v določeni hiši se že v naslednji generaciji ponavadi zamenja tudi hišno ime. Le tako si lahko razlagamo, zakaj so npr. v trgu Velenje v slabih 200 letih, od leta 1598 do leta 1784 izginili prav vsi navedeni velenjski priimki z izjemo dveh: Vajdetov in Anclinov.

Pri prvih se je okrog leta 1810 v hišo priženil mesar Ivan Ježovnik, ki se je poročil z Elizabeto Videmšek "vl. Waide".

Okrog leta 1850 je domačijo prevzel njegov sin Vincenc, kasnejši velenjski župan in državni poslanec. Po njegovi smrti se hišno ime Vajde, ki je bilo dotlej v up-

orabi, vse bolj pozablja in se kot hišno ime uporablja "pri Ježovniku". Pri Anclnu pa pred letom 1800 še najdemo hišnega gospodarja Jurija Anclina. Okrog leta 1840 se je v hišo priženil Jožef Pečečnik, doma iz trške gostilne pri Jeraču (kasnejše je gostilna imenovala pri Valenčaku), zato so mu pri rojstvih njegovih prvih otrok še pritikali domače ime Jerač, kasnejše pa se je za prebivalce te hiše dosledno uporabljalo domače ime Anclin, ki je ostalo živo vse do danes.

V okolici Velenja je bilo domačij v katerih so konec 18. in v začetku 19. stoletja imeli še isti priimek kot domače ime nekaj več kot v Velenju; v povprečju pri vsaki peti ali šesti hiši. Do konca 19. stoletja je to število še močno upadel, tako da so bili taki primeri že prave izjeme. Na podeželju pa se prvotna hišna imena niso takoj hitro pozabljala kot v Velenju in običajno ljudje še danes poznajo isto domače ime kot pred 150 leti, čeprav se je med tem priimek v hiši zamenjal že petkrat ali večkrat.

*Prihodnjic: Sem se oženil ...*

## PROGRAM PIKINEGA FESTIVALA

**Četrtek, 6. oktobra, od 16.00 do 18.00**

**VESELO PIKINO POPOLDNE** na Pikinem trgu. Koleda, Studio N, Osnovna šola Gustava Šiliha in Livada, Nadja Stegne, Vlado Cverle.

**Ob 18.00 - dom kulture Velenje:** Astrid Lindgren - Vesna A. Štih: **PIKA NOGAVIČKA** Šentjakobsko gledališče iz Ljubljane. Vstopnice 300 SIT.

**Petak, 7. oktobra**

**Od 16.00 do 18.00: VESELO PIKINO POPOLDNE** na Pikinem trgu. Koleda, Plesni studio N, Osnovna šola Anton Ašker, Miki Šarac

**Ob 18.00 - dom kulture Velenje:** Sergej Prokofjev: **PETER IN VOLK**, balet. Opera in balet Maribor. Koreografija in scenografija Katerina Fediccheva. Vstopnice 300 SIT.

**LEGOLAND**

Vsak dan od 9.00 do 19.00 v knjižnici in v Domu kulture **PIKINA GUSARSKA LADJA** in **IGRAJMO SE SKUPAJ**. Legoland bo odprt do 13. oktobra, tudi v nedeljo.

**Sobota, 8. oktobra, od 9.00 do 19.00**

**PIKIN DAN NA PIKINEM TRGU V VELENJU**

**Sodelujejo:** Meta in Robert, Mojca in Kalimeri, Katja Lesjak, Patricia Diklič, Duo banana, Vlado Cverle, Hajdi, Manja Šalamun, Sanja Mlinar, Jan Plesenjak, Nadja Stegne, Spidi in Gogi, Nace Junkar, Irene Vrčkovnik, Helena Blagne, Čudežna Polja, gledališče Ane Monro... Pikine delavnice, Pikin sejem, Pikine palačinke, Pikin vlak, Pikina avtošola, Pikini krofi, Pikina torta, Pikine kočije...

**Ob 13.00 - vzlet** Pikinov golobčkov miru

**Ob 15.00 - prihod** parade na Pikin trgu

**Ob 16.00 - Pikina zabava**

Pikina gostinska ponudba: **Gost Velenje**

Pikin kino: ob 20.00 "V zraku"

**Nedelja, 9. oktobra**

Pikin kino: ob 10.00 "Piko in Kolumb"

**Astrid Lindgren / Svetlana Makarovič: PIKA NOGAVIČKA**

Če si moj prijatelj, me kliči Pika Nogavička, pike imam na nosku, a nogavičke na nogah.

Dom, ki mu ni para, je moja vila Čira-čara. Tu živim kar sama, a dobrodošel mi je vsak.

**Refren:** Hej, Pika Nogavička, čola hop, čola hej, čolahopsasa vsak dan si izmislim, nekaj čisto novega.

**Refren:** Hej, Pika Nogavička, čola hop, čola hej, čola hopsasa, vsak dan si izmisli(m), nekaj čisto novega!

Jaz počnem, kar hočem, in ne počenjam, česar nočem,

sama si določim, kako veselo se živi.

Jaz sem malo Pika, a zrasti me prav nič ne mikra, zmeraj bom počela le tisto, kar me veseli.

**Astrid Lindgren / Svetlana Makarovič: PIKASTA PESEM**

Najlepše je poleti pod krošnjami dreves, ležati kakor muce, po dolgem in počez.

Še najbolj sem vesela, ko sonce me ožge, po nosku pa naseje mi sončne pegice.

Le sijaj, sijaj, sonček, mi v zlat poletni čas, naj pege mi krasijo navrhani obraz.

**Rešitve Pikine nagradne križanke** pošljite najkasneje do ponedeljka, 10. oktobra 1994 na naslov: Kulturni center "Ivan Napotnik" Velenje, Pikin festival, p.p. 55, 63320 Velenje.

**Nagrade:**

**1. OSNOVNI LEGO PAKET** - nagrajuje EMONA Obala Kopr.

**2. BENETKE Z BENEŠKIM PRINCEM** za 2 osebi - nagrajuje Kompas Velenje Rdeča dvorana.

**3. POTOVANJE V GARDALAND** za 1 osebo - nagrajuje podjetje APS Velenje.

**4. Komplet knjig PIKA NOGAVIČKA** - nagrajuje založba ROTIS iz Maribora.

**5. Celoletna naročnina na VEDEŽ** - nagrajuje ugankarski časopis VEDEŽ iz Ljubljane.

**6. Knjiga A. Lindgren: EMIL** - nagrajuje založba ROTIS iz Maribora.

**7. PIKINA URA** - nagrajuje Pikin festival Velenje.

**8. Knjiga A. Lindgren: BOŽIČ V HRUPNI VASI** - nagrajuje založba ROTIS iz Maribora.

**9. PIKINA MARELA** - nagrajuje Pikin festival Velenje.

**10. PIKIN ABONMA** za 2 osebi - nagrajuje Kulturni center "Ivan Napotnik" Velenje.

**11. Kulturni center "Ivan Napotnik" Velenje**

**12. Velenje**

**13. Velenje**

**14. Velenje**

**15. Velenje**

**16. Velenje**

**17. Velenje**

**18. Velenje**

**19. Velenje**

**20. Velenje**

**21. Velenje**

**22. Velenje**

**23. Velenje**

**24. Velenje**

**25. Velenje**

**26. Velenje**

**27. Velenje**

**28. Velenje**

**29. Velenje**

**30. Velenje**

**31. Velenje**

**32. Velenje**

**33. Velenje**

**34. Velenje**

**35. Velenje**

**36. Velenje**

**37. Velenje**

**38. Velenje**

**39. Velenje**

**40. Velenje**

**41. Velenje**

**42. Velenje**

**43. Velenje**

**44. Velenje**

**45. Velenje**

**46. Velenje**

**47. Velenje**

**48. Velenje**

**49. Velenje**

**50. Velenje**

**51. Velenje**

**52. Velenje**

**53. Velenje**

**54. Velenje**

**55. Velenje**

**56. Velenje**

**57. Velenje**

**58. Velenje**

**59. Velenje**

**60. Velenje**

**61. Velenje**

**62. Velenje**

**63. Velenje**

**64. Velenje**

Praznični pogovor s predsednikom sveta KS Šoštanj Matjažem Natkom

# Osemsto let star je videti vse mlajši!

Šoštanju vrniti življenje na vseh področjih in v vseh pogledih! To je želja in cilj mnogih Šoštanjčanov, ki se še dobro spominjajo kakšno veljavo in pomen je to mesto včasih imelo. Temu cilju je bilo v Šoštanju v zadnjem obdobju vse podrejeno. Tudi program samoprispevka, ki se bo iztekel v aprilu prihodnje leto.

Šoštanj se v teh dneh pripravlja tudi na praznovanje krajevnega praznika, slavijo na isti dan kot občina Velenje, 8. oktobra in letos najbrž zadnjič. Ne zato, ker bi si v Šoštanju žeeli za praznovanje kakšen drug dan, ampak zato

lepih in potrebnih novih objektov. Sploh letošnje leto je pričas potekalo v znamenju otvoritev. Kraj pa dobiva dopadljivejši videz tudi z urejenimi fasadami na mnogih hišah.

Matjaž Natek: "Ja, veliko je



Matjaž Natek: "Šoštanj čaka ponoven razcvet."

Jutri v Šoštanju kulturni večer

## Plaketi Juriju Rotovniku in Antonu Levarju

Krajevni praznik Šoštanja bodo prebivalci proslavili jutri, 7. oktobra, ob 19. uri v domu kulture Šoštanj, kjer bodo pripravili kulturni večer.

V programu bodo sodelovali godba Zarja, Mešani pevski zbor Svobode Šoštanj in učenci osnovne šole Biba Roeck.

Ob tej priložnosti bodo podelili tudi najvišja krajevna priznanja, Plakete mesta Šoštanj. Soglasno so se odločili, da bosta plaketo prejela Jurij Rotovnik za njegova prizadevanja pri turistični promociji Rotovnikove Jame, s katero je postal znan tudi Šoštanj in kronist gasilskega društva Šoštanj, starejši gasilec Anton Levar.

ker bodo že prihodnje leto praznavali občinski praznik. To, da bodo občina, pa v Šoštanju že dolgo nihče več ne domovi.

Ker je običajno prav praznovanje najboljša priložnost za pogled v preteklost in prihodnost, smo za pogovor zaprosili predsednika sveta krajevne skupnosti Šoštanj Matjaža Natka.

NAŠ ČAS: Začnimo s programom samoprispevka. Kako ga v Šoštanju uresničujete, gre vse po programu?

Matjaž Natek: "Krajevni samoprispevki se bo iztekel 31. aprila prihodnje leto. Do takrat bomo v Šoštanju uresničili vse, kar smo v program uvrstili. Zdaj poteka v Šoštanju gradnja športne dvorane ob osnovni šoli Biba Roeck in z njim bomo zaključili program, ki smo ga sprejeli ob tistem, ko so se Šoštanjčani odločili za samoprispevki."

NAŠ ČAS: Šoštanj je v zadnjem obdobju dobil nekaj

bilo narejenega. Počasi urejamo staro mestno jedro. Novečja naložba opravljena v preteklosti je bila toplifikacija Metleč in dograditev kulturnega doma v Šoštanju, zdaj gradimo športno dvorano pri osnovni šoli Biba Roeck.

V zadnjih šestih letih smo v Šoštanju, kolikor se spomnim, speljali kar 104 aktivnosti.

Vsak tolar, do katerega smo prišli, smo stokrat oplemenitili,

ker smo delali z dobro voljo ljudi in tudi podjetij. Moram pa priznati, da smo v zadnjem času dobili tudi kar nekaj denarja iz Velenja."

NAŠ ČAS: Tak polet v Šoštanju pa je najbrž tudi zato, ker ljudje od samostojne občine veliko pričakujejo?

Matjaž Natek: "Gotovo. Šoštanjčani smo trmasti, ker vemo, da nam je bilo v preteklosti marsikaj vzeto. Pustili so nam le okrožno veterinarsko postajo."

NAŠ ČAS: Koliko pa ste v

kanalizacije levega dela Šoštanja na Centralno čistilno napravo odpadnih voda

Šoštanju na novo občino že pripravljeni?

Matjaž Natek: "Ko se je pred dvema letoma začelo govoriti o novih občinah, smo bili odločeni, da hočemo to tudi mi. V ta namen smo naredili nekaj korakov. Recimo pridobili prostore za delovanje tam, kjer smo imeli prej oddelke glasbene šole. Te smo zdaj preselili v nov prizidek kulturnega doma."

NAŠ ČAS: Zdaj je v bistvu že jasno, da naj bi bile v Šaleški dolini tri občine, Velenje gotovo, Šoštanjčani ste se za samostojno občino izrekli že na referendumu, Šmartno ob Paki, kjer je bilo na njem sicer premalo glasov, pa tudi izpoljuje vse pogoje za samostojno občino. Katere krajevne skupnosti bo obsegala občina Šoštanj?

NAŠ ČAS: Pred časom je bilo veliko govora o tem, kako niste v Šoštanju zadowoljni z mejami nove občine?

Matjaž Natek: "Tu imam shranjen časopis Naš čas, v katerem je članke, v njem pa velenjski župan izjavlja, da so se meje Šoštanja predstavile v korist Velenja. Državni zbor Republike Slovenije smo že seznanili, da zahtevamo vrnitev Prelog in Družmirja in od tega ne bomo odstopili."

NAŠ ČAS: Ždaj je v bistvu že

## Nove naložbe

Šoštanj čaka na praznik spet poln novih naložb. Pripravljajo se na priključitev kanalizacije levega dela Šoštanja na Centralno čistilno napravo odpadnih voda



Levi breg Šoštanja se bo priključil na Centralno čistilno napravo

## Železna cesta od Šoštanja do Dravograda?

Šoštanjčani so navdušeni nad zamislico, o kateri ponekod že na glas razmišljajo: o železni cesti, ki bi povezala Šoštanj z Dravogradom. S tem bi se tista

dvana želja, da bo vlak nekoč vozil skozi Velunjski graben čez Slovenj Gradec do Dravograda, uresničila. S to progno bi Šoštanj postal še pomembnejši.

Matjaž Natek: "Šoštanj, Lokovico, Topoliščico, Bele vode, Skočno - Florjan, Gaberde, Ravne, Zavodnje z okoli 11 tisoč prebivalci. Dobili pa smo tudi informacijo, da želi naselje Pohrastnik biti tudi v občini Šoštanj s svojo krajevno skupnostjo Pohrastnik. Govori se, da bodo volitve decembra, do takrat nas čaka še marsikaj, mislim pa, da je ta svet krajevne skupnosti za kraj naredil karveliko in izpolnil tisto, kar smo skupno s Šoštanjčani oblikovali."

NAŠ ČAS: Šoštanju se torej obeta nova prihodnjost in živahnejši utrip?

Matjaž Natek: "Vsekakor. Zelo veseli smo, to moramo povedati, da je Rudnik lignita Velenje v Šoštanju na Cankarjevi postavl takoj lep stanovanjski blok. V Šoštanju bi si žeeliše več novih stanovanj za mlade družine. Tako bi spet postal mesto mladih, ki dajejo utrip krajem. In ponosni smo, da v Šoštanju tako dobro delujejo mnoga raznovrstna društva in da je v Šoštanju tudi veliko prizadevnih zasebnikov, ki so pripravljeni kaj narediti za kraj."

mkp



Ob šoli Biba Roeck so pričeli graditi športno dvorano

in začetek obnavljanja Primorske ceste.

Drugo veliko gradbišče pa je odprtih tik ob osnovni šoli Biba Roeck, kjer so delavci Vegrade začeli graditi športno dvorano, zadnji objekt, ki bo v Šoštanju

zgrajen s sredstvi samoprispevka in s katerim bodo sklenili uspešno referendumsko obdobje.

Vograd pa v Šoštanju gradi bencinsko črpalko, ki naj bi jo dokončali do sredine novembra.

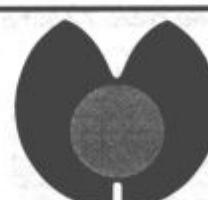
**INDUSTRIJA USNJA VRHNIKA**

**PROIZVODNA ENOTA ŠOŠTANJ**

Proizvajamo kromovo strojeno usnje iz svinjskih kož, kot oblačilni in obutveni velur, tapetniške nape ter podlage in cepljence raznih vrst.

Izdelujemo tudi usnjeno konfekcijo in zaščitna sredstva.

**OB PRAZNIKU OBČINE ISKRENO ČESTITAMO!**



**HRANILNO KREDITNA SLUŽBA  
ŠOŠTANJ**

Trg svobode 12

Tel. 063/881-204, 881-241, fax: 063/882-261

Poslovno - strokovno - prijazno opravljamo za Vas bančne posle.

Še v letosnjem letu si boste lahko pri nas odprli

**KMEČKO KREDITNO KARTICO.**

Le-ta ne bo namenjena le kmetom, pridobil jo bo lahko vsak občan.

**IZREDNO UGODNO:**

do 45 dnevni zamik plačila!!!

Vsem našim strankam in ostalim občanom čestitamo ob občinskem prazniku!

**Praznik KS Polzela****Asfaltirane ceste,  
telefoni, CATV...**

V KS Polzela praznujejo 2. oktobra svoj krajevni praznik. Na ta dan je bilo leta 1942 v mariborskih zaporih ustreljenih 12 krajanov. Osredna slovesnost ob letošnjem prazniku je bila v nedeljo popoldne v Novem Kloštru v zaselku Založa. Na slovesnosti je govoril predsednik sveta KS Polzela Stanko Novak, ki je najprej govoril o pomenu praznovanja in dejal, da se taki dogodki ne bi smeli ponoviti, kljub temu pa smo priča veliki balkanski moriji, ki ji svet ne vidi konca. O delu krajevne skupnosti od lanskega do letošnjega praznika pa je med drugim dejal:

"Tudi letos lahko ugotovimo, kljub vsem težavam, dolčen napredek na komunalnem področju. Prav gotovo je največji zalogaj na tem področju razširitev križišč in ceste proti Garantu. Tako je na tem predelu naše KS poskrbljeno za večjo varnost delavcev in krajanov ter otrok.

Poleg tega smo asfaltirali in modernizirali še več krajsih odsekov krajevnih cest in skupno dolžini 3,5 km. Kot nekakšen zaključek teh del pa sta cesti Novi Klošter - Do-

minik in cesta Martinjaki, ki smo jo modernizirali skupaj s KS Šempeter. Razveseljivo je tudi na področju telefonije. Priključili smo 305 novih naročnikov, do konca oktobra pa bo številka še večja. Tudi na sistemu kabelske televizije imamo že okoli 800 naročnikov, v tem času pa se še izvajajo dela v Založah, zatem se bodo še v zaselku Podvin, potekajo tudi priprave za nadaljevanje izgradnje kanalizacijskega sistema..."

V nadaljevanju so podelili letošnja priznanja KS Polzela. Zlato plaketo KS je prejelo GD Polzela, srebrno Ivan Sredonar in Veljko Petranovič, bronasto pa Ladica Zupan in Branko Turnšek. Obnovljen križ in cesti je nato blagoslovil polzelski župnik Jože Kováčec, pripravili pa so tudi krajši kulturni program.

Ob prazniku so pripravili tudi športne prireditve, in sicer šahovski turnir, duatlon in igre med vaškimi skupnostmi.

Na Polzeli pa so od sobote bogatejši tudi za novo restavracijo Olimp, ki jo je odprala družina Lešnik s Polzeli.

■ -er

**Spet luknja**

V Škalskem jezeru je minilo soboto spet zazijala precejšnja luknja. Franc Oštir iz Šaleka je imel končno čast spregovoriti z luskinarjem, ki je kakšno desetletje krmaril predvsem po dnu tega bogatega jezera.

Kaj pomeni devet kilogramov na drobeni zalusti in kakšen vrtinec povzroči izvlečen meter krepkega krapa, vesta le Franc Oštir in njegov priatelj, ki sta bila priča temu dogodka. Vsekakor pa je "sreča na vrviči" lepa nagrada za zvesto, dolgoletno ribarjenje Francu, ki zatrjuje, da je v globinah Škalskega jezera še veliko večjih mrcin, ki čakajo vsaka na svojo palico.

■ Jože Miklavc



Franc Oštir in nasmejan krap Luskinar

**Zlata poroka zakoncev Degen**

**V Petrovčah sta v krogu domačih praznovala petdeset let zakonske zvez Marija in 80-letni Franc Degen.**

Franc je prišel v Savinjsko dolino kmalu po izbruhu druge svetovne vojne z Bilejskega. Iskal je delo in ga našel v Rudniku Loboje. Tam je bila zaposlena tudi Marija Vanovšek iz Petrovč. Kmalu sta se srečala, se vzljubila in tudi poročila. V zakonu imata dve hčerk in sina, pri katerem tudi preživljata jesen življenja. Kot mnoge v vojnih in povojuh letih je tudi njiju pestilo mnogo težav, primanjkovalo jima je denarja, kljub temu sta si zgradila hišo in vse otroke izšolala.

Ob zlati poroki, ki jo je opravil pater Ivan Arzenšek v petrovški baziliki, kjer sta se tudi prvič poročila, so se zbrali vsi njuni najdražji. Na poro-



Zlatoporočenca Degen iz Petrovč

ki jima je pel cerkveni pevski zbor, katerega član je Franc že polnih petdeset let.

Seveda so jima vši izrekli mnogo najlepših želja.

■

**Območna organizacija RK Velenje****Pred nekaterimi nerešljivimi vprašanji?**

**Čeprav rezultati niso povsem enaki prizadevanjem, so z opravljenim delom v tem letu zadovoljni - Jesen in zima prinašata nove skrbi - Bodo za zdaj nekatera nerešljiva vprašanja ostala nerešljiva?**

Na velenjski Območni organizaciji Rdečega križa ugotavljajo, da so v minulih devetih mesecih dokaj uspešno uresničili smelo zastavljen program. S pomočjo vrlih aktivistov na terenu so po svojih najboljših močeh pomagali socialno ogroženim družinam in posameznikom. Zaradi naraščajočega števila upravičencev so bili prisiljeni poostrost merila za pridobitev prehrambenega paketa ali kakšne druge vrste pomoči. Zlasti pri delu na terenu spoznavajo, da je v Šaleški dolini še precej več družin, ki bi bile upravičene do pomoči, pa je iz takšnih in drugačnih razlogov ne iščejo. Tem poskušajo pomagati iz življenjske stiske z občasno dodelitvijo pomoči. Zavidanja vredne rezultate na področju krvodajalstva nadaljujejo tudi v tem letu. Število krvodajalcev je spodbudno tako na rednih

kot na izrednih akcijah. Slednje so doslej organizirali štiri.

Skrb za begunce je pri delu članov Območne organizacije RK Velenje poglavje zase.

"Za nas je nesprejemljivo, da se država do tega vprašanja obnaša tako, kot se. Za begunce v zbirnih centrih še skrbi, za druge, ki živijo pod začasno streho nad glavo pri družinah, pa je skoraj v celoti prepustila RK. Takih družin imamo v občini Velenje kar dve tretjini. Toliko pomoči, kot je je bilo zanje v prejšnjih letih, ni več in zato smo začasno prenehali dajati pomoč tistim, ki nimajo statusa beganca in niso državljeni Slovenije. Približno 35 družin imamo na tovrstnem seznamu. Ščepanje sodelovanja med glavnim odborom RK in Uradom za begunce na terenu močno obču-

tim. Javna dela v okviru RK so ostala na plečih občine, čeprav so v Ljubljani obljubili, da bodo to vprašanje uredili. Mi pa si brez javnih del skrbi za begunce ne znamo predstavljati," pravi Stane Žula, predsednik območne človekoljubne organizacije.

Stane Žula je prepričan, da bodo dnevi do konca tega leta zradi vseh teh vprašanj in še nekaterih neuresničenih nalog kar pestri.

Ob že prej omenjenih nalogah nameravajo do konca leta organizirati za učence 7. in 8. razredov kviz- tekmovanje o odvisnosti, krvodajalske akcije za potrebe Zavoda za transfuzijo krvi iz Ljubljane in celjsko bolnišnico, srečanja s starejšimi krajanji, seminar za vodstva krajevnih organizacij RK o novem načinu delovanja območne človekoljubne organizacije in v novi lokalni samoupravi.

Precej resnej kot minulo leto pa so zastavili tudi delo z mladimi člani RK.

■ tp

**Marija Zupanc je praznovala 80. rojstni dan**

**"Muzika mi je in mi še pomeni največ"**

Te besede je gospa Marinka izstrelila, ne da bi kaj veliko premisljala, bila pa so uvod v najin sprechod skozi njeno več kot zanimivo življenje. Zanimivo zato, ker je v njem počela toliko različnih stvari, sprejela neverjetno veliko znanja, ki ga je vsa leta (in ga še danes) prenašala na mlajše robove. Zanimivo zato, ker o vsaki stvari, ki jo je počela do sedaj, pripoveduje z ljubezno, ker so njeni predali polni dragocenih spominov, knjižne police pa se šibijo od zanimivih, redkih knjig, ki jih danes žal ne more več brati. "Izdale" so jo oči. Nadomešča jih neverjeten spomin, ki očara. Je kot živa enciklopedija, spomni se vseh letnic, datumov... Velenju, kjer živi že nekaj desetletij, je s svojim delom prav gotovo pustila svoj pečat. Kot učiteljica solo petja, režiserka mladinskih iger, učiteljica slovenščine, nemščine, francoščine, italijanščine, latinščine...



Marija Zupanc

Rodila se je v Žalcu, v učiteljski družini Pristovškovi. Očeta so leta 1925 premestili v Ljubljano, kjer je postal ravnatelj deške osnovne šole na Vrtači. Ker so tudi stanovali tam, je Marinka pričela obiskovati prvi razred že s 5 leti. Enice, takrat najboljše ocene, so jo spremajale ves čas. Potem je obiskovala Mestno žensko realno gimnazijo in na nej leta '33 maturirala z odliko. Pokaže mi najzanimivejše maturitetno spričevalo, kar sem jih kdaj videla. Izdanlo v času Dravske banovine, napisano v cirilici, med predmeti pa najdem tudi srbohrvatskoslovenski jezik s književnostjo.

Tu se zamisli in pove: "Ko sem bila stara 16 let, mi je umrla mama. Verjetno bi se marsikaj drugače zavrtelo v mojem življenju, če se to ne bi zgodilo. Mama je bila odlična pianistka, že pri mojih 5 letih sva igrali štiriročno. Bila je moja prva učiteljica klavirja, potem sem se izpopolnjevala še pri drugih, ko pa sem dorasla, sem pričela obiskovati Konzervatorij. Glavni predmet je bil solo petje, študirala pa sem tudi klavir in vse stranske predmete." Vse to je študirala istočasno, kot romansko smer na Filozofski fakulteti, kar je pomenilo študij francoščine, latinščine, italijanščine, primerjalne književnosti in slovnice. Iz

nemščine nikoli ni opravljala izpitov, vendar Marija pravi, da jo zna najbolje.

Znanja željni ji tudi to ni bilo dovolj. Na Konzervatoriju je obiskovala tudi dramsko šolo pri prof. Osipu Šestu, skupaj z Emilem Frelihom, Francetom Presetnikom, Milo Kacič... Ker je študirala solo petje, se je udeležila tudi operne šole. "To je bilo strašno lušno, zelo lepe spomine imam na tovrsnem seznamu. Poleg vsega sem videla čisto vse, kar je šlo čez ljubljanski oder." Videala je namreč več kot 100 oper, o vsaki predstavi pa zna kaj povedati še danes. "Vedno kombiniram teater, muziko, koncerte, opere. S teatrom sem prav zavojena."

Leta 1938 ni oklevala, ko je France Marolt ustanovil ženski akademski zbor. Tik pred vojno, konec avgusta '39, so v Filharmoniji pripravili koncert. Krasen je bil, a kaj, ko se je potem pričelo obdobje, ki je pustilo neizbrisne sledi tudi Mariji. V Ljubljani je preživel obe okupaciji, nemško in italijansko, brez službe, z dojenčkom.

"Zelo težko smo živel in komaj smo preživel. Kar pa smo doživel 9. maja, mi nihče ne more vzeti. Tri dni po koncu vojne smo noreli od sreče." Potem mi pripoveduje še o svojih učencih in naključnih znancih, ki jih je spoznala v tem času. Slikar Gojmir Anton Kos ji je v zahvalo za poučevanje poklonil sliko "Rdeče cinije", ki še danes krasni dnevno sobo. Spomni se malega sosedovega fantka, ki jo je očaral z igranjem violine že kot otrok. Nihče drug kot Igor Ozim je to, vsako leto, ko v Velenju poučuje na poletni violinisti šoli, so to njene počitnice. Potem me še enkrat presenetil. Vrne se v leto 1976. Takrat sta s sinom Urošem, ki je igral v ansamblu Orioni, sodelovala na Popevki vesele jeseni. Narečni pesmi o velenjskih knapih je prispevala besedilo, sicer pa je v življenju napisala zelo veliko pesmi. Kar same so "pri-

hajale", hudomušne in igrive.

V Velenje je, po tridesetih letih življenga v Ljubljani, prišla čisto naključno. V zasebnem življenu ni imela prave sreče, zato si je želela zapustiti Ljubljano, del njenega srca pa je še vedno tam. 11 let poučevala solo petje na velenjski glasbeni šoli, službo pa je do bila na OŠ Gustava Šiliha. Leta 1967 so na tej šoli učenci pričeli tekmovati za Kajuhovo bralno značko, začetnica je bila prav Marija Zupanc. Prve je učencem podelil Leopold Suhadolčan, že prihodnje leto pa se je Kajuhova bralna značka "prijela" na vseh šolah v Velenju. Poleg tega je poučevala tudi na Gimnaziji, glasbo in slovenščino, pa na Delavski univerzi...

Še preden je prišla v Velenje, se je pričela ukvarjati tudi s prevajalstvom. Delala je za mnoge znane založbe, prevajala je tudi 35 Doktor romanov. "Vedno sem prevajala direktno v stroj, brez konceptov. In to iz 4 jezikov. Žal sem moral zaradi težav z očmi to opustiti." Vsa leta je poučevala tudi doma. To počne še danes. "Rada to delam. Veste, jaz se ob tem nič ne utrudim, utrudijo se otroci. Pri meni poleg jezika zvejo vse o muziki, zgodovini, literaturi, narodih, vse to se naučijo. Kaj vse bi še naredila, če bi še lahko. Letos imam samo še 10 učencev." In na mnoge, ki jih je s svojim znanjem pospremlila v življenu, je zelo ponosna. Nanjo pa imajo krasne spomine tudi oni. Zato so ji 3. oktobra, ko je praznovala 80. rojstni dan, pripravili posebno praznovanje. Čestitkam ob visokem jubileju so se pridružili mnogi, ki jih je obogatila že s tem, da jo poznajo.

■ Bojana Špegel

RADIJSKI MOZAIK \* RADIJSKI MOZAIK \* RADIJSKI MOZAIK \* RADIJSKI MOZAIK

## Kvazi kviz vrača udarec 8. oktobra 1994

Do letošnjega poletja se je v programu Radia Velenje zvrstilo 15 oddaj kvazi kviza, ki so marsikateremu poslušalcu pestrije sobotne popoldneve. Priprava takšnega kviza zahteva veliko dela, sonce pa je tistikrat sekalo neprimereno bolj, kot so ustvarjalci misili, da bo, pa še pivo je v vročini naredilo svoje. Zato ste ga nekoga lepega sobotnega popoldneva zmančali. Zdaj se spet vrača.

Oboževalke kvazi kviza se s prekinivijo menda dolgo niso mogli spriznati (prosto po avtorjih). Skoraj bi prišlo do demonstracij, fantje pa so od oboževalk prejeli tudi štiri razglednice z ostro protestno noto. Ena od teh je prišla celo do urednice, od tu pa do zahteve po novi obuditvi kvazi kviza ni bilo več daleč.

Tako bo kvazi kviz spet v programu od te sobote, 8.



Avtorji kvazi kviza v popolni postavi in z vso potrebnim opremo. (foto: mz)

oktobra naprej, vsakih 14 dni, vedno ob istem času, ob 17. uri. Datum novega pričetka ni bil nujno izbran, so mi dopovedovali samozavestni in samovšečni kvazikvizovci, mladi študentje humanistike ali kot sami zase pravijo "kvazi intelektualci in duhovni rešitelji Velenja". Dare Hribaršek, Matjaž Šalej in Aleš Ojsteršek.

Čemu bo namenjena prva oddaja 8. oktobra? "Novim začetkom obujanja

svetih trenutkov napada na Šoštanj in miškan iz KS Skorno-Florjan."

Kaj pa o kvazi kvizu pravijo ustvarjalci?

Dare Hribaršek: "Zaljubiti se je mentalna inačica spodrljaja na bananinem olupku, kvazi kviz pa ponovno vstajenje."

Aleš Ojsteršek: "Ženska brez ritja kot vas brez cerkve, kvazi kviz pa je prava katedrala."

Matjaž Šalej: "Modri ustvarjalci kvazi kviza smo ponosni lastniki nizko kubaturnih vozil v modrih odtenkih. Modrost pa priporočamo tudi vsem modrim poslušalcem Radia Velenje."

Že te njihove kvazi izjave kažejo na to, kakšen bo ta kviz. Tak kot je njegov naslov, kvazi. Všeč vam bo, boste slišali.

■ m kp

## Kaj počnejo, govorijo, lažejo, obljudljajo, ponujajo, ljubijo...

### CINDY LAUPER

"Obleka naredi človeka", bi lahko rekli ob zadnjem uspehu newyorčanke Cindy Lauper,



Girls just want to have fun, s katerim se je sredi osmedesetih bliskovito vzpel na lestvice najboljših skladb. Kot kaže, je zadela v črno, kajti stara skladba se v novi preobleki dobro drži. Na britanski lestvici se je trenutno ustalila tik pod vrhom.

### WIGFIELD



ki se je po polovičnih uspehih v zadnjih letih oprijela stare preizkušene formule - priredbe stare uspešnice. Lotila se je kar svojega deset let starega hita

Enostaven (štancarski) ritem in poslušljiva melodija sta bila dovolj za neverjeten uspeh 24-letne Sonnie Carlson, ki z umetniškim imenom Whigfield predstavlja svojo veliko uspešnico Saturday night. Z njo ji je uspelo po petnajstih tednih s prvega mesta britanske lestvice zriniti tudi tak hit kot je skladba Love is all around, škotske skupine Wet weet wet. Uspeh pa pevke danske krvi ni uspaval. Njen drugi single Another day je namreč že izšel.

### KYLIE MINOGUE

Po dolgem času je Kylie spet Kylie Minogue. Z odpravo skrajšave imena pa je v pozabovo utonilo tudi njeno obdobje sladke pop popevkarice. Njen novi album s pre-



prostim naslovom Kylie Minogue prinaša vse kaj drugega kot spevne plesne skladbice, všečne nezahtevnim najstniškim ušesom iz živahnih diskotek. Kljub nekomercialnosti pa prvi single s tega albuma Confide in me uspešno pleza po klinih angleških lestvic. Verjetno nemalo zahvaljujoč tudi doberemu videu.

### C&C MUSIC FACTORY

David Cole in Robert Clivilles sta v začetku devetdesetih s plesnimi uspešnicami Gonna make you sweat in Things that make you go Mmmmm požela velik uspeh na področju plesne glasbe, sedaj sta skupaj z odlično pevko Zelmo Davis izdala nov album. Njegov naslov je Anything goes, prvi single z njega pa se imenuje Do you wanna get funky.

### JAZZ V SALOONU

Po dolgem času so na svoj račun prišli tudi ljubitelji jazzovske glasbe iz Velenja in okolice. V velenjskem Saloonu so namreč že nekaj tednov zapovrstjo vsak četrtek na spredu večeri jazzovske glasbe. Zaenkrat lahko ljubitelji tovrstne glasbe uživajo ob jazzovskih skladbah, ki jih s plošči vrti tamkajšnji D.J., obetajo pa se menjata tudi živi nastopi.

■ Mitja Čretnik

■ Mitja Čretnik

### DISKČEK KOTIČEK

### BOYZ II MEN - II

Ni treba biti ne vem kakšen poznavalec glasbe, pa lahko že po imenu založbe, ki je album izdala, s precejšnjo gotovostjo sklepate za kakšno zvrst zabavne glasbe gre. Če gre pri tem še za tako značilno založbo kot je Motown, je možnost, da ste udarili mimo, praktično enaka nič. Velika založba iz Detroitja, ki je v zgodovini zaslovela kot zatočišče predvsem črnih izvajalcev funkya, soulja in v zadnjem času tudi rapa, pa je tudi mati enega svojih najbolj tipičnih predstavnikov - skupine Boyz II men. Večglasno petje, ki je postal začitni znak večine soulovskih skupin, katerih korenine segajo daleč nazaj v področje gospelja in katerih kariere se navadno začno nekje na deskah cerkevnih zborov, je začitni znak tudi četverice mladih fantov iz Philadelphie. Potem ko je pred dvema letoma izšel njihov debitantski album z nenavadnim naslovom Cooleyhighharmony, s katerim so takrat iz fantov in može odrščajoči mladeniči zasloveli po vsem svetu, je sedaj pred nami njihov drugi album. Ta ni presenetil nikogar, saj je glasba na njem zelo tipična in se od zvokov prvega albuma razlikuje prav malo. Največja uspešnica z albuma je skladba I'll make love to you, značilna balada, ki bo verjetno odigrala vlogo najuspešnejše skladbe na prvem albumu - balade End of the road in ostala nekakšen vlečni konj albuma, ki naj bi ploščo čimbolje prodal. Ostale skladbe z morda izjemo pesmi Thank you, nekoliko bolj ritmične skladbe, ki je po analogiji prejšnjega primera primeljiva s skladbo Motownphilly s prvega albuma, so takšne, da verjetno nikoli ne bodo postale pravi hit. Kljub temu pa za poslušalce, ki so jim všeč nekoliko bolj harmonične in ne preveč enostavne skladbe, predstavlja album Boyz II men II prizeten izdelek za popestretev dolgočasnih jesenskih popoldnevov, ki je še posebej dobrodošel glasbenim urednikom radijskih postaj.



PHILADELPHIA PL 1994

### LESTVICA DOMAČE GLASBE

Vsako nedeljo ob 17.30 na Radiu Velenje in TV Kanalu 8 ter vsak četrtek v tedniku Naš čas.

V nedeljo, 2. oktobra, vas je očaral Abraham:

1. HENČEK: "Henčkov Abraham" ..... 9 glasov
2. ZASAVCI: "Tu je veslo" ..... 4 glasovi
3. POTOČAR: "Moj kokoli" ..... 2 glasova
5. SVETLIN: "Gasilska veselica" ..... 0 glasov
5. KLAVŽAR: "Zlat prstan" ..... 0 glasov

Predlogi za nedeljo, 9. oktobra:

1. AVSENIKI: "Kadar bom vandral"
2. IGOR IN ZLATI ZVOKI: "Lunca sije, srček bije"
3. LEGNAR: "Srce"
4. SLAKI: "Na koncu ovinka"
5. ŠTAJERSKI: "Veselo v hribe"

■ VIII Grabner

## Chateau

novi album tik pred izidom



Velenjska skupina Chateau je pred kratkim končala s snemanjem svojega četrtega albuma Mlinar na Muri. Album, ki so ga posneli v velenjskem studiu Dynamic, bi se moral v obliki kasete pojavit v trgovinah že sredi tega meseca, kompaktna plošča pa, kot je to pri nas že v navadi, nekaj kasneje. Tako kaseta kot CD bosta izšla pri Založbi kaset in plošč RTV Ljubljana. Na kaseti je enajst skladb, med njimi pa je prav gotovo največji potencialni hit priredba stare uspešnice skupine Styx - Boat on a river, ki so jo fantje prepesnili v naslovno skladbo albuma Mlinar na Muri. K tej skladbi so že posneli tudi videospot, ki so ga po scenariju Olge Jurij, sicer žene snemalca in koproducenta albuma Tonija Jurija, posneli v avtentičnem okolju v Veržeju ob Muri. Snemanje spota je delo znanega studia KOBE, ki je delno, skupaj s tovarno Radenska, tudi finančno podprt ta projekt.

Ob izidu albuma fantje napovedujejo tudi začetek promocijske turneje, s katero bodo nove skladbe predstavili širšemu slovenskemu občinstvu. Promocijo bo nekaj povezana tudi z velikim jubilejem znane slovenske revije Antena, ki letos praznuje že tridesetletnico svojega obstoja. Velenjski publiku se bo tako Chateau predstavil v drugi polovici oktobra (točen datum še ni znan), v novembra pa bodo sledili še drugi kraji širom Slovenije. Vsi, ki ne strpno pričakujejo njihov nastop, si za pokušino lahko ogledajo eno od prihodnjih oddaj Poglej in zadeni, v kateri se bodo fantje predstavili z naslovno skladbo albuma Mlinar na muri.

■ Mitja Čretnik

### Triglav.



Veliko domačih in narodnih ter ponarodnih pesmi opeva lepote naše Slovenije. V tej rubriki bomo s sliko, v nedeljo v oddaji Minute z domačimi ansamblji pa s pesmijo, potovati po Sloveniji in spoznavati lepote naše dežele. In ker pravijo, da je Triglav simbol naše države in nas Slovencev sploh, bomo začeli z njim. Danes vam predstavljamo pesem TRIGLAV ("Oj Triglav, moj dom"). Pesem so pel ob odprtju prve koče na Kredarici, leta 1896. Mogoče veste, kdo je zložil to pesem? Danes vam predstavljamo notni zapis in del besedila, v nedeljo pa boste pesem slišali tudi na radiu Velenje.

■ VIII Grabner

### LESTVICA SLOVENSKIH PET

Predlogi za Lestvico slovenskih 5, ki bo na sporedu v torek, 11. oktobra, ob 17.30, na Radiu Velenje (107.8 in 88.9 MHz).

1. AVIA BAND ..... Katrca
2. JAN PLESTENJAK ..... Gremo v kino
3. MARJANA DERŽAJ ..... Orion
4. MALIBU ..... Valentina
5. POMARANČA ..... Soldat

Mladi študent Akademije za jazz v Gradiču, Jan Plestenjak bo tokrat s svojo novo skladbo Gremo v kino iz istoimenskega albuma, ki je pred kratkim izšel, poskušal srečo v boju s starejšimi in bolj izkušenimi izvajalci slovenske glasbene estrade.



### Nagradni kupon

Ta teden glasujem za: \_\_\_\_\_

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Naš Čas, Fotova 10, 63320 Velenje

## Ob dogajanjih v bivšem EKU

**Kdo pije, kdo plača?**

Kot bivši delavec EKA čutim kot nepristranski opazovalec, vendar v podporo ogroženim delavcem ob sedanjih dogajanjih v EKU in TTE moralno dolžnost, da izrazim svoje mnenje ter mnenje mnogih bivših delavcev EKA, ki so izgubili delo ob stečaju.

Bivši delavci EKA smo zgroženi ob prebiranju člankov na Našem času in ugotavljamo, da podjetje po več kot treh letih saniranja ponovno doživlja resno krizo. Glede na stanje lahko ta kriza hitro privede do izgube dela še za preostanek zaposlenih klub tržno zanimivemu proizvodnemu programu.

Zahodni izdelki za evropski program CLIO gotovo so, zagotovo cenovno ne prenesajo nikakrnega nepotrebnega organizacijskega balasta, ki bi se pojavi v primeru dveh podjetij na istem prostoru (nabava, skladščni prostori, podvajanje tehnologij, vzdrževanje, logistika ...). Za osvežitev spomina: tudi v času TOZD-ov se je dogajalo nekaj podobnega, kasneje pa se je izkazalo, kot prehuda obremenitev za proizvod, zato smo jih opustili. Kot poznavalec tovrstne proizvodnje v obdobju zaposlitve v EKU sem mnenja, da trditev g. Glušiča v enem izmed preteklih člankov, da proizvodnja avtomobilskih vezij ni združljiva s proizvodnjo vezij za belo tehniko, nima opravljive argumentirane podlage, kar je večkrat dokazano v večletnem obdobju (vezja za TAM, TAS, TOMOS, GORENJE, ISKRA, IBM ...) v bivšem EKU. Vsi ti programi temelijo na identični tehnologiji predelave, kar zagotovo omogoča boljšo izkorisčenost strokovnih služb, opreme za razrez, montažo, kontrolo ...

Dodaten dokaz je tudi Tovarna žičnih vezij v Zlatar Bistrici na Hrvaškem, ki že vrsto let oskrbuje podjetje Peugeot in več proizvajalcev bele tehlike z žičnimi vezji in je uspešna - vendar zelo racionalno organizirana. Podjetje, ki nima lastnih sredstev, plačuje najemnino za prostore in osnovna sredstva, ima slabe možnosti za preživetje. Verjamem, da je pri obeh podjetjih formalno-pravno vse v redu, vendar ni logično, da imajo delavci TTE le zaposlitev, niso pa lastniki prostorov in delovnih sredstev.

Kako naj človek razume dejstvo, da z vsem imetjem bivšega EKA razpolaga le nekaj ljudi, vsi ostali, ki so enako ali pa še dlje sodelovali pri razvoju podjetja, pa so zaradi "zakonskih eksperimentov" to pravico izgubili? Rezultat je, da je EKO zelo uspešno podjetje, ki služi z najemnino prostorov in razprodajo osnovnih sredstev opuščenih programov, kar je pravzaprav lastnina vseh (v premem razmerju z leti zaposlitve in z delovnim mestom), ki smo bili kdajkoli zaposleni v EKU.

Zato tudi ne verjamem, da bi bivši delavci EKA vložili certifikat v takšno podjetje, kjer vodstvo in delavci nimajo urejenih odnosov in lastnine. Kdo imá potem pravico do razpolaganja in odločanja in kakšne naj bodo odločitve, da bodo dobre za večino?

Morda pa bi si povrnili ugled nosilci oblasti in gospodarstva v občini, v Gorenju, v EKU in v TTE, če bi:

- združili EKO in TTE, saj sta vendar umetno razdržena,
- počegnali to združeno firmo kot glavnega dobavitelja Gorenja GA za žična vezja, perlane grelice, plinske rampe in druge komponente, ki jih na tej lokaciji že četrto stoletje izdelujejo zanje,
- čimprej pričeli z avtomobilskimi instalacijami CLIO,
- opredelili strategijo in začrtali razvojno pot za prihodnost, da bo koristil tudi za prihodnje generacije.

Če bi to storili s sedanjimi delavci EKA in TTE, s tistimi delavci EKA, ki še nimajo zaposlitve in pozneje še z drugimi iskalci dela, potem bi se mnogim razblinjene sanje povrnile.

Clanek naj izvzeni v podporo sedanjim delavcem TTE in brezposelnim delavcem bivšega EKA.

**Franc Štravs, dipl. inž., vodja elektro razvoja v bivšem EKU**

## Ekovci - moderni hlapci Jerneji

Pregovor "Kdor drugemu jamo koplj, je svoje sreče kovač," ima starejšega in boljšega prednika.

Po letu 1988 so se mnogim razblinile sanje o socialno pravični državi z začito lastnine, dela in delavcev. V tem letu je bil namreč z ukrepom družbenega varstva povzročen prvi korak v smeri razpada EKA. Enoleta strokovna pomoč je povzročila v letu 1990 stečaj. Gorenje GA je ustavilo podjetje TTE, vložilo po tedanji zakonodaji potreben ustavoviti kapital, delavci pa kapitalizacijo preko Republike skupnosti za zaposlovanje. Vendar ni problem v lastništvu TTE. Problem je v EKU, ki kot lastnik

zakaj ne vsebuje aktivnosti. Združene liste socialnih demokratov, stranke, ki je ideološka, pravna in premoženska naslednica slovenske in jugoslovanske komunistične partije.

Konec koncov so zakoniti upravljalci družbene firme, vendar:

- vse, kar v EKU obstaja, in mnogo tistega, kar je bilo v tem času z argumenti ali brez njih zapravljeno, je obstajalo že pred letom 1988, ko je bilo na tem prostoru 800 zaposlenih.

- to premoženje so ustvarili drugi in le majhen del sedanji zaposleni (npr. 1,5 %),

- ustvarili so ga tudi delavci TTE, saj so bili prej delavci EKA (npr. 25 %),

- ustvarili so ga tudi prejšnji delavci EKA, ki so sedaj brez zaposlitve, upokojeni ali drugje

Kdo imá potem pravico do razpolaganja in odločanja in kakšne naj bodo odločitve, da bodo dobre za večino?

Morda pa bi si povrnili ugled nosilci oblasti in gospodarstva v občini, v Gorenju, v EKU in v TTE, če bi:

- združili EKO in TTE, saj sta vendar umetno razdržena,

- počegnali to združeno firmo kot glavnega dobavitelja Gorenja GA za žična vezja, perlane grelice, plinske rampe in druge komponente, ki jih na tej lokaciji že četrto stoletje izdelujejo zanje,

- čimprej pričeli z avtomobilskimi instalacijami CLIO,

- opredelili strategijo in začrtali razvojno pot za prihodnost, da bo koristil tudi za prihodnje generacije.

Če bi to storili s sedanjimi delavci EKA in TTE, s tistimi delavci EKA, ki še nimajo zaposlitve in pozneje še z drugimi iskalci dela, potem bi se mnogim razblinjene sanje povrnile.

Clanek naj izvzeni v podporo sedanjim delavcem TTE in brezposelnim delavcem bivšega EKA.

**Po razgovorih z bivšimi sodelavci povzel inž. Srečko Rajh, vodja elektro tehnologije v bivšem EKU**

## Kaj hoče Združena lista?

V zadnjem času lahko prečasopisov ali na TV spremljamo

zakaj povečane aktivnosti. Združene liste socialnih demokratov, stranke, ki je ideološka, pravna in premoženska naslednica slovenske in jugoslovanske komunistične partije.

V Slovenski ljudski stranki, pobudnici zbiranja podpisov za razdelitev dodatnih lastninskih certifikatov menimo, da bi si bilo stališča ZLSD in njihov skupni imenovalec vredno ogledati. Gremo kar po vrsti:

1. ZD je proti temu, da bi Slovenec razdelili še dodatne certifikate.

2. ZD je proti vračanju nekoč denacionaliziranega premoženja.

3. ZD je proti podprtju premoženja nekdanjih družbenopolitičnih organizacij.

4. ZD se ni še nikoli jasno in

zdržljivoma približevala, pričakuje divjim privatizacijam.

Poskusimo poiskati, kaj za vsem tem tiči.

1. V ZD izrecno poudarjajo, da

so proti razdelitvi dodatnih lastninskih certifikatov, so torej proti temu, da bi se vse družbeno premoženje razdelilo med slovenske državljane. Pravijo, da je kapital premalo, da bodo certifikati, ki jih že imamo, s tem razvednoteni, da bo s tem upočasnjien in moten proces privatizacije in podobno. Prozornost teh izgovorov je seveda na dlan.

2. V ZLSD bi morali biti, če bi

bili vsaj malo načelniki, pravzaprav proti vsaki privatizaciji družbenega premoženja. Seveda pa jih ne gre za načelnost, ampak zato, da bi velik del kapitala ostal brez določljivih lastnikov (mislim na kapital v tujini, na kapital bank in podobno).

In ker so možnosti za kontrolo kapitalskih procesov

pri nas še v povojih, bo vesta kapital poniknil v žepu nekdanjih tovarišev, ki postajajo kapitalisti.

In ker v ZD vedo, da pose

dovanje kapitala pomeni tudi politično moč, so odločno proti temu, da bi se premoženje vračalo tistim, ki ga niso pokradli, ampak so si ga največkrat prigrali v znoju svojega obraza. Zato so v ZD proti vračanju denacionaliziranega premoženja v naravi,

ponujajo pa vrednostne papirje, za katere istočasno - in ko gre za to, da bi Slovenec dopovedali,

da nima smisla še naprej deliti družbeno premoženje - trdijo, da

so brez vrednosti. Značilno je

tudi, da naša vlada za papirje, ki jih

ponujajo nekdanjim oškodovancem, noč dat nobene garancije, razdeljevali pa bi jih začeli šele menda okrog leta 2005, to pa bo takrat, ko se bodo tovariši že

zdavnaj spremenili v kapitaliste in ko tudi premoženja ne bo več.

3. Ko gre za nekdanje partijsko premoženje, v ZLSD povsem spremeni svoj odnos do privatne lastnine. Trdijo, da so si vse stavbe kupili s "članarino" svojih članov in še na misel jim ne pride, da bi lastnino vrnili državi, ali pa mogoče vzeli vrednostne papirje, ki jih sicer tako vneto ponujajo kmetom, ki so jim pobrali zemljo, lastnikom hiš, ki so jih nacionalizirali, vsem lastnikom nekdanjih trgovin, delavnic, hotelov in tako naprej. Ko gre za pravico, se tovariši odlično razumejo na dvojna merila.

zakaj ZLSD nikoli ne napada tistih direktorjev, ki spravljajo tovarne na boben, delavce odpuščajo, potem pa tovarne poceni kupijo. Vsi ti so

namreč ljudje ZLSD in LDS, ki sta

se iz strank tovarišev spremeni v stranki lastnikov - največkrat pokradnega kapitala.

Po vsem tem se lahko še enkrat

vprašamo, kaj hoče ZLSD? Odgovor je na dlani: oblast in denar,

slovenskemu narodu pa nič dobrega.

■ **Borut Korun, predsednik Slovenske ljudske**

privošči, je na žalost zapis tudi lažen.

1. Gladka laž je namreč, da je sekretar sekretariata za okolje in prostor soodgovoren za delo inšpekcijskih služb. Ni! To bi državna uradnica na položaju vodje velenjske izpostave RUJP

že moralna vedeti.

2. Gladka laž je, da so člani Izvršnega sveta soodgovorni za delo inšpekcijskih služb. Niso! Vsi občinski inšpektoři so popolnoma samostojni in za svoje delo strokovno odgovorni praviloma republiškim inšpektořem na svojih področjih.

3. Ne poznam vsebine dela, ki ga opravlja državna uradnica na položaju vodje velenjske izpostave RUJP, vendar upam, da ta ne izrablja svojega položaja inšpekcie, za katereči tudi upam, da je samostojna ...

4. Laganje o pristojnostih in v naslednjem stavku izgovarjanje, da je davkarja svoje naredila in da je sedaj v pristojnosti tržne inšpekcie, ne kaže na nevednost, ampak na zlonamerost, medtem ko pristojni za rešitev problema v bivšem bifeju Kotnik Gaberke, to pa so policija, RUJP Izpostava Velenje in inšpekcijske službe občine Velenje, nočeo, ne znajo ali pa si ne upajo ukrepati vsak na svojem področju.

Nasveti vodje RUJP Izpostava Velenje glede mojega nabiranja političnih točk so nekoristni, mi jih pa uspešno nabira gospa kar sama, kar pa pravzaprav počne že od svojega prvega nastopa, ko smo skupaj pričeli mandat v sedanjemestavu skupščine občine Velenje. (Bogove, zakaj je, takrat še občinska uradnica, kandidirala za občinsko deležatko, če je res tako apolitična?). Mene nič ne skrbi za mojo (politično) usodo; smo tik pred volitvami in jaz bom pred vsemi občani položil račune. Gospod direktorji jih ne bo treba, saj se je že udobno pogreznila v državni stolček.

Kot Gaberčan in davkopljačalec pa vendarle smem upati in javno pozvati pristojne, da opravijo svoje delo glede nezakonitosti, ki se dogajajo v bivšem bifeju Kotnik ... aja, oprostite. Vi ste svoje naredili, da ostalo pa niste pristojni...

■ Peter Rezman

# Bolivija - dežela z velikim srcem

(3)

Tiwanaku - skrivnost kulturna na obali temno modre Titikake

Na obali Titikake, drugega največjega jezera v Južni Ameriki, stojijo ostanki skrivnostne kulture Tiwanaku. Že vrsto let arheologi poskušajo ugotoviti kaj več o tej predinkovski kulturi, vendar še vedno tavajo v meglji. Tiwanaku noči in noči odgrniti skrivnostnih tančic svoje zgodovine, le kamnite priče njene visoko razvite kulture tiho šepečajo svoje zgodbe.

Da bi si ogledali ostanke Tiwanaka, smo morali prvič okusiti čare mestnega prometa. Ujamemo star, zdelan dogovor avtobus s tablico "Cementerio". Tem avtobusom pravijo "micro" in predstavljajo najcenejši mestni prevoz. Za nekaj centov vas popelje kamorkoli po mestu. Skozi umazana okna se čudimo prometnim maniram na ulicah La Paza. Vse skupaj je podobno ogromnemu mravljišču, ki na prvi pogled izgleda kaotično in anarhično, vendar ko si sam v sredini tega mravljišča, se ti zdi vse tako preprosto in preračunano. V dveh

mesecih kolikor meje pot vodila po Boliviji, nisem videl niti enega samcatega karambola!

Iz micra izstopimo ob mestnem pokopališču (Cementerio), ki je kljub resnosti svoje vsebine zelo zanimivo. Pokopališče izgleda kot ogromen predalnik, v vsakem predalu pa leži pokojnik. Prednjo stran preda po pogrebu zazidajo, pri čemer pustijo ozko poličko za cvetje, sveče in tablico z imenom pokojnega. Enostavno, kulturno, praktično in tudi lepo. Ostanke pokojnika čez deset let začnejo, torej je vse skupaj tudi higieniko.

Zgodaj popoldan le dočakamo naš avtobus za Tiwanaku in glej, začuda sploh ni poln. Nergam seveda spet le jaz, ker dobim sedež nad kolesi, tako da nimam kam stlač

Praznični pogovor s predsednikom Skupščine občine Velenje Pankracem Semečnikom

# "Velenje dobilo mesto, ki mu pripada v slovenskem prostoru"

"Letošnje praznovanje ob nekaj najlepšega. Srecen sem, da ga obeležujemo v času, ko v občini uresničujemo vse, kar smo obljubljali na začetku mandata," je za uvod prazničnega pogovora dejal predsednik velenjske občinske skupščine Pankrac Semečnik.

Med največje uspehe šteje izgradnjo odzvepljevalnih naprav četrtega bloka in aktivnosti za izgradnjo takšne naprave tudi na petem, največjem bloku tega velikega termoenergetskega gigantha. Tu je še ena, prav tako zelo pomembna ekološka naložba, zaprti krogotok tehnoloških voda, ki ga bo Termoelektrarna Šoštanj predala namenu prav ob občinskem prazniku. Na ta način s svojo proizvodnjo ne bo več onesnaževala jezer in reke Pake.

Uspešni so bili to leto kar na vseh območjih Šaleške doline, ocenjuje velenjski župan. Krajanom Graške gore so se uresničile dolgoletne sanje, v dolino jih vodi posodobljena cesta. Podobno je na Velikem vrhu v KS Šmartno ob Paki, nove ceste imajo tudi v Kavčah. Šoštanj je prav tako polepšal svojo podobo, prometno zaprl središče kraja, v ta



kraj pa se zdaj pripeljemo preko novega sodobnega mostu. Pred kratkim so začeli graditi še športno dvorano in postorili še marsikaj.

Omeniti velja še dva zelo pomembna podpisa pogodb; to je o začetku plinifikacije v Škalah in topografiji Topolšice. Oba projekta bosta izboljšala kakovost življenja v teh dveh

krajevnih skupnostih, ki sta bili zaradi vplivov šoštanjske termoelektrarne pogosto ogroženi.

V zadnjih mesecih je bilo veliko narejeno tudi na objektih družbenega standarda. Med drugim so popravili strehe na dveh šolah in Rdeči dvorani, do konca leta pa bo končno dograjen tudi Zdravstveni dom Ve-

lenje.

"Še veliko je bilo narejenega, spomniti. Še več pa je začetih aktivnosti in dela bodo kmalu stekla. V občini je bila namreč največja težava v tem, da nismo imeli prostorskih dokumentov, ki bi bili podlaga za posege v prostor in jih je bilo treba najprej izdelati ter jih speljati skozi skupščinski postopek. To je zdaj opravljeno in začeli smo tudi delati. To se vidi! Središče Velenja je eno samo veliko gradbišče!"

Med pomembne uspehe uvršča župan tudi podpis pisem o nameri o izgradnji kar petih bencinskih servisov, ki ne bodo le to, ampak bodo nudili celovite servisne trgovske usluge.

"Tudi z gospodarskimi rezultati smo lahko, če se primerjamo z drugimi okolji, dokaj zadovoljni. Ti so dobri, pa tudi kakšnih večjih gospodarskih pretresov ni bilo. Nasprotno, nastalo je cel kup uspešnih malih podjetij, ki jih najpogosteje vodijo mladi ljudje, ki so že pokazali svojo ustvarjalnost in iznajdljivost, pa seveda tudi uspešnost."

Velenjski župan je zadovoljen tudi z delovanjem občinske skupščine. Delo v njej se je dokaj umirilo, sklepčnost je zadovoljiva, čutiti pa je,

da je delegatom bolj pomemben skupni občinski interes kot pa člani so.

"Govoril sem predvsem o komunalnih dobrinah, o vsem, kar je Šaleška dolina pridobila v zadnjem letu. Omeniti pa moram še en velik uspeh, to pa je opredelitev državnega parlamenta, da bo Velenje mestna občina. S tem je poplačan ves trud, ki smo ga vložili v to, da bi Velenju pridobilo mesto, ki mu pripada v slovenskem prostoru."

Biti mestna občina je resnično pomembno, saj bomo tako lahko sami gospodarili s svojim prostorom in tudi usmerjali razvoj. Prav tako pozdravljam odločitev, da bo Šoštanj samostojna občina, prepričan pa sem, da bomo tudi v bodoče dobro povezani in da bomo uspešno sodelovali.

*Dobrega sodelovanja, strpnega dela in prijateljstva pa želim tudi vsem občanom ob letosnjem občinskem prazniku."*

■ Mira Zakošek  
Stane Vovk

## Praznik občine Velenje Danes, jutri in v soboto

*Osrednje prireditve ob letosnjem prazniku občine Velenje se bodo zvrstile od danes do sobote.*

Pri naštevanju pomembnejših ne moremo mimo novinarske konference, ki bo danes (v četrtek). Na njej bodo člani velenjske vlade predstavili razvojne dosežke občine. V Prelogah bo svečanost ob zaključku del zaprtega krogotoka transportne vode za odlašišče pepela. V Ravnah pa bodo predali svojemu namenu posodobljeno cesto.

Praznični petek bodo "otvorili" delegati vseh treh zborov velenjske občinske skupščine, ki se bodo zbrali na svečani seji. Po tem dogodu bo slovesno še ob otvoritvi novih prostorov velenjske gimnazije. V splet sobotnih prireditiv pa poleg športnih srečanj, Pikinega dne sodi še srečanje borcev Slovenije in zborna Šercerjeve brigade v Velenju.



Konec z onesnaževanjem jezer in Pake

## Topolšica bo že prihodnje leto dobila vročevod

*V začetku tedna so investitorji in izvajalci podpisali pogodbo za izgradnjo priključka vročevoda od Pohrastnika do Topolšice. Izvajalec del bo podjetje ESO Montaža, podizvajalec pa Vegrad, oba iz Velenja.*

Vročevod naj bi bil dograjen že v prihodnjem letu, naložba pa bo vredna 204 milijonov tolarjev. Od tega bo v letosnjem letu 50 milijonov prispeval ekološki sklad, 12,5 milijona sklad stavbnih zemljišč, 40 milijonov SIT pa bo kreditnih sredstev.

Državni zbor RS je Velenju priznal status mestne občine

## Slovenija bo imela 147 občin

*Državni zbor je pozno ponoči, 3. oktobra, zavrnil odložilni veto, ki ga je na Zakon o ustanovitvi občin istega dne popoldne izglasoval državni svet. V Sloveniji bo poslej 147 novih občin, od tega 11 mestnih. Velenje se je pridružilo desetim slovenskim občinam s tem statusom: Ljubljani, Mariboru, Kranju, Celju, Novi Gorici, Kopru, Novemu mestu, Murski Soboti in Ptaju.*

Koliko novih občin bo imelo današnje Velenje, Mozirje in Žalec v prihodnjem?

V dosedanji velenjski občini bodo tri nove: Velenje kot mestna ter Šoštanj in Šmartno ob Paki.

V dosedanji mozirski občini bo pet novih: Mozirje, Nazarje, Luče, Ljubno in Gornji Grad.

Občina Žalec pa se ne bo razdelila v nove občine, na tem območju bo še naprej ena in to Žalec.

Sicer pa se bo sedanja mreža občin v prihodnje še lahko spreminja, za to bo dovolj referendum.

Predsednik državnega zbora Jožef Školč je 4. oktobra že razpisal tudi lokalne volitve, te bodo v občinah 4. decembra letos.



### Pikin festival v polnem zamahu

*V ponedeljek je bila v Domu kulture, po tem, ko je veselo Pikino popoldne že razgibalo veliko množico malih in velikih, ko so si mnogi že napasli oči v legolandu, slavnostna otvoritev.*

O festivalu je spregovoril "oče" Pikinega festivala Marjan Marinšek, organizatorjem se je zahvalil župan Pankrac Semečnik, festival pa je odprla častna pokroviteljica g. Anita Grdin, švedska veleposlanica na Dunaju, ki je postala letosnja Pikina ambasadorka.

Že opoldne pa je veleposlanico sprejela lanska Pikina ambasadorka Štefka Kučan.

■ bš, foto I.

mkp



# GRADIS

Gradbeno podjetje Celje p.o., ulica XIV. divizije 10, CELJE  
Tel.: 063/ 26-634, telex: 36626 GRACEL, fax : 063/ 442- 490

## GRADIMO IN PRODAJAMO:

- **GRADNJA:** stanovanjskih, obrtnih, industrijskih, energetskih, prometnih, hidrogradbenih, rudarskih in drugih objektov
- **OPRODAJA:** raznih vrst betona, gramoza, in peska po ugodnih cenah
- **OSTORITVE:** inženiring, komercialni posli in izdelava projektov



Pokličite nas - pomagali vam bomo pri uresničitvi vaših želja!

**Čestitamo ob občinskem prazniku!**

# PETROL

## Z vami na poti!

*Iskrene čestitke ob prazniku!*

## gorenje indop, d.o.o.



projektiranje, proizvodnja in trženje industrijske opreme

Gorenje INDOP smo firma v sistemu Gorenja in predstavljamo s 110 zaposlenimi in 15 letnimi delovnimi izkušnjami pomembnega proizvajalca industrijske opreme v Sloveniji. Imamo številne reference v beli tehniki, avtomobilski industriji in v ruderstvu.

V zadnjem času se vse bolj uveljavljamo tudi s specialnimi transportnimi sistemmi iz aluminijastih profilov, pomembno mesto pa si pridobiva tudi program dvignih sistemov za dvigovanje bremen teže od 125 kg - 50 t za uporabo v industriji, obrti pa tudi doma.

### Dejavnost:

- projektiranje
- proizvodnja
- montaže in zagoni
- servisiranje - trženje

Če ne veste, kako rešiti svoj problem, pokličite nas!

### Proizvodni program:

- proizvodne linije
- različni stroji in naprave
- transportne naprave
- dvigni sistemi
- različni rezervni deli

## način do prave rešitve

**gorenje indop, d.o.o.**

Partizanska 12, 63320 Velenje, SLOVENIJA

telefon: (063) 853-231

(063) 855-423 (marketing)

(063) 856-905 (projektiva)

Telefax: (063) 853-501

**ISKRENE ČESTITKE OB OBČINSKEM PRAZNIKU!**

GRADNJE  
**PLUTON**  
GORNJA VAS 32, 63312 PREBOLD

TELEFON: 063/ 723-060

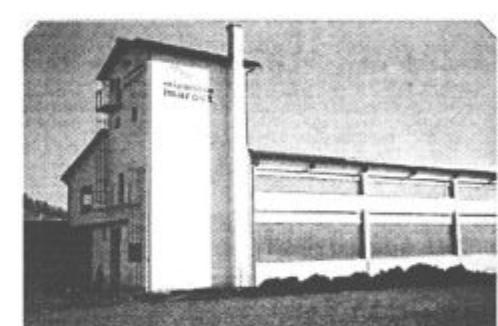
FAX: 063/ 723-231

MOBITEL: 0609/ 612-016, 0609/ 620 - 598, 0609/ 621 - 392, 0609/ 625-115 , 0609/ 625-114

V času izvajanja del vam nudimo celodnevno dežurno tel. številko: 0609/ 612-016



Stari Trg 26, Velenje



HALA MAROVČ - Rečica ob Savinji



AVTOBUSNA POSTAJA MOZIRJE

### DEJAVNOST:

- visoka in nizka gradnja
- izvajanje zaključnih del v gradbeništvu
- gradbeni inženiring
- izvedba strojnih estrihov

### POLEG GRADBENIH STORITEV VAM NUDIMO ŠE:

- predinvesticijsko svetovanje
- pomoč pri izdelavi investicijske dokumentacije
- pomoč pri vodenju upravnega postopka za potrebe investicije
- finančno svetovanje za potrebe investicije
- Tehnološka oprema, s katero razpolagamo ne predstavlja vsega, zato gradimo koncept našega uspešnega poslovanja se na naslednjih osnovah:
- s primerno motivacijo zaposlenih - z nenehnim izpopolnjevanjem
- z uvajanjem sodobnih metod vodenja in organiziranja del

- z uvajanjem dobrih poslovnih odnosov z dobaviteli

Podjetje se pri svojem delu oprijemlje štirih vodil:

- zagotoviti kakovost opravljenih del
- zaposlitve visokokakovostnih in usposobljenih kadrov

- konkurenčna cena

- zagotovitev rokov

Naša ambicija je, da vam poleg storitev ponudimo tudi zaupanje. Z uspešno opravljenimi deli si želimo pridobiti vaše zaupanje za nadaljnje sodelovanje. Z dobro organizacijo del, kvalitetno storitev in izpolnjevanjem pogodbenih rokov želimo prihraniti vaš denar in čas ter na ta način prispevati k večji učinkovitosti vaše investicijske odločitve.

V podjetju PLUTON se zavedamo, da predstavlja našo bonitetno predvsem investitorjevo zadovoljstvo.

**ISKRENE ČESTITKE OB OBČINSKEM PRAZNIKU!**



63320 Velenje  
Koroška cesta 64  
Telefon: (063) 853 312  
Telefax: (063) 855 557

**AVTOBUSNI PREVOZI:**

primestni, mestni, turistični

**PREVOZI S KAMIONI:**

premog, gradbeni material, paletni sistem, selitve,  
odvozi na gradbišče, itd.

**TEŽKA MEHANIZACIJA:**

izkopi, urejanje zemljišč, ter vsa ostala zemeljska dela  
v kompletni ponudbi.

**SERVIS:**

servisiranje osebnih vozil, tovornih vozil, avtobusov, težke mehanizacije,  
kleparsko - ličarska dela, avtopralnica osebnih in tovornih vozil,  
antikorozija zaščita, tehnični pregledi, servis tahografov Kienzle, Agis,  
vulkanizacija avtoplaščev, garancijski servis LADA,  
generalni serviser za Slovenijo

**TURISTIČNA AGENCIJA:**

potovanja po Sloveniji in v tujino, menjalnica ...

**AVTO PRALNICA:**

pranje na avtomatski stezi, ročno čiščenje

**GENERALNI SERVISER ZA SLOVENIJO - VELENJE**

*ISKRENE ČESTITKE OB OBČINSKEM PRAZNIKU!*

**ESO oprema**  
Velenje

*Tudi Vaš ESO  
Vam čestita  
ob občinskem prazniku*

**ESO oprema**

**RUDARSKI PROGRAM**

Hidraulična podpora:

Transportni sistemi: - verižni in gumi transporterji  
- elementi visečega transporta

Rudarski stroji: - drobilci za premog  
- motorni mescalci  
- naprave talnega transporta  
- kompozicije visečega transporta

**PROGRAM DROBILNO SEJALNE TEHNIKE**

Postrojenja za primarno predelavo gradbenih agregatov in reciklažo gradbenega materiala

Mobilni drobilno-sejalni stroji  
Vertikalni mlinti  
Sejalne naprave  
Pralne naprave  
Mobilne pralne naprave

Drobilci

*Rudarstvo*

*Drobilno  
sejalna  
tehnika*

*Hidraulika  
Storitve*

**PROGRAM HIDRAVLIKE**

Visokotlačna: - utični sistemi  
- razvodniki  
- fittingi  
- cilindri  
- črpalke

Nizkotlačna: - primarni in sekundarni vodi  
- spojnice  
- krogelniki ventilii  
- ročne držalke

**PROGRAM STORITEV**

Projektiranje in izdelava transporterjev  
Izdelava težkih zavarjencev  
Strojna obdelava na CNC obdelovalnih strojih  
Montaža lastne in tuje opreme

**ESO Oprema d.o.o.**, 63320 Velenje  
tel.: 063 853 312, fax.: 063 851 541  
**Slovenija**

**gorenjetoplotne črpalke**

Partizanska 4, Velenje  
Tel.: 063 / 854 - 867, 851 - 982

**IZJEMNA PONUDBA:****1.) ZA VINOGRADNIKE**

- hladilci kleti
- toplotne črpalke za hlajenje vina in mošta

**2.) ZA OBRTNIKE LESNE STROKE**

- sušilniki lesa

**3.) ZA PREDELOVALCE PLASTIKE**

- toplotne črpalke s kombinirano uporabo hladilnega in gelnega učinka

**4.) ZA VSE OSTALE**

- toplotne črpalke za ogrevanje sanitarno vode
- klimatizerji

**ISKRENE ČESTITKE  
OB OBČINSKEM PRAZNIKU!**

**SMO VODILNO PODJETJE NA PODROČJU RACIONALNE RABE ENERGIJE!**

**ESO montaža d.o.o.**

*Velenje*

*Vsem prebivalcem občine Velenje  
čestitamo ob prazniku in vam želimo,  
da ta dan preživite čim lepše.*

*projektiranje*

*tehnologije za zaščito okolja*

*montaža investicijske opreme*

*kotlarne in instalacije za distribucijo plina*

*elektrostrojne tehnološke in gradbene instalacije*

*instalacije računalniških mrež in nadzornih sistemov*

*gradnja in montaža REMCO hal ter ostalih jeklenih konstrukcij*

*proizvodnja elektro opreme po naročilu in previranje NN in VN motorjev*

**ESO Montaža d.o.o.**, Preloška 1, 63320 Velenje, Slovenija  
Telefon: 853-312, Fax: 856-758



## Dinos Celje, d.d.

### ENOTA VELENJE

Simona Blatnika 9

tel. in fax: 853-401

**Zbiranje vseh vrst uporabnih surovin za nadaljno predelavo v koristne izdelke.**

**Prodaja industrijskih cevi različnih dimenzijs (profilov).**

*Vsem občanom čestitamo ob občinskem prazniku!*

**FORI**  

**PRODAJNI SALON**



FORI d.o.o., Hrastovec 24, 63320 Velenje  
tel.: (063) 893 884, fax: (063) 893 715

### UGODNI KREDITNI POGOJI



#### TRGOVINA

PRODAJA KURIV  
(predvsem velenjski lignit)

ZASTOPANJE NEMŠKE FIRME UHLHANN pri prodaji sabljaške opreme

#### PROIZVODNJA

PROIZVODNJA  
KOVINSKIH  
POLIZDELKOV IN  
IZDELKOV (85 artiklov)

IZDELKI IZ  
PLASTIČNIH MAS  
ELEKTRO PRIZVODI

#### POSREDNIŠTVO

INŽENIRING NA  
DOMAČEM IN TUJIH  
TRGIH PRI VEČJIH  
INVESTICIJSKIH  
POSLIH (informacijski  
sitemi, transport,  
gradbeništvo)

*Čestitamo ob občinskem prazniku!*

## MESNICA TRGOVINA POZNIC

PARTIZANSKA 54, VELENJE  
KIDRIČEVA 57, VELENJE  
ČEČOVJE 5, RAVNE NA KOROŠKEM  
(DISKONT ŽAGAR)  
TEL.: 856 - 875

### PO IZJEMNO KONKURENČNIH CENAH VAM PONUJAMO SVINJSKE POLOVICE DOMAČE PROIZVODNJE (ZA OZIMNICO):

- SVINJSKA POLOVICA BREZ GLAVE 430 SIT / KG  
- SVINJSKA POLOVICA Z GLAVO 410 SIT / KG

**OB OBČINSKEM PRAZNIKU ISKRENO ČESTITAMO VSEM KUPCEM IN OBČANOM OBČINE VELENJE, OBENEM PA SE JIM ZAHVALJUJEMO ZA DOSEDANJE ZAUPANJE.**

**VLJUDNO VABLJENI!**



PODGETJE ZA PREDELAVO ODPADKOV  
**su r o v i n a** p.o.

PE VELENJE, CESTA TALCEV 45, TEL. 063/855-744, 852-728, FAX 063/854-883  
PE ŠOŠTANJ, MATIJE GUBCA 4, TEL. 063/881-041

**ZBIRAMO IN ODKUPUJEMO VSE VRSTE UPORABNIH ODPADKOV (papir, steklovin, železo, barvne kovine).**

*Pridružujemo se čestitkam ob občinskem prazniku in se priporočamo!*

## izletnik Celje

**V Šaleški dolini smo na področju  
prevozov in turizma prisotni več kot 30 let.**



EKONOMSKA ENOTA POTNIŠKI PROMET

mestni, primestni, medkrajevni, linijski in prosti prevozi ter avto šola

EKONOMSKA ENOTA TURISTIČNA AGENCIJA

telefon : 858-798  
vas vabi s široko ponudbo potovanj doma in v tujini po ugodnih cenah

EKONOMSKA ENOTA GOSTINSTVO CELEIA

hotel Celeia in bifeji na avtobusnih postajah

*Izkrene čestitke ob občinskem prazniku!*

### ANDRAGOŠKI ZAVOD LJUDSKA UNIVERZA VELENJE

si prizadeva zadovoljevati najrazličnejše izobraževalne potrebe odraslih občanov občine Velenje - od pridobivanja izobrazbe, izobraževanja, ki ga narekujejo aktualni zakonski predpisi, usposabljanja za delo oz. boljše opravljanje dela, jezikovnega in računalniškega izobraževanja do številnih oblik splošnega izobraževanja.

**VSEM OBČANOM OBČINE VELENJE, ŠE POSEBEJ PA VSEM UDELEŽENCEM NAŠIH IZOBRAŽEVALNIH OBLIK ISKRENO ČESTITAMO ZA PRAZNIK OBČINE VELENJE**

*Ob čestitki pa vas tudi vabimo, da se v katero izmed letos ponujenih izobraževalnih oblik vključite, ali pa nam posredujete svojo posebno izobraževalno željo. Radi in z veseljem vas bomo sprejeli - vaši želji pa poskusili na najboljši možni način tudi ustrezti.*

*Titov trg 2  
Telefon: 853-576*

## MLADINSKI SERVIS V e l e n j e STUDIO ŠTUDENT

Velenje, Trg mladosti 2, Telefon : 063/851-686, 853-061

**Vabimo vas v naše nove poslovne prostore na Trg mladosti 2, ob Centru srednjih šol, kjer**

- \* posredujemo dela za študente in dijake
- \* fotokopiramo (brezplačno vam fotokopije zvezemo v skripto)

### NOVO V VELENJU !!!

super tisk na T shirts z uporabo kamere in računalnika

\*slik

\*karikatur

\*sloganov

**UČENCI, DIJAKI, IDEJA ZA VAS !**

Natisnemo vam majice s sliko vašega razreda!

**ČESTITAMO OB PRAZNIKU OBČINE VELENJE!**



## ZASTOPNIK d.o.o. Trzin

PRODAJALNA VELENJE  
KARDELJEV TRG 10

**ŠIROKA PONUDBA BLAGA  
IZ UVŽA IN CARINSKO  
ZASEZENEGA BLAGA po  
izjemno ugodnih cenah!!!**

### TUDI BREZ POPUSTOV SMO NAJCENEJSI!!!

\* AKUSTIKA: stolpi s CD-jem, kasetniki, videorekorderji, TV, synthesizer-ji, radio-budilke...

\* KOZMETIKA: izredna izbira visoko kvalitetne ženske in moške kozmetike (kreme, deodoranti, tekoča mila...)

\* PRAŠKI: ZELO ugodno praški za strojno pranje (Persil, tekoči Ariel in Ariel, VIDUE z mehčalcem) in pomivalne stroje

\* ZA ŠPORT: trenerke, športni copati...

\* OBLAČILA: jeans jakne in hlače, bunde

\* ORODJE: NEVERJETNO UGODNO - za ZIDARJE in KLJUČAVNIČARJE!!!

\* Igrače, kava, Pampers, posoda in še in še...

*Čestitamo ob občinskem prazniku - 8. oktobru!*

# BIROSTROJ

*Computers*

Precizna mehanika d.o.o.

Foitovalna 8, Velenje, telefon: 854-153

**Storitve in prodaja biroopreme  
(ves program):**

**\* SERVIS:**

pisalne in računske tehnike ter fotokopirnih strojev

**\* OPREMA:**

računalniki, tiskalniki, telefoni, registrirne blagajne; fotokopirni, računski in pisalni stroji

**\* POTROŠNI MATERIAL:**

fotokopirni papir, trakovi za tiskalnike, pisalne stroje in blagajne, tonerji... ---

**OBČANOM ČESTITAMO OB  
OBČINSKEM PRAZNIKU!**

# BIROSTROJ

*Computers*

# AVTO CELJE PRODAJNI PROGRAM

*FIAT LANCIA Alfa Romeo*



**LADA**



**PEUGEOT IVECO**

Vse informacije v našem prodajnem salonu  
Partizanska 3; Velenje, Tel.: 851-060, Fax: 851-083

Izkrene čestitke ob občinskem prazniku!

Zveza Svobodnih Sindikatov Slovenije  
Območna organizacija Velenje

### SINDIKATI DEJAVNOSTI

državnih in družbenih organov  
energetike  
finančnih organizacij  
gostinstva in turizma  
gozdarstva  
gradbenih dejavnosti  
kemične, gumarske in nekovinske industrije  
kmetijstva in živilske industrije  
komunalnega in stanovanjskega gospodarstva  
kovinske in elektroindustrije  
kulture  
lesarstva  
obrti  
papirne, grafične in časopisno-informativne, založniške in novinarske  
prometa in zvez  
tekstilne in usnjarsko-predelovalne ind.  
trgovine  
vzgoje, izobraževanja in raziskovalne dejavnosti  
zdravstva in socialnega skrbstva  
upokojencev  
nezaposleni člani

ISKRENO ČESTITAMO ZA PRAZNIK -  
OBČINE VELENJE!

DOSLEDNA ZAŠČITA IN SPOŠTOVANJE PRAVIC DELAVCEV!

# ANTON PEČOVNIK

63320 Velenje, Gorenjska 15,  
obratovalnica Koroška 31 a, tel. 063/854-461

## KONSTRUIRANJE, PROIZVODNJA STROJEV, ORODIJ IN NAPRAV

TEHNOLOŠKO TEHNIČNE  
REŠITVE ZA VAŠO  
VELIKOSERIJSKO  
PROIZVODNJO!

ČESTITAMO OB OBČINSKEM PRAZNIKU!

# HABIT d.o.o.

Velenje

Podjetje za upravljanje  
s stanovanji d.o.o.

Kersnikova 11, 63320 Velenje  
Tel. 063/ 855-231  
Fax: 063/ 853-435



Čestitamo ob občinskem prazniku!



**KMETIJSKA ZADRUGA  
ŠALEŠKA DOLINA z.o.o.**

Trg svobode 12, 63325 Šoštanj  
telefon (063) 881 241, 881 338  
telefax (063) 882 261

Čestitamo vsem našim strankam in ostalim občanom ob občinskem prazniku ter jih vabimo v naše poslovalnice:

- Mesnica in delikatesa Šalek (pri Prislanu);
- Mesnica in delikatesa Velenje, Tomšičeva 10 b (pod OŠ MPT);
- Mesnica Šoštanj (za Kajuhovim domom);
- Kmetijska trgovina Šmartno ob Paki;
- DE Turn (jabolka).



**mladinska knjiga  
trgovina d.d.  
velenje**

**Trgovski center  
Velenje, Šaleška c.**  
tel. 063/855-827

**Birooprema Velenje,  
Kidričeva 5**  
tel. & fax: 063/853-371,  
tel. 851-485

**Našim zvestim kupcem in  
poslovnim partnerjem  
čestitamo ob občinskem  
prazniku!**

**CIMOS CITROËN  
SERVIS IN PRODAJA**  
**MURŠIČ**  
Žarova 7, Velenje tel./fax: 063/856 - 852

**KAJ VAM AUDI AVTO MURŠIČ?**  
**PRODAJA VOZIL CITROEN**

(KREDIT, LEASING, POPUSTI)

**POOBLAŠČEN SERVIS VOZIL  
CITROEN**

PRODAJA ORIGINALNIH REZERVNIH DELOV CITROEN

**ZA VSA OSTALA VOZILA  
NUDIMO:**

AVTOKLEPARSTVO

AVTOLIČARSTVO

AVTO SERVIS

AVTOVLEKO

MEŠANJE IN PRODAJA BARV

TER VES LIČARSKI PROGRAM

PRODAJA VSEH KAROSERIJSKIH REZ. DELOV IN  
VETROBRANSKIH STEKEL

**V ČASU POPRAVILA KARAMBOLIRANEGA  
VOZILA NUDIMO NADOMEŠTNO VOZILO AX.**

**ČESTITAMO OB OBČINSKEM PRAZNIKU!**

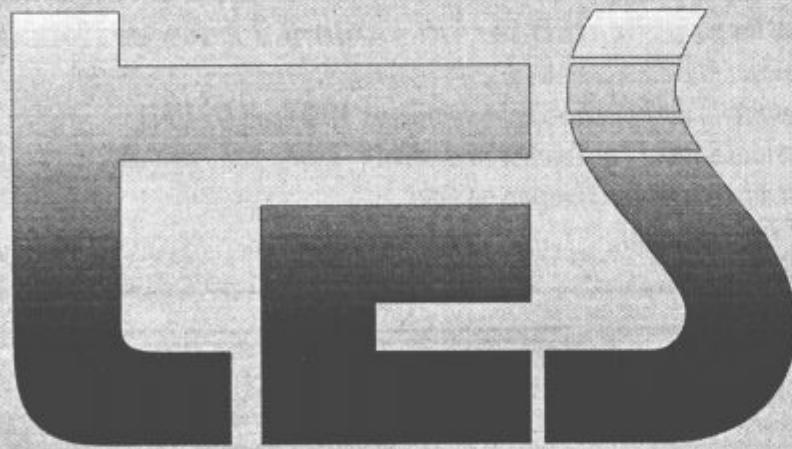
Z našimi aparati je življenje prijetnejše in lažje,  
saj smo partner,  
ki vas gotovo razočara najredkeje.

Z zaupanjem torej izkoristite naše znanje,  
kakovost in bližino za zadovoljstvo,  
ki si ga lahko stekte sami

*Iskreno čestitamo ob prazniku občine Velenje*

vaše

**gorenje**



Termelektrarna Šoštanj p.o.  
TES  
63325 Šoštanj  
Ul. Iva Lola Ribarja 18  
Telefon 852 115

V času, ko praznujemo občinski praznik, predajamo namenu pomembno ekološko naložbo  
- Zaprti krogotok tehnoloških voda.  
Odslej ne onesnažujemo več jezer in reke Pake.

Čestitamo ob občinskem prazniku!

## RUDNIK LIGNITA VELENJE



**RUDNIK LIGNITA VELENJE** je eden največjih premogovnikov s **PODZEMNIM PRIDOBIVANJEM PREMOGA** v Evropi

- Razvili smo svojo posebno odkopno metodo in hkrati prilagodili vrhunsko evropsko hidravlično podporje, da zmoremo odkopavati v težavnih rudarskih in geoloških razmerah.
- Poleg primarne dejavnosti - podzemnega pridobivanja premoga - izvajamo različne dejavnosti s področja geotehnologije.
- V obratu HTZ proizvajamo zaščitna sredstva, usnjeno galanterijo, opravljamo krojaško dekorativna in tapetniška dela.

**OBČINA IN PODJETJE ZDRUŽENA V ENO**  
**ob regulaciji reke Pake,**  
**gradnji novega središča mesta,**  
**rekultivaciji poškodovanih površin.**  
**V prihodnost.**



Gostinstvo  
Turizem  
Trgovina  
d.o.o.

Kersnikova 11, 63320 Velenje

restavracija JEZERO  
restavracija KLUB  
FAST FOOD KLUB  
delikatesa bistro ORION  
vila ŠIROKO  
bistro ARKADA  
TRC JEZERO

*Iskreno čestitamo ob 8. oktobru  
- občinskem prazniku!*

Vabimo vas, da postanete in ostanete naši gostje!

**AVTOHIŠA JAKOPEC**

Pooblaščeni servis - prodaja vozil

Kosovelova 16, 63320 Velenje, tel. &amp; fax: 063/855-975

**POPUSTI! POPUSTI!****ŠE VEDNO UGOĐNA PONUDBA VOZIL OPEL  
ASTRA IN CORSA MODEL 94****UGODNI KREDITNI POGOJI IN MOŽNOST  
NAKUPA NA LEASING****Količine so omejene, zato ne odlašajte z  
nakupom!****Vsem cenjenim strankam in občanom  
čestitamo ob prazniku občine Velenje!****proizvodnja lesnih poliproizvodov**

Partizanska 78, Velenje

Telefon: 063/851-959, 853-312 int. 1393

fax: 063/854-986

**ISKRENO ČESTITAMO VSEM  
OBČANOM OB 8. OKTOBRIU -  
OBČINSKEM PRAZNIKU!****Kemična čistilnica POLAK**

Velenje, Koroška 44, tel. 856-856

Odp. čas: pon., sre., pet. od 8. - 17. ure  
tor., čet., od 8. - 15. ure**HITRO IN KVALITETNO  
OČISTIMO VSE VRSTE  
OBLAČIL IN ODEJ!***Pridružujemo se čestitkam ob občinskem  
prazniku in se priporočamo!***AVTOIMPEX****PSC PRAPROTNIK**ŠALEŠKA CESTA 15, VELENJE, TEL / FAX: 853 - 928  
(PRI BENCINSKI ČRPALKI)

- POBLAŠČEN SERVIS ZA VOZILA ŠKODA
- PRODAJA OSEBNIH IN DOSTAVNIH VOZIL ŠKODA
- ORIGINALNI REZERVNI DELI

**Iskrene čestitke  
ob občinskem prazniku!****Elkroj****Modna konfekcija****CARIER****CARIER****Ob 8. oktobru - prazniku občine  
Velenje vsem občanom, posebej  
pa cenjenim kupcem iskreno  
čestitamo!**

Nudimo vam veliko izbiro izdelkov iz žaganega lesa, opravljamo žaganje po naročilu, prodajamo decimirane elemente in parketne frize, lesne sekance, drva in žagovino ter brusimo žagine liste in druga rezila.

**TRGOVSKO PODJETJE LEASING D.O.O.**ŠMARINO 36, 62383 ŠMARINO pri Slovenj Gradcu  
TEL. & FAX: (0602) 53 - 683  
AVTOTELEFON: 0609 / 611 - 536**POOBLAŠČENI TRGOVEC IN SERVISER ZA VOZILA FORD IN SEAT.**

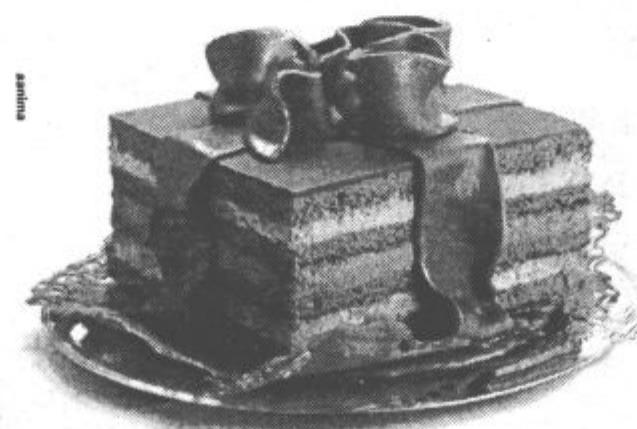
- SERVIS IN PRODAJA VOZIL FORD



- SERVIS IN PRODAJA VOZIL SEAT

**ISKRENE ČESTITKE  
OB OBČINSKEM PRAZNIKU!**

**\* PEKARSTVO \* GOSTINSTVO \***  
**\* MESARSTVO \* VINOGRADNIŠTVO \***  
**MESNICA Prekoršek Velenje**  
Kardeljev trg 11

Odp. čas: tor., sre., čet., pet.: 7. - 18. h  
sob.: 7. - 13. h  
pon.: zaprto**VSEM NAŠIM KUPCEM IN  
STRANKAM ČESTITAMO OB  
OBČINSKEM PRAZNIKU IN SE  
ZAHVALUJEMO ZA ZAUPANJE!****NAŠ ČAS  
STUDIO MIREZA****Nepogrešljiv del  
dobre kuhinje.****mali gospodinjski aparati gojenje****Z**  
**ZAVAROVALNICA MARIBOR****PREDSTAVNIŠTVO ZA VELENJE:  
VEKO VELENJE, STARI TRG 36, TEL.: 852 - 990**

- UGODNO ŽIVLJENJSKO (RENTNO) ZAVAROVANJE
- AVTOMOBILSKO KASKO ZAVAROVANJE BREZ DOPLAČILA ZA KRAJO VOZILA.

**ŽIVLJENJE GRE NAPREJ, IN  
MI Z VAMI!****ISKRENE ČESTITKE OB OBČINSKEM  
PRAZNIKU !**

Spoštovani! Objavljamo

# IZZIV SPOSOBNIM!

Solidno poznavanje računalnikov, operacijskih sistemov ter mrež, smisel za delo z ljudmi in delavnost je le del kvalitet, ki jih zahtevamo od našega bodočega

- 1.) SAMOSTOJNEGA PRODAJNEGA INŽENIRJA RAČUNALNIŠKIH SISTEMOV in
- 2.) SAMOSTOJNEGA INŽENIRJA ZA TEHNIČNO PODPORO.

Od Vas pričakujemo tudi (in predvsem) SAMOINICIATIVNOST - tako v pridobivanju novih poslov, obdelavi projektov in svetovanju, kot pri vzdrževanju obstoječih računalniških komponent oz. sistemov. V zameno Vam kot pooblaščeni zastopnik računalniškega velikana ACER v Sloveniji in distributer vrhunske računalniške opreme Hewlett-Packard, Seagate, Epson, pa Novell, Microsoft itd., nudimo stalen stik z vrhunskimi tehnologijami, permanentno izobraževanje, pestro in kreativno delo in nenazadnje - dober zaslugek.

Vljudno Vas vabimo, da nam pošljete Vaše pisne ponudbe do petka, 14.X.1994 na naš spodnji naslov.

TREND

TREND - RAČUNALNIŠKI INŽENIRING d.o.o., Efenkova 61, 63320 VELENJE Tel.: 063/ 851-610, Fax: 063/ 856-794



Bldy d.o.o.  
Polzeta 28,  
tel.: 721-052  
PE VELENJE  
(v Eri Standard),  
NBV tel.: 853-381

## FIAT - UGODNE CENE, MOŽNOST KREDITA IN LEASING

CINQUECENTO 900 IE	14.490
PANDA 900 IE CAFE 92	11.560
UNO 1,0 IE S 3/V 93	13.990
PUNTO 555	18.250
TIPO 1,4 IE S	19.990
PUNTO 75 SX	20.390
TEMPRA 2,0 SX 4X4SW 92	29.990
<b>***FIAT SCIONERI</b>	
CINQUECENTO 900 IE	14.990
TIPO 1,4 IE S	20.990
TIPO 1,6 IE SX	22.990
TEMPRA 1,6 IE MPI SX	26.460

PLAČLJIVO V SIT PO PRODAJNEM  
TEČAJU LB D.D. ZA PRIHLIVE IN ODHLIVE  
PODGETIJ NA DAN PLAČILA.



Delovni čas: vsak dan od 7. do 15.  
ure, ob sobotah od 7. do 12. ure

**AVTO Glinšek Stanko  
KLEPARSTVO**

Škale 35 b, 63320 Velenje  
telefon: 063/893-608

- \* VAM NUDI
- \* AVTOKLEPARSKE USLUGE
- \* AVTOLIČARSKE USLUGE Z NAJNOVEJŠIMI MATERIALI sikkens
- \* MEŠANJE BARV sikkens

## OB PRAZNiku OBČINE VELENJE ČESTITAMO VSEM OBČANOM:

Zahvaljujemo se Vam za zaupanje  
in se pripočamo!

# N A S C A S R A D I O V E L E N J E

**AVTOCENTER MEH d.o.o.**  

Servis in prodaja

63320 Velenje, Koroška 7/d, tel. servis: 063/ 85 68 24, tel. prodaja: 063/ 85 29 55

**ČESTITAMO OB OBČINSKEM  
PRAZNIKU!**

VAŠ AUDI IN VOLKSWAGEN PARTNER

**Pocajt**

proizvodnja · trgovina · gostinstvo

TRGOVINI: Stari trg 12, tel: 856 - 763

Tomšičeva 15, tel: 855 - 420

BISTRO POCAJT: Stari trg 12, tel.: 856 - 763

**UGODNE CENE, ŠIROKA IZBIRA,  
KVALITETNA POSTREŽBA.**

**VSE ZA VAS NA ENEM MESTU!**

SPOŠTOVANIM KUPCEM ISKRENO ČESTITAMO  
OB OBČINSKEM PRAZNIKU, TER SE JIM  
OBENEM ZAHVALUJEMO ZA DOSEDANJE  
ZAUPANJE.

VLJUDNO VABLJENI!

**AVTOSHOP**  
*Podgoršek d.o.o.*

Cesta tajcev 3 (pri trgovini PEKO)  
63325 Šoštanj, tel. & fax: 063/ 882-283

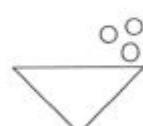
**NOVO!!! - VSE ZA VAŠ AUTO TUDI V ŠOŠTANJU!**

### TA HIP ZELO UGODNO:

- bočni vetrobrani
- pločevina
- prevleke
- avtoradii Blaupunkt
- deli podvozja (Golf, Renault, Zastava)
- \* NOVO! Sedaj tudi olja ELF in CASTROL - po najugodnejših cenah!

Vsem našim strankam čestitamo ob občinskem prazniku!

# gorenje notranja oprema



**gorenjeKuhinje**



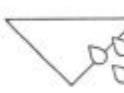
### Prodajni studio za kuhinje in kopalnice:

Primorska 6b

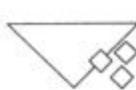
63325 Šoštanj

Telefon: (063) 882-122

**Delovni čas:** od 8.00 do 16.00 ure,  
sobota od 8.00 do 12.00 ure



**gorenjeKopalnice**



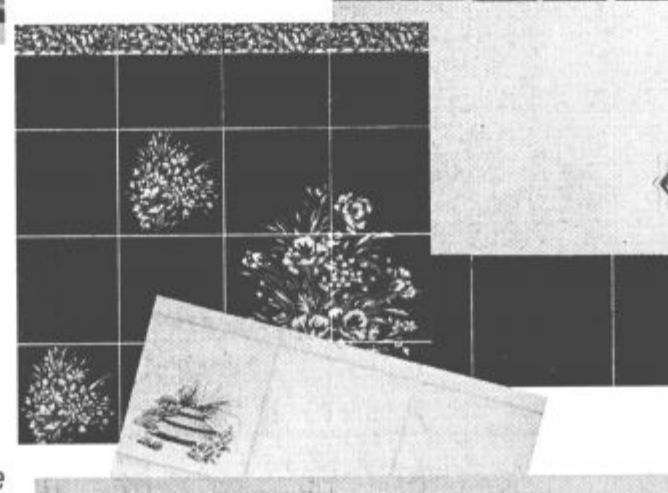
**gorenjeKeramika**

**Prodajalna keramičnih ploščic:**

Gorenje 1/b, 63327 Šmartno ob Paki

Telefon: (063) 885-030

**Delovni čas:** od 7.30 do 15.00 ure,  
sreda od 7.30 do 18.00, sobota od 7.30 do 12.00 ure



**Iskrene čestitke ob  
prazniku občine  
- 8. oktobru!**



## **PRAZNIČNA NAGRADNA KRIŽANKA SKUPŠĆINE OBČINE VELENJE**

Če prenesete s pomočjo številk črke iz križanke v manjši lik, boste dobili geslo.

Geslo, opremljeno z vašim naslovom, pošljite na Naš čas, d.o.o., Fojtova 10, s pripisom "praznična nagradna križanka" najkasneje do ponedeljka, 17. oktobra.

### **Nagrade:**

1. nagrada : 10.000 SIT
  2. nagrada : 5.000 SIT
  3. nagrada : 5.000 SIT



ČETRTEK,  
6. OKTOBRAPETEK,  
7. OKTOBRASOBOTA,  
8. OKTOBRANEDELJA,  
9. OKTOBRAPONEDELJEK,  
10. OKTOBRATOREK,  
11. OKTOBRASREDA,  
12. OKTOBRA**SLOVENIJA 1**

10.00 Beli konjček, lutkovna igrica, 2/2  
 10.25 Tisoč idej za naravoslovce  
**10.50 Človeški rod**  
 11.15 Po domače  
 13.00 Poročila  
 15.20 O moških, ženskah in otrocih, drama  
 17.00 TV dnevnik 1  
**17.10 ŽIV ŽAV**  
 18.00 Regionalni studio Maribor  
 18.45 Štiri v vrsto - TV igrica  
 19.10 Risanka  
 19.30 TV dnevnik 2, vreme  
**20.05 Neverjetne zgodbe**  
 21.00 Tednik  
 21.55 Sejem elektronike  
 22.00 TV dnevnik 3  
 22.30 Poslovna borza  
**22.45 SOVA:**  
 sledi Gledališče Raya Bradbuja, 12/24  
 23.10 Sever in jug, 4/24

**SLOVENIJA 2**

13.00 Euronews.  
**15.10 Kinoteka: Imeti ali ne, amer. film**  
 16.45 V vrtincu  
 17.30 SOVA, ponovitev  
 sledi Grace na udaru, 8/22  
 18.00 Sever in jug, 3/24  
 18.45 Že veste  
 19.15 TOK TOK  
**20.05 Večerni gost: dr. Dušan Terčelj**  
 21.00 Umetniški večer  
 21.50 Oči kritike  
**22.50 Nasmej poletne noči, švedski film**

**VTV**

10.00 Testni signal  
 12.00 Videostrani  
 20.05 TV prodaja, EPP  
 20.10 Otroški program  
 20.30 BEVERLY HILLS  
 90210 - 27. del am. nanizanke  
 21.20 Celovečerni film: VRNITEV V PRETEKLOST; žanr: znan. fantastika  
 23.10 Horoskop  
 23.15 TV prodaja  
 23.20 Videostrani do 24.00

**SLOVENIJA 1**

10.20 Lucka - strah in trepet ulice, 4/6  
 10.50 Roka Rocka  
 11.40 Divji jug, 4/10  
 12.35 Že veste  
 13.00 Poročila  
**13.55 Varšava, poljsko-nemško-franc. film**  
 15.50 Kam vodijo naše stezice  
 17.00 TV dnevnik 1  
 17.10 Vrijiljak, 28/28  
**18.00 Regionalni studio Koper**  
 18.45 Hugo - tv igrica  
 19.00 Risanka  
 19.30 TV dnevnik 2  
**20.05 Poglej in zadeni**  
 21.40 Turistična oddaja  
 22.00 TV dnevnik 3  
**22.35 SOVA:**  
 sledi Ljubezen da, ljubezen ne, 19. del  
 23.00 Sever in jug, 5/24  
 23.45 Škrlatni dež, amer. film

**SLOVENIJA 2**

13.00 Euronews  
**15.50 Iz dobrega gnezda, 13/13**  
 16.40 Osmi dan  
**17.30 SOVA, ponovitev**  
 sledi Gledališče Raya Bradbuja, 12/24  
 18.00 Sever in jug, 4/24  
 18.45 Znanje za znanje, učite se z nami  
 19.10 TV nocoj  
 19.15 Poglej me!  
**20.05 Pustolovčne mladeži Indiana Jonesa, 5/16**  
 20.55 Sejem elektronike  
**21.00 Razum serijskega morilca, amer. dokum. oddaja**  
 21.50 Obiski  
**22.50 Godalni sekstet Zuerich, posnetek iz krizevniške cerkve v Ljubljani, 2. del**  
 23.25 SP v športno ritmični gimnastiki, Pariz

**VTV**

10.00 Testni signal  
 10.30 Film: VRNITEV V PRETEKLOST; žanr: znan. fantastika  
 12.00 Videostrani  
 20.05 TV prodaja, EPP  
 20.10 OTROŠKI MIŠ MAŠ - kontaktna oddaja  
 21.10 ŠŠK na VTV - študentska oddaja  
 21.40 Celovečerni film: CONAN BARBAR; žanr: avanturistični  
 23.40 Horoskop  
 23.45 TV prodaja  
 23.50 Videostrani do 24.00

**SLOVENIJA 1**

08.10 Radovedni Taček  
 08.25 Pravljica o carju Saltaunu, 5/6  
**08.35 Zlati srček, festivala otroške popevke**  
 09.35 TOK TOK  
 10.20 Zgode iz školjke  
**10.50 Skravnostni jezdeci, avstralski film**  
 13.00 Poročila  
 13.05 Vecerni gost: dr. Dušan Terčelj  
 14.25 Tednik  
 15.20 Poglej in zadeni  
 17.00 TV dnevnik 1  
 17.10 Divji jug, 5/10  
**18.00 RPL - studio Luwigana**  
**18.45 Hugo - tv igrica**  
 19.05 Risanka  
 19.18 3 x 3  
 19.30 TV dnevnik 2  
 19.45 Utrip  
**20.10 Krž kraz**  
 21.15 Forum  
 21.30 Ozare  
**21.35 Filmska magija, 8/9**  
 22.05 TV dnevnik 3  
**22.35 SOVA:**  
 sledi Sever in jug, 6/24

**SLOVENIJA 2**

08.00 Euronews  
 10.00 Človek in glasba  
 10.55 Turistična oddaja  
**11.10 Neverjetne zgodbe**  
 12.00 SOVA, ponovitev  
 sledi Ljubezen da, ljubezen ne, 19. del  
 12.25 Sever in jug, 5/24  
**14.55 Športna sobota**  
 sledi SP v odbojki (M), 1/2 finale, Atene  
 16.55 Ljubljana: PEP v rokometu (Ž)  
 (OLIMPIJA:POLITECHNIKA) prenos  
 18.30 Slovenski magazin  
**19.00 Dobra volja je najbolja, TV Koper**  
 20.10 Lacombe Lucien, franc. film  
**22.25 Sobotna noč**

**VTV**

10.00 Testni signal  
 10.30 Film: CONAN BARBAR; žanr: avanturistični  
 12.00 Videostrani  
 19.05 Otroški program: risanke  
 19.25 TV prodaja  
 19.30 Videostrani  
 20.05 EPP  
 20.10 313. VTV MAGAZIN - informativni regionalni program  
 20.40 Zabavno glasbeni program: FARAO NI  
 21.10 Horoskop  
 21.15 TV prodaja  
 21.20 Videostrani do 24.00

**SLOVENIJA 1**

08.05 ŽIV ŽAV  
**08.50 Srce Igrač, mladinska igra**  
 09.55 Ob letu družine, prenos iz Rima  
 12.15 Ljudje in zemlja  
 13.15 Poročila  
 13.20 Pustolovčne mladega Indiana Jonesa, 5/16  
 14.10 Boj za obstanek  
 14.35 Hitri in mrtvi, amer. film  
 16.05 Steže slave, 1/4  
 17.00 TV dnevnik 1  
 17.10 Po domače  
 18.55 Hugo - tv igrica  
 19.05 Risanka  
 19.20 Loto  
 19.30 TV dnevnik 2  
**20.10 Nedeljskih 60**  
 21.15 Obraz mode, 3/6  
 22.10 TV dnevnik 3  
**22.25 Za tv kamero**  
 22.45 SOVA:  
 sledi Druga domovina, 3/13

**SLOVENIJA 2**

08.00 Euronews  
 10.00 Godalni sekstet Zuerich  
 10.35 SOVA, ponovitev  
 sledi Sever in jug, 6/24  
**14.55 SP v SRG, posnete iz Pariza**  
 15.55 PEP v rokometu, prenos (FOTEX VESZPREM:PIVOVATA LAŠKO CELJE)  
 17.20 SP v odbojki (M) finale, Atene  
 19.15 TV nocoj, napovedniki  
 19.30 TV dnevnik 2  
**20.10 Smrtonosno orožje II., amer. film**  
 22.00 Velja za vsak dan: poseben dan, 2/13  
 22.30 Športni pogled

**VTV**

10.00 Videostralni  
 10.15 Ponovitev oddaj iz tedenškega sporeda EPP, TV prodaja  
 Otroški Miš Maš  
 312. VTV MAGAZIN Športni torek EPP, TV prodaja  
 Pogovor v studiu: Velenje - kako popraviti napake iz preteklosti?  
 313. VTV MAGAZIN Video top  
 Zabavno glasbeni program: Farao ni  
 Horoskop  
 Videostrani do 24.00

**PONEDELJEK, 10. OKTOBRA**

09.10 Joey in rdeči sokol, 2/5  
 09.35 Znanje za znanje, učite se z nami  
**10.00 Lacombe Lucien, franc. film**  
 12.15 Športni pregled  
 13.00 Poročila  
 15.00 Umetniški večer  
 16.20 Dober and Koroška  
 17.00 TV dnevnik 1  
**17.10 Radovedni Taček**  
 17.35 Hroščosned  
 18.00 Regionalni studio Maribor  
 18.45 ABC - ITD, tv igrica  
 19.10 Risanka  
 19.30 TV dnevnik 2  
**20.05 Lepi striček, 4/6**  
 21.50 Pravčnost na preizkušnji  
 21.40 EPP reportaža  
 22.00 TV dnevnik 3  
**22.35 SOVA:**  
 sledi Show Jackija Thomasa, 8/17  
 sledi Sever in jug, 7/24

**SLOVENIJA 2**

13.00 Euronews  
 14.35 Utrip  
 15.05 Nedeljskih 60  
**16.05 Poglej me**  
 16.50 SOVA, ponovitev  
 sledi Druga domovina, 3/13  
**18.45 Onstran prihodnosti, 5. del**  
 19.10 TV nocoj in napovedniki  
 19.15 Sedma steza  
 20.05 10.000 obratov  
**21.00 Tri ljubezni, 6/16**  
 21.50 Studio city  
 22.45 Večer jazzva v S-1, ansambel Quatebriga

**VTV**

10.00 Testni signal  
 10.30 BEVERLY HILLS 90210, ponovitev 27. dela am. nanizanke  
 12.00 Videostrani  
 19.05 OTROŠKI PROGRAM: Svet živali  
 19.25 TV prodaja  
 19.30 Videostrani  
 20.05 EPP  
 20.10 AVTOGENI TRENING - UMETNOST SPROŠČANJA, kontaktna oddaja  
 21.10 Zabavno glasbeni program: VIDEO BOOM 40  
 22.00 Horoskop  
 22.05 TV prodaja  
 22.10 Videostrani do 24.00

**TOREK, 11. OKTOBRA**

08.05 Otroški program  
**09.10 Razum serijskoga morilca, amer. dokum. oddaja**  
 10.00 Onstran prihodnosti, 5. del  
**10.25 Smrtonosno orožje II., amer. film**  
 12.15 Sedma steza  
 13.00 Poročila  
 14.20 Sobotna noč  
 16.20 Mostovi  
 17.00 TV dnevnik 1  
 17.10 Arabela, češka nadalj. 1/13  
**17.35 Oscar Junior: Čakanje, madžarski film**  
 17.45 A.S.Puškin: Pravljica o carju Saltanu, 6/6  
 18.00 Regionalni studio Koper  
 18.45 Lingo, tv igrica  
 19.10 Risanka  
 19.30 TV dnevnik 2  
**20.05 Film tedna: Vse od sebe, amer. film**  
 21.50 Napovedniki  
 22.00 TV dnevnik 3  
**22.35 SOVA:**  
 sledi Grace na udaru, 9/22  
 sledi Sever in jug, 9/24

**SLOVENIJA 2**

13.00 Euronews  
 16.05 Lepi striček, 4/6  
 16.45 Videošpon  
**17.30 SOVA, ponovitev**  
 sledi Zakon po domače, 5/6  
 17.55 Sever in jug, 8/24  
 18.40 Človeški rod  
 19.15 V vrtincu  
 20.05 Športna sreda:  
 sledi Nogomet: kvalif. za EP (UKRAJINA:SLOVENIJA)  
 sledi Jesenice: turnir šestih narodov - hokej na ledu (ACRONIKS JESENICE:FASSA)  
 22.35 Omizje

**SLOVENIJA 1**

11.45 Skok med zvezde, 14/14  
**12.10 Iz življenja za življenje**  
 12.35 Filmska magija, 8/9  
 13.00 Poročila  
 15.00 Obiski  
 16.00 Tri ljubezni, 6/16  
 17.00 TV dnevnik 1  
**17.10 Pogovori se z mano, otroški telefon**  
 17.40 Hura, pekli bomo koruzo  
 18.00 RPL - studio Luwigana  
 18.45 Pari, tv igrica  
 19.10 Risanka  
 19.30 TV dnevnik 2, vreme  
**20.05 Film tedna: Vse od sebe, amer. film**  
 21.50 Napovedniki  
 22.00 TV dnevnik 3  
**22.35 SOVA:**  
 sledi Grace na udaru, 9/22  
 sledi Sever in jug, 9/24

**SLOVENIJA 2**

13.00 Euronews  
 16.05 Lepi striček, 4/6  
 16.45 Videošpon  
**17.30 SOVA, ponovitev**  
 sledi Zakon po domače, 5/6  
 17.55 Sever in jug, 8/24  
 18.40 Človeški rod  
 19.15 V vrtincu  
 20.05 Športna sreda:  
 sledi Nogomet: kvalif. za EP (UKRAJINA:SLOVENIJA)  
 sledi Jesenice: turnir šestih narodov - hokej na ledu (ACRONIKS JESENICE:FASSA)  
 22.35 Omizje

**VTV**

10.00 Testni signal  
 12.00 Videostrani  
 19.05 OTROŠKI PROGRAM: Svet živali  
 19.25 TV prodaja  
 19.30 Videostrani  
 20.05 EPP  
 20.10 NAJ SPOT - kontaktna oddaja o pop glasbi  
 21.10 Horoskop  
 21.15 TV prodaja  
 21.20 Videostrani do 24.00

Kaj je novega v Razvedrilinem programu TV Slovenije?

Posebna značilnost za celoten program letošnje jeseni so novosti, ki so jih pripravili v Razvedrilinem programu pripravili tudi vse scenariste in snopisne za noveletni program, ki bo še pestrejši kot dosedanj.

**TV 20.10****KRIŽKRAŽ (tema - ležerno in leže - postelja)**

Če bi bilo življenje ubog igralec, ki bi se vrtel po odru, bi se v vsakem prizoru pojavi isti scenični pripomokoč - postelja. Od rojstva do smrti nas spreminja in prav pogosto tudi ni prostoreročnih prizorov, saj sojo uspešno nadomestili drugi pohištveni kosi. Postelja tudi ni več edini kraj za počitek in razmislek. Morda ste celo pogosteje v Prokrustovi postelji kot v svoji lastni. Samo spomnite se, kolikor je postelja tudi za kaj prikrasni, kako pogosto ste, nemarino rečeno, potegnjeni. Toda Prokrust smo lahko tudi mi vsi, kadar obsojamo tiste, ki se ne prilegajo našim merilom. Postelja je torej priča našim mislim, željam, počutjem, je zavetišče in skrivališče, je razdajanje in pobeg. Oltar in pekel. O postelji so boste pogovarjali s kustosinjo Nataso Kolar, filmskim publicistom Marcelom Štefančičem, skušali boste ugotoviti, katera lega je za posteljo najprimernejša in morda pogledali v skrivenostne posteljne fantazije. Skriti gost nam bo spregovoril o neki posebni, zelo življenjski postelji, kije z

## POLICIJSKA POSTAJA VELENJE

### Hudo poškodovan 7-letni kolesar

Na območju velenjske policijske postaje se je minuli teden pripetilo 28 prometnih nesreč, ki so se k sreči končale le z materialno škodo, in ena, ki se je končala s hudo telesno poškodbo 7-letnega kolesarja. Nesreča se je pripetila v petek, 30. septembra, na Žarovi cesti v Velenju.

7-letni M. T. iz Velenja se je s kolesom vozil okoli skupine otrok, ki so se na Žarovi cesti igrali s psom. Nenadoma je zapeljal proti njim in s prednjim delom kolesa zadel 6-letno G. K. Pri tem je padel in se hudo poškodoval. Z reševalnim vozilom so ga odpeljali v celjsko bolnišnico, kjer je ostal na zdravljenju.

### Dolg plačal s pomivanjem posode

V sredo, 28. septembra, se je v Velenju zgodil precej nenavadni dogodek. Okoli 16. ure sta Velenjčana 27-letni Dušan V. in 28-letni Vojko S. prišla na dom k Miranu Š. iz Velenja. Na silo sta ga odpeljala v picerijo, kjer naj bi z delom, pomivanjem posode, odslužil svoj dolg. Prepovedala sta mu oddaljevanje od tam in mu omejila gibanje. Ponoči sta ga zaklenila v klet, zjutraj pa sta ga spet odpeljala v picerijo, kjer je moral nadaljevati z delom. Tam so ga našli policisti.

Po dogovoru z upnikoma bo Miran še naprej, vendar tokrat prostovoljno, odlužil svoj dolg ugrabiteljemu. Zoper njuju pa bodo policisti napisali kazensko ovadbo zaradi protipravnega odzvema prostosti.

### Previdno pri nakupih rabljenih vozil!

V nedeljo, 2. oktobra, so si velenjski policisti na parkirnem prostoru na Gorici malo pobliže ogledali tri neregistrirane osebne avtomobile. Z dvema je bilo vse v redu, za enega pa so ugotovili, da je bil uladen. Gre za avtomobil znamke BMW 525, ki ga je kupil občan iz Velenja. Ob tem primeru policisti še enkrat opozarjajo, da naj bodo kupci rabljenih avtomobilov pri nakupu previdni.

## POLICIJSKA POSTAJA MOZIRJE

### Umrl pod prevrnjenim traktorjem

V ponedeljek, 26. septembra, je ob 12.45 Anton M. iz Podvolovljeka, star 74 let, s traktorjem odstranjeval večje kamenje s travnika, ki leži v precejšnjem nagibu. Na traktor si je pripel večjo skalo in jo skušal odvleči s travnika. Pri tem se je skala pričela kotaliti po strmini, za seboj pa potegnila in prevrnila traktor.

Kabina traktorja je tako močno stisnila prsni koš Antonu M., da je ta na kraju nezgode poškodbam podlegel.

### Nujno je potreboval keramične ploščice

V noči iz 27. na 28. september je neznanec očitno nujno potreboval keramične ploščice. Najbrž je samo zato, ker so bile v tako pozni uri vse trgovine že zaprte, kar na dvorišču trgovine Gorenja Glin v Nazarjah vzel 7 kvadratnih metrov keramičnih ploščic. Trgovini je ostal dolžan kakšnih 11 000 tolarjev.

### Kje je les Gozdnega gospodarstva?

V dneh od 20. do 30. septembra je neznanec v gozdu v Podveži posekal in odpeljal 10 smrek različnih debelin, ki pa niso bile njebove, ampak last Gozdnega gospodarstva Nazarje. To je po njegovi sečnji zdaj oškodovano za okoli 200 000 tolarjev.

## POLICIJSKA POSTAJA ŽALEC

### Traktorist trčenja ni uspel preprečiti

V ponedeljek, 26. septembra, ob 10.30, se je na lokalni cesti v kraju Pernovo pripetila huda prometna nezgoda. 25-letni Janez K. iz Žalca je vozil kolo z motorjem po lokalni cesti iz Pernovega proti Železnemu. V bližini stanovanjske hiše Pernovo 12 je v osatem desnem ovinku zapeljal na levo in z levim bočnim delom trčil v zadnji levi del traktorja, ki ga je vozil iz nasprotni smeri 36-letni Otmar Ž. iz Žalca. Voznika kolesa z motorjem je po trčenju odbojno v sprednji del samonakladalne prikolice. Padel je po cestušču in se hudo poškodoval.

Voznik traktorja kljub izogibanju trčenja ni mogel preprečiti.

### Trčenje pred dovozno cesto

V torek, 27. septembra, ob 19.50, se je na magistralni cesti v bližini Pirešice pripetila huda prometna nezgoda, v kateri se je ena oseba hudo poškodovala, dve pa lažje. Na vozilih je nastalo za blizu 550 000 tolarjev gmotno škoda.

24-letni Darko P. iz Žalca je vozil osebni avto iz Velenja proti Vinski Gori. V neposredni bližini stanovanjske hiše Pirešica 18a je zavijal levo na dovozno cesto, v tistem pa je nasproti pravilno pripeljal voznik osebnega avtomobila 32-letni Stanislav P. iz Novega mesta. Kljub močnemu zaviranju trčenja ni mogel preprečiti, ampak je s prednjim delom vozila silovito zadel desni bočni del avtomobila Darka P.

V trčenju se je hudo poškodoval sopotnik v vozilu Darka P., 23-letni Renato P. iz Žalca, lažje poškodbe pa sta v nesreči dobila tudi voznik Stanislav P. in sopotnik v vozilu Darka P., 19-letni Aleš V.

### Avto med vlečnima voziloma

V petek, 30. septembra, se je okoli 21. ure v Zajesovniku pripetila huda prometna nezgoda, zaradi katere je bil promet na magistralni cesti med Trojanami in Celjem zaprt za več ur. V nezgodi sta se hudo poškodovala 60-letni voznik osebnega avtomobila Borut M. in sopotnica 60-letna Marta K., oba iz Celja, gmotno škodo pa so ocenili na blizu 1 600 000 tolarjev.

33-letni Jevto P. iz Nove Pazove, državljan ZRJ, je vozil vlečno vozilo s polprikllopnikom po magistralni cesti iz Trojan proti Žalcu. Ko je pripeljal na ravni del ceste v Zajesovniku, je ustavil ob desnem robu vozišča, da bi spustil mimo kolono, ki je vozila za njim. Nekaj vozil ga je prehitelo, tega pa zaradi prometa iz nasprotni strani ni mogel varno storiti voznik osebnega avtomobila 60-letni Borut M. iz Celja. Vozilo je ustavil za vlečnim vozilom, tedaj pa je za njim pripeljal voznik vlečnega vozila s prikllopnikom 20-letni Kristjan S. iz Vojnika, ki je kljub zaviranju silovito trčil v zadnji del stopečega osebnega avtomobila. Trčenje je bilo tako močno, da je zadnji del osebnega avtomobila zmečkal do prednjih sedežev, vozilo pa odbilo naprej, tako da se je zarilo pod zadnji del stopečega vlečnega vozila.

Oba poškodovana so odpeljali v bolnišnico, voznika Boruta M. v celjsko, sopotnico Marto K. pa v Klinični center v Ljubljano.

### Kolesar umrl na kraju nezgode

V soboto, 1. oktobra, ob 17.50, se je v bližini stanovanjske hiše Sp. Gruševje 22 vključeval v promet s poljske na lokalno cesto 82-letni kolesar Rudolf U. iz Sp. Gruševje. V tem času je po prednostni cesti iz Sp. Gruševje proti Šempetu pripeljal voznica osebnega avtomobila 33-letna Mira N. iz Podloga. Ko je opazila kolesarja, je zavrla in zavila v levo, vendar je kljub temu s prednjim desnim delom vozila trčila v levo bočno stran kolesa.

Kolesar Rudolf U. je na kraju nesreče poškodbam podlegel.

### Vlom v butik

V noči na 29. september je neznanec vlomil v butik na Šlansdorovem trgu v Žalcu in iz njega odnesel večjo količino kabvojk znamke Diesel, več srajce, zimskih športnih jakn in brezrokavnikov znamke Think Pink in Naf Naf. Lastnico Hermino F. je oškodoval za več kot 600 000 tolarjev.

Zvezdni Kazipot														
dobro	srednje	slabo	Oven	Bik	Dvojčka	Rak	Lev	Devica	Tehnica	Škorpijon	Strelec	Kozorog	Vodnar	Ribi
delo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo
ljubezen	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo
denar	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo
zdravje	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo	slabo

## HOROSKOP

### Oven od 21. marca do 20. aprila

V Zavist bo vaš spremjevalec v prihodnjih dneh. Tako vaša, ki si je seveda ne boste priznali, kot tista, ki jo boste vzbujali pri "prijateljih". Vsaj eno boste lahko rešili, če si boste vzel čas in nadoknadiš že rahlo zamujeno. Delo vam sicer v prihodnjih dneh ne bo šlo najbolje od rok, sanjali boste o pravi in resnični ljubezni, vse pa delali tako, da te še ne bo.

### Bik od 21. aprila do 20. maja

C Če dobro premislite, ste s svojim življenjem trenutno kar zadovoljni. No, od vremena je že malo odvisno, kako se počutite v posameznih dneh. V prihodnjih se boste kar dobro. Malo tudi zato, ker boste zadovoljni s finančnim stanjem, malo pa zato, ker bo vaš ljubljeni spet takšen, kot si ga želite.

### Dvojčka od 21. maja do 21. junija

II Naveličali ste se že poslušati večno tannanje in poučevanje starejših, pa se žal temu ne boste mogli izogniti. Želja, da bi se lahko popolnoma osamosvojili, bo iz dneva v dan močnejša. Če boste še naprej tako trdo delali, se bo to tudi zgodilo. V sredo pričakujte slabov novico, ki vam bo poslal nek državni organ.

### Rak od 22. junija do 22. julija

S Potovanje boste morali za nekaj časa odložiti in to vas bo spravilo v precej slabovo voljo. Pregnati jo bo pomagal nov, povsem naključni znanec, ki bo v naslednjih dneh postal vaš pravi prijatelj, morda celo kaj več. Zdravje bo spet iz dneva v dan boljše, le s spanjem boste še imeli nekaj težav.

### Lev od 23. julija do 23. avgusta

Q Ne zanašajte se le na srečo, ta redko pride čisto sama in raje s svojimi dejanji pomagajte, da bo res prišla. Prvo, kar morate spremeniš je to, da si vzamete več časa za prijatelje, posebno v druge obveznosti pa "spravite" v mejo normale. Potem poskrbite za svoje dobro počutje tudi z rekreacijo in ne nazadnje, kupite si kaj lepega. Zakaj se ne bi včasih nagradili sami?

### Devica od 24. avgusta do 23. septembra

M Poskusite se postaviti v kožo vašega partnerja in krepko premislite. Ne bi vi bili še slabši in še bolj eksplozivni? Potem ga poskušajte razumeti in ne samo to; kolikor lahko, mu pomagajte. V dvoje bo prvič lažje, počasi pa bo postal prav sanjsko lepo. Finančne težave so le prehodne narave, zato boste mirni.

### Tehnica od 24. septembra do 23. oktobra

Ω Mika vas, da bi se spustili v pravo pustolovščino, vendar vas je vseeno malo strah. Veste, da bo zabavno, zato strah potisnite na stranski tir in se ne dajte motiti. Lahko pa se odločite tudi za drugo, zanesljivejšo pot. Sreča bo v naslednjih dneh na vaši strani, partner pa včasih ne.

### Škorpijon od 24. oktobra do 22. novembra

M Nič kaj radi ne tvegate, vendar včasih ne gre drugače. Nikar se ne ustrašite že na začetku, poskrbite raje, da bodo stvari na svojem mestu. Jesen bo na vas vplivala dokaj čudno; zasanjani boste in romantični, nekdo pa si bo to čisto napak razlagal. Ne menite se ne zanj, ne za druge - bodite sam svoj mojster.

### Strelec od 23. novembra do 21. decembra

X Vrag je, če naletite na odločnega in trmastega človeka, ki poleg vsega tega misli še to, da dela v vaš prid. In to se bo zgodilo v prihodnjih dneh. Najprej se boste jezili, potem pa se vam bodo odprle oči. Nasvet bo prišel v pravem času in od čisto prave osebe. Z denarjem boste lahko razsipni.

### Kozorog od 22. decembra do 20. januarja

Y Veliko boste mislili na človeka, ki ga poznate le površno, vendar vam je vedno bolj všeč. To bo nekakšno nadomestilo za nezadovoljstvo z vašim delom, ki ga, če je le mogoče, poskušate izriniti iz vaših misli. Partnerjeve besede bodo vredne razmisleka, čeprav ne bodo najbolj prijetne. Pazite se prehlada!

### Vodnar od 21. januarja do 20. februarja

W Tisti, ki ste mu pred časom obljubljali same lepe stvari, postaja nestrpen, vi pa ste medtem svoje misli in želje že usmerili drugam. Kaj sedaj? Rešitev se vam bo vsaj malo nakazala ob koncu tedna, zgrabite jo z obema rokama, saj boste z nekim koncem pravzaprav na srečnem začetku.

### Ribi od 21. februarja do 20. marca

Y Slabo počutje bo počasi minilo, spet se boste počutili tako dobro, da bi lahko objeli ves svet. Partner vam bo obljubil nekaj stvari in vsaj v prvih dneh bo kazalo, da misli resno. Potem boste moralni vse skupaj spet prevzeti vi. Vseeno boste čisto zadovoljni in velikokrat zelo dobrovoljni, kar ne bo veselilo le vas.

## NK Rudar

**Vugrinec dobro začel**

"Zmaga je zanesljivo naša, zato smo pripeljali novega trenerja", je dejal eden izmed domačih gledalcev pred začetkom tekme 8. prvenstvenega kroga v Kopru med Istrabenzom in velenjskim Rudarjem, pa je z gostuječe strani hitro prišel odgovor: "Tudi mi smo prišli z novim trenerjem!"

Razpletlo se je tako, kot so si v vodstvu Rudarja srčno žeželi. Po hitri menjavi trenerja Boruta Jarca so bili vsekakor na trnih in pred negotovostjo, kaj bo prinesla pot v Koper. Z morebitnim porazom predsednik in direktor kluba Janko Lukner ter Boštjan Aljaž ne bi imela pokritja za ta (ne)pričakovani korak. Čez noč sta vlogo odrešitelja zaupala Josipu Vugrincu, ki je kot pomočnik dotedanega glavnega trenerja igralce gotovo spoznal v dušo. Pred njim je bila in je še vedno zahtevna naloga, da reši Rudar izpada.

"Zavedam se, da je trenerski poklic med najbolj nezanesljivimi, saj od trenerja vsi pričakuje samo uspeh. Toda, če ne bi zaupal igralcem, ne bi sprejel

tako odgovorne naloge takoreč čez noč," je dejal Josip Vugrinec v trenutku, ko je bil povisan v glavnega trenerja. Kakorkoli že, injekcija je bila prava, nogometni Rudarji so v Kopru zaigrali taktično izredno dobro, predvsem pa disciplinirano in sad tega sta bili veliki točki.

Velenčani so proti varovanem novem trenerju Istrabenza Marijanu Jantoljaku, nekaj odličnega vratarja, ovrgli staro nogometno pravilo - če ne daš, dobiš! Tudi na tem srečanju so najprej imeli dve tako imenovani stodostotni priložnosti za zadetek, vendar je Komarjevo in Džafičevogzo zaustavila vratnica oziroma prečka. Džafič bi bil kmalu postal tragični junak tekme, saj je bil enkrat že čisto sam pred domačim vratarjem, vendar žoge ni uspel spraviti v mrežo. V 74. pa se je le vpisal med strelce, ko je lepo izvlekel domačega vratarja iz kazenkega prostora in za tem z natancnimi strelom zatrezel mrežo, prvi zadetek pa je dosegel Rudarjev "maratonec" Živanovič v 62. minutu.

Srečanje s starim znancem iz Slovenskih Konjic so Šmarčani pričeli izredno zadržano, sploh pa sta se moštvi v prvih 20 minutah le "tipali". Takoj se je pokazalo, da so gostje prišli po točko, saj so postavili obrambno igro, ki se jim je na koncu tudi obrestovala. Prvo priliko so imeli domačini v 20. minutu, vendar je Druškovič z glavo streljal čez prečko, v 30. minutu je Grobelšek z lepim strehom že premagal gostujočega vratarja, žogo apa je z golove črte odbil eden od branilcev, najlepšo priložnost pa je zapravil Mašič, ko je s treh metrov streljal mimo vrat.

■ Luka Kostreš



**Navdušenje po osvojitvi velikih točk.**  
Z leve: Vugrinec, Lukner, Muslimovič

Prve Rudarjeve zmage v novem prvenstvu so se igralci, vodstvo kluba in maloštevilni gledalci, ki so bili z njimi, nadvse veselili. Zelo zadovoljen je bil tudi trener Vugrinec, vendar je ostal na stvarnih tleh. Zaveda se, da je ekipa na lestvici še vedno na mestu, ki ne zagotavlja obstanka in da bo zmaga v Kopru dobila pravo vrednost šele z uspehom v nedeljo na domačem igrišču s celjskim Publikom, ki tudi išče pokritje za nedeljski bolč poraz z Maribor Branikom na domačem igrišču.

■ vos

## NK ERA Šmartno

**Z Dravinjo samo točka**

Srečanje s starim znancem iz Slovenskih Konjic so Šmarčani pričeli izredno zadržano, sploh pa sta se moštvi v prvih 20 minutah le "tipali". Takoj se je pokazalo, da so gostje prišli po točko, saj so postavili obrambno igro, ki se jim je na koncu tudi obrestovala. Prvo priliko so imeli domačini v 20. minutu, vendar je Druškovič z glavo streljal čez prečko, v 30. minutu je Grobelšek z lepim strehom že premagal gostujočega vratarja, žogo apa je z golove črte odbil eden od branilcev, najlepšo priložnost pa je zapravil Mašič, ko je s treh metrov streljal mimo vrat.

■ Janko Goričnik

**Tako so igrali**

## Istrabenz Koper : Rudar

Koper- Stadion na Bonifiki. Gledalcev 500. Sodnik: Kandare (Ljubljana)7. Strelci: 0:1 - Živanovič (62), 0:2 - Džafič (74), 1:2 - Bajrič (84).

Rudar: Čanič 7, S. Javornik 7, Muslimovič 7, Oblak 8, Žurman 6, J. Javornik 7, Živanovič 7, Pešić 7, Džafič 8, Spasojevič 6, Komar 8.

## ERA Šmartno : Dravinja

Šmartno ob Paki - igrišče Šmartno. Teren dober. Gledalcev 400. Sodnik: Barlič (Blagovica) 5. Pomočniki: Gliha (Trebnje), Vujnatin (Mirna na Dolnjem). Delegat: Botnjak (Štrukovci).

Strelci: 0:1 - Topič (52), 1:1 - Duškovič (64).

Era Šmartno: Kališek 6, Hajdika 6, Maglica 6, Omeragič 6, Golač 6, Grubišek 6, Mašič 6, Štefančič 5, (Podgoršek 5,5), Žurej 5,5, Druškovič 6,5, Belomeja 5,5. Trener: Oblak.

## Gorenje : Pivovarna Laško 13:23 (6:7)

Velenje - Rdeča dvorana, gledalcev 400, sodnika Melanšek (Velenje), Povalej (Celje).

Gorenje: Anžič, Krejan 1, Ocvirk, German, Ojsteršek, Plaskan 4 (7), Khimtchenko 4, Oštrir 1 (1), Tome 2, Cvetko 1, Jakubovič, Stropnik.

Pivovarna Laško: Pušnik, Šafarič 1, Begovič, Ocvirk, Šerbec 7 (5), Načinovič, Jeršič, Ivandija 6, Pungartnik 1, Tomšič 6, Levc 2, Strašek.

## Marcus Burja : Velenje 24:14 (10:4)

Škofije - Športna dvorana Burja. Gledalcev 200, sodnika Romih in Nikolič (oba Krško).

Velenje: Lakš, Brelih, Modar 5, Topič 1, Nojinovič, Karaman, Kranjc, Stavanovič 3, Ibralič 1, Malič, Vujočić 4 in Draganovič.

Kovinotehna Sav. Polzela : Smelt Olimpija  
76:89 (42:45)

Polzela - dvorana Polzela, gledalcev 1300, sodnika Kamnikar (Črnomelj), Kovačič (Kranj).

Kovinotehna Savinjska Polzela: Zaletel 9 (5:4), Stavrov 16 (3:5), Petranovič 8 (2:3), Jagodnik 9 (1:1), Tiller 30 (4:6), Cizej 4 (0:2).

## Elektra : Iskra Litija 68:72 (38:33)

Velenje, telovadnica OŠ Šalek, gledalcev 150, sodnika Kaučič in Krauthaker (oba Ljubljana).

Elektra: Mrzel 17, Bogataj 9, Rizman 22, Tanik 4, Lipnik 4, Pečovnik 12.

**Hud poraz Gorenja**

Domači rokometni so tudi v drugem krogu novega prvenstva doživel poraz, ki je bil več ali manj pričakovani glede na kakovost nasprotnika, pri katerem zaradi poškodbe še vedno ni bilo nekdanega igralca Gorenja Iztoka Puca. Ta je tekmo spremjal s tribune.



**Zadovoljivo le v prvem polčasu, v drugem povsem popustili**

Vendar pa maloštevilni gledalci najbrž le niso pričakovali tako hudega poraza. Toda velenčni trener Miro Požun ima premalo kakovostnih igralcev in proti takšnemu nasprotniku, kot je Pivovarna Laško, tudi velika motiviranost in srčnost ter borbenost niso dovolj, če ne trajajo vseh šestdeset minut.

V prvem polčasu so gledalci videli zelo malo zadetkov, saj so igralci v obrambi igrali zelo dobro. V domači vrsti je treba znova pohvaliti Anžiča, ki je bil v prvem delu sijajen, v nadaljevanju pa sam ob brezvoljni in nemočni igri grusalcev ni mogel veliko napraviti. Na dlani je bilo, da samo borbenia igra v obrambi proti kvalitetnim gostom ne bo dovolj. Vprašanje časa je bilo, kdaj bodo ti eksplodirali. V 37. minutu je Kimčenko še zadnjih na srečanju izenačil (9:9), nakar so gostje v petih minutah dosegli štiri zadetke zapored in odpored Gorenja je bil strit. Domači igralci so v nadaljevanju vse prelakho izgubljali žoge v napadu, kar so gostje kaznivali s hitrimi nasprotnimi napadi in zadetki do končnih deset točk razlike.

Celjani so ob 26. minute dalej igrali brez kapetana Jeršiča, ki je prebito ustnico zapustil igrišče in moral v bolnišnico, potem ko sta se zaletela s Cvetkom. V 36. minutu pa je moral zaradi nešportnega obnašanja na klop trener gostov Šojet. Kapetan domačih Plaskan je slabo izvedel sedemmetrovka, vendar je odbito žogo le poslal v mrežo. Trener gostov Josip Šojet je stekel do sedemmetrske črte, da bi sodnika prepričal, da je domači kapetan napravil prestop, in zaslužil si je rdeči karton.

**Rekli so:**

Miro Požun, trener Gorenja: "Naši igralci so porabili veliko energije v obrambi igri in premalo pokazali v napadu, kjer so igrali prepočasi proti odlični celjski obrambi, ki je ena boljših tudi v Evropi. Prelahko so izgubljali žoge, kar so gostje s pridom izkorisčali in dosegli zadetke v hitrih nasprotnih napadih. V naši igri se je poznašo, da je bil Kimčenko precej časa odsoten zaradi poškodbe, brezglavo je igral Ocvirk, tudi od Plaskana in Krejana sem pričakoval več, edino v obrambami vratarja Anžiča sem bil zadovoljen. Za bolje rezultate bodo pač morali v napadu igrati hitreje in bolj pogumno."

## ŽRK Vegradi Velenje

**Posnemale fante**

Rokometnice Velenja so se zavedale, da v Škofijah proti zelo močni domači ekipi Marcus Burja nimajo nobenih izgledov za morebiten uspeh; skratka, da nimajo kaj izgubiti. Zanimivo je, da so domače igralke tekmo pričele zelo nezbrano in izid je bil kar nekaj časa ugoden za Velenčanke, gledalci pa tudi dolgo niso videli zadetka. Nato so domače dosegle nekaj zadetkov zapored in si ob polčasu priigrale kar 6 zadetkov prednosti.

V drugem delu so gostje z dolgimi napadi skušale nekako umrtvitij igro, a niso bile najbolj uspešne, saj so si gostiteljice priigrale nove štiri zadetke razlike in Velenčanke so doživele visok poraz, enak kot igralci Gorenja.

## Košarka na Polzeli

**Prvaki so bili močnejši**

Košarkarji ekipe Kovinotehna Savinjska Polzela so se v minulem krogu državnega prvenstva v nabito polni domači dvorani srečali z državnim prvkom Smelt Olimpijo. Gostujuči trener je tekmo pričel z drugo peterko, po odlični igri Polzelanov pa je moral nadaljevati z najboljšimi. Vseeno je bilo srečanje v prvem polčasu enakovredno, tudi kmalu po odmoru je bil rezultat še vedno samo 51:48 za Ljubljancane, nato pa so domačini zaigrali nezbrano, pa se prvakom pet minut pred koncem spet približali na štiri koše (69:73), preobrat pa niso zmogli. Klub porazu domačih je preko tisoč gledalcev na koncu tekme pozdravil z bučnim ploskanjem.

**Bi morale biti tekme krajše?**

Košarkarji šoštanjske Elektre so doživeli že četrti zaporedni poraz v tem prvenstvu. Podobno kot na večini tekem doslej so tudi tokrat dobro začeli, dolgo vodili, nato pa začeli popuščati in na koncu ostali brez takoj želenih točk. Elektra je vodila vse do pet minut pred koncem, pa čeprav od dvanajstih minut pa do začetka drugega polčasa ni bilo v igri njihovega najboljšega igralca Rizmana. Ta je v deseti minutih dobit kar dve osebni napaki, v dvanajstih tretjo, zato ga je trener poslal na klop, da bi vskočil v nadaljevanju. Očitno pa je se Rizman preveč ohladil, saj je bil podobno kot drugi igralci proti koncu tekme precej slabši in ko so gostje v 35. minutih prvič na tekmi izenačili (59:59) in nato povedli, domači niso imeli več moči in zbranosti, da bi spremenili potek tekme.

**NAPOVEDUJEM IZID**

Kaj morate storiti? Pravilno morate napovedati končni izid posamezne prvenstvene tekme med nogometnimi Rudarji in njihovim nasprotnikom.

Danes vpišite v spodnji kupon izid tekme 8. prvenstvenega kroga - RUDAR (V):PUBLIKUM BIOSTART.

Irezane kupone iz "Našega časa" bomo dali v poseben bobenček in vsak ponedeljek v oddaji "Ponedeljkov šport na Radiu Velenje" izzrebali tri srečneže, ki boste pravilno napovedali izid. Imena srečneže bomo sproti objavljali v "Našem času."

**Nagrada?**

Vstopnica za brezplačen ogled katerekoli Rudarjeve prvenstvene tekme na domačem igrišču.

Vse pravilne odgovore bomo hranili do konca nagradne igre, ko bomo izzrebali tri srečneže, ki bodo dobili:

1. nagrada: BARVNI TV SPREJEMNIK

2. nagrada: TEDEN DNI LETOVANJA ZA DVE OSEBI

V TUJINI

3. nagrada: PET TON PREMOGA

Tisti ljubitelj nogometa, ki bo največkrat napovedal točen izid, bo za nagrado prejel sezonsko Rudarjevo vstopnico za naslednje tekmovanje obdobje.

Čimprej si priskrbite današnjo številko tečnika Naš čas, rezultat tekme RUDAR:PUBLIKUM Biostart vpišite v kupon in ga na dopisnici ali v pismu pošljite do vključno sobote (sobotni žig!) na naš naslov: Naš čas, Fojtova 10, 63320 Velenje, s pripisom "napovedujem izid".

Kupončke lahko prinesete osebno na uredništvo in jih spusnite v poštni predalček - zadnji dan je sobota!

**Odplo se je!**

V 8. krogu se je odprlo nogometni Rudarji z nepričakovano zmago v Kopru, enako pa tudi vam. Dobili smo prva dva pravilno izpolnjena nagradna kupona - Ljudmila Polko iz Raven pri Šoštanju in Habib Delič v Velenju sta ugotovila pravilen izid: RUDAR:Istrabenz 2:1. Čestitamo! Prislužila sta si brezplačen ogled katerekoli prvenstvene Rudarjeve tekme v Velenju. Vstopnico bosta dobila na blagajni pri vhodu na Rudarjevo igrišče, ali v uredništvu Našega časa, sodelovala pa bosta tudi v zaključnem nagradnem žrebanju.

Prihodnji ponedeljek bomo izzrebali kar sedem srečneže, saj prenašamo v naslednji krog tri vstopnice iz 1.kroga naše igre (nihče ni zadel), eno iz drugega (zadel je dva) in nove tri.

**NAGRADNI KUPON**

**RUDAR : Publikum Biostart**

</

Prvo letno državno prvenstvo v smučarskih skokih

## Gostiši prvi naslov

Velenje, 1. oktobra - Skakalec SSK Ilirija center Ljubljana Samo Gostiša bo zasluženo ostal zapisan v kronikah kot prvi zmagovalec letnega državnega prvenstva v skokih na 80-metrski skakalnicu v velenjskem smučarsko-skalnem središču. Zavzeti priedelji - člani SSK Velenje pa veseli in ponosni, kot je v prejšnjem otočitvenem nagovoru dejal predsednik kluba Milan Živic, da jim je SZS zaupala izvedbo tega prvega prvenstva. Vse tekmovalce in gledalce, ki pa jih je bilo, žal, le kakšnih 200, je na začetku prvenstva pozdravil tudi velenjski župan Pankrac Semečnik in dejal, da bo tudi to prvenstvo prispevalo k nadaljnji popularizaciji skokov in sploh športa v Velenju.

Tekma je bila zelo tekoča, saj so se tekmovalci hitro vrstili eden za drugim in minila je skorajda brez padcev.

Samo Gostiša je bil nadvse

razpoložen, saj je povedel že v prvi seriji s skokom 78 metrov, pred Primožem Kopačem, ki je bil za tri metre krajsi, vendar je dobil boljše ocene za slog, tako da je zaostajal za Gostiša le za točko, na tretje mesto se je uvrstil Matjaž Zupan. Četrto in peto mesto sta si s 102 točkama delila Franci Petek in Urban Franc. Petek je sicer skočil samo 72 m, Urban je bil 3,5 m daljši, vendar je naš nekdani svetovni prvak izredno lepo letel. Boj za visoko uvrstitev je napovedal tudi mladinski reprezentant Jure Radelj, klubski Gostišev so-tovariš, saj je s 73,5 m po prvi seriji pristal na devetem mestu.

Kot vodilni po prvi seriji je bil v drugi, v kateri so zalet malce podaljšali, zadnji na vrhu Gostiša. Skok mu je nadvse uspel, z 80,5 metra je dosegel daljavo prvenstva in seveda prvi naslov. Kopač je obdržal drugo mesto, Zupan je zdrsnil na sedmo, navdušil pa je



Glavni trener Ludvik Zajc je bil zadovoljen le z nastopom mladih tekmovalcev

mladi Radelj, ki si je s 77 m priškočil delitev tretjega mesta.

Izmed domačih fantov sta bila najboljša Rolando Kaligaro in Peter Kolenc. V prvi seriji sta oba skočila po 72 m. Kaligaro je bil dvanajsti, Kolenc pa je zaradi nekoliko slabšega leta zavzel petnajsto mesto. V drugi seriji je bil Kaligaro za meter daljši in se povzpzel na deseto mesto, Kolenc pa je zdrsnil na osemnajsto.

Vrstni red: 1. Gostiša - Ilirija center Ljubljana 221,5 (78, 80,5), 2. Kopač - Alpina Žiri 216,5 (75, 77), 3-4. Jekovec - Tržič 209 (75, 78), Radelj - Ilirija center Ljubljana 209 (73,5, 77), 5. Petek - Stol Žirovnica 208,5 (72, 75); 10. Kaligaro 202,5 (72, 74), 18. Kolenc 195 (72, 73), 21. Jerman 193 (71,5, 73,5) - vsi Velenje, 22. Kopušar Ljubno 189 (86,5, 72), 28. Čeh Velenje 183 (69, 72,5), 30. Murko Ljubno 180 (67, 67,5)... Nastopilo je 65 skakalcev.

■ vos

## Smučarski skoki

### Na Rogli nova skakalnica?

V nedeljo je bilo v Tržiču letno državno prvenstvo za dečke do 15 let, na katerem je nastopilo 77 skakalcev iz 12 klubov. Pod vodstvom novega trenerja SSK Velenje Borisa Pušnika so se odlično odrezali tudi velenjski tekmovalci. Zorko je bil 4., Miklavžina 6., Ograjenšek 8., Živic 13., Zep 27. in Hriberek 29.

V Šmartnem na Pohorju je bilo letno regijsko prvenstvo za dečke do 9 let. Zmagal je Rok Škoflek, tretji je bil Kadliček in četrti Oblišar.

SSK Velenje se z odgovornimi v Uniorju Zreče in RTC Rogla znova pogovarja o možnosti izgradnje 90-metrske skakalnice. Če bo akcija uspela, bodo na Rogli pridobili velike možnosti za izvedbo svetovnega mladinskega prvenstva v nordejski kombinaciji leta 1997.

■ Jože Ograjenšek

## Squash

### Lepa priznanja Velenjčanom

V petek je bila Rogli skupščina Squash zveze Slovenije, na kateri so med drugim razglasili tudi najboljše ekipe in posameznike za minulo sezono. Izkupiček velenjskega kluba je odličen - Petri Vihar je prejela priznanje za najboljšo posameznico, skupaj z Jasno Tamše in Tjašo Ferfoljo pa še priznanje za drugo mesto v ekipni uvrstitvi. Moška velenjska ekipa je osvojila peto mesto.

■ S.V.

## Letalstvo - rally letenje

### Dragocene izkušnje na EP

Na 1. evropskem prvenstvu motornih pilotov v rally letenju na Dunaju so v slovenski državni reprezentanci nastopili tudi člani Aerokluba Velenje Damjan in Miro Glinšek ter Jože Lukanc. Prvenstvo v vzhodni Avstriji je bilo zelo zahteveno, saj so se piloti v enem dnevu srečali z alpskim in ravniškim terenom, dodatne težave pa so tekmovalcem povzročila nova pravila z zelo kratkimi časi za pripravo letala. Leti so trajali od 2 do 3 ure, na vsakem pa je bilo osem časovnih kontrol, prav tako 16 fotografij, katerih lokacijo je bilo treba določiti na 500 metrov natančno, pristajali pa so na različnih letališčih, na katerih so ocenjevali točnost pristanja.

V skupni uvrstitvi so bili najboljši Poljaki, Slovenci pa so osvojili 6. mesto. Med 57 posadkami sta Peter Ravnjak in Jože Lukanc osvojila 33. mesto, Damjan in Miro Glinšek pa 37. Piloti poudarjajo, da so si pridobili veliko prepotrebni mednarodni izkušenj, ki jih bodo s pridom uporabili na svetovnem prvenstvu, ki bo prihodnje leto na Danskem. Pot na prvenstvo so pilotom omogočili Aeroklub Velenje, Aeroklub Slovenske Konjice, Gorenje Piko d.o.o., Avtocenter Meh in Plastika Skaza.

■ Jože Lukanc

## Kegljanje

### S Korošci kar 7:1

Pričeli so tudi tekmovanje v medregijski kegljaški ligi. V konkurenči 10 ekip so tudi Šoštanjčani, ki merijo precej visoko. To napovedo so uresničili že v 1. krogu, ko so doma kar s 7:1 premagali ekipo Dravskih elektrarn iz Dravgrade. Rezultat je bil 5071:4814, torej kar 257 kegljev razlike.

■ L.F.

Igrali so: S.Fidej 863, Kramer 862, L.Fidej 883, Križovnik 286 - Černjavič 529, Glavič 849 in Hasičič 799.

V 2. krogu bodo Šoštanjčani spet igrali na svojem kegljišču, srečanje s Črnomljem pa bodo pričeli v soboto ob 16. uri.

■ L.F.

## Karate

### Lepi dosežki v Celju

Z nastopom na močnem turnirju v Celju so novo tekmovalno sezono pričeli karateisti, mladi velenjski predstavniki pa so se spet izkazali.

Njihovi dosežki: kate - do 14 let: 3. Vešligaj, 4. Mazej, 5. Gube-

nekaj več tekmovalnih izkušenj.

V Velenju ni v tem krogu moralia gostovati tudi ekipa celjskega Ingrada, vendar je ni bilo in težko pričakovana prva zmaga velenjskih upov bo morala počakati nalednjemu priliku.

■ V.A.

## Šahovske novice

Na turnirju za osnovnošolce, ki je bil v sredo, 28. septembra, se je zbralih deset tekmovalcev, ki so odigrali 5 krogov po švicarskem sistemu.

Vrstni red: 1. Milan Njenič (4,5 točke), 2. Goran Stojakovič (4), 3. Nataša Toplišek (3,5).

Naslednji turnir za osnovnošolce bo v petek, 7. oktobra 1994 ob 17. uri.

Danes, v četrtek, 6. oktobra ob 17. uri bo v prostorih ŠŠD mesečni hitropotezni turnir s tempom 2 x 10 minut.

Vabljeni!

■ Andrej Novak

## Za konec tedna

**NOGOMET** 1. državna nogometna liga - moški:  
Nedelja, 9. oktobra, Mestni stadion, Velenje:

**15.00 - Rudar:Biostart Publikum**

**Sobota, 8. oktobra, Igrišče Usnjarija, Šoštanj:**

Medregijska nogometna liga:  
**15.00 - Usnjar:Krško**

**NOGOMET**, mednarodna prijateljska tekma:

**Četrtek, (danes) 6. oktobra, Mestni stadion Velenje:**

**15.30 - Rudar:Zagreb**

## Atletika

### Evropski pokal

### Bruno Zauli Velenju

Slovenska atletska zveza je Velenju podelila organizacijo tekmovanja 2. lige Evropskega pokala Bruno Zauli, na katerem bodo prihodnjega junija nastopili atleti in atletinje sedmih držav - Albanije, Cipra, Izraela, Moldavije, Turčije, Hrvaške in Slovenije. To je vsekakor veliko priznanje mestu in AK Velenje, predvsem pa zagnanim atletskim delavcem, ki so si takšno zaupanje pridobili z odlično organizacijo mednarodnih, državnih in drugih tekmovanj. Ob priznanju in zaupanju je to tudi velika odgovornost, saj je organizacija tega tekmovanja s preko 300 atleti in atletinji precejšen zalogaj, organizacijo pa si je Velenje izborilo v konkurenči Ljubljane, Celja in Novega mesta (Novomeščani so se kandidaturi v zadnjem trenutku odrekli). Na prenavljenih atletskih napravah bo to prvo veliko mednarodno tekmovanje, ki so si ga velenjski atletski delavci gotovo zasluzili.

Seveda po potrditev kandidature ni brez pogojev. Posebna komisija UO AZS je tri kandidature podrobno ocenila, izločila Ljubljano in UO predložila, da odloči med Celjem in Velenjem. Večina članov upravnega odbora je bila za Velenje, določili pa so komisijo, ki bo še jeseni preverila ponudbo AK Velenje. V njej piše, da bodo do tega velikega tekmovanja v juniju prihodnje leto zgradili pokrite tribune z vso potrebnou infrastrukturom in uredili prostor za ogrevanje tekmovalcev ob glavnem štadionu. Če tega ne bo, bodo v prednosti Celjani, ki že imajo pokrito tribuno z dvorano ter pomožni prostor za ogrevanje.

## Dvajset let Šaleške planinske poti

Desetega oktobra 1974 je bila pod lipu pred gasilskim domom v Šaleku skromna, a pomembna slovesnost: ob svoji 25-letnici in ob 70-letnici šaleške podružnice Slovenskega planinskega društva je planinsko društvo Velenje sklenilo svoje dveletno delo ob otvoritvi Šaleške planinske poti.

Prof. Danica Ževar, avtorica obsežnega vodnika po Šaleški planinski poti, ki je izšel ob otvoritvi poti, je v njem zapisala: "V Planinskem društvu Velenje se je porodila in oblikovala misel o Šaleški planinski poti v želji, da bi ljudje iz naše doline, predvsem mladina, kar najbolj spoznali svojo širšo domačijo, ki je tako lepa, da to zaslži. Ob dela prostih dnaj naibuj dnu, predvsem delovne skupnosti, organizacije, šolska mladina pa ob športnih dnevih, izletih, počitnicah, zahajali v naravo, v naši hribovske kraje; se tam odpočili, sprostili, se vzgajali, duhovno obogatili, osvežili telo in si tako nabrali moči za delovni dan. Velenjski planinci želijo, da bi Šaleška planinska pot pritegnila tudi obiskovalce od drugod. Velenje je v zadnjem času dovolj znano, da bi jih utegnila ta pokrajina zanimati. Šaleška pokrajina tudi ni brez kulturne tradicije, njeni podoba nudi estetska doživetja."

Šaleška planinska pot poteka po hribovitem obrobju Šaleške doline, bogatem z naravnimi, kulturno-zgodovinskimi, etnografskimi znamenitostmi, poteva skozi kraje, kjer so ljudje v času okupacije največ trpeli in kjer je XIV. divizija doživljala svoje najtežje čase: Šalek - Lipje - Lopatnik - Paški Kozjak - Huda luknja - Završe - Graška Gora - Razbor - Zavodnje - Žlebnik - Slem - Bele vode - izvir Ljublje - Skorno - Paški vrh - Gora Oljka - Andraž - Šentilj - velenjski grad. Na poti je 21 kontrolnih točk v planinskih postojankah, v gostiščih in pri kmetijah. Planinsko društvo Velenje je pri izbiro kontrolnih točk imelo srečno roko - prijazni domačini sprejemajo planince in ostale pohodnike z veseljem in v dvajsetih letih Šaleške planinske pot ni doživljala bistvenih sprememb. V zahvalo za sodelovanje priredi planinsko društvo vsako leto srečanje vseh skrbnikov kontrolnih točk ali zanje organizator izlet. Sočasno z otvoritvijo poti je Planinsko društvo Velenje izdal tudi vodnik avtorice prof. Danice Ževar. Vsebinska vodnika je mnogo širša, kot je običaj za tovrstno vodniško literaturo. Poleg podrobnega opisa poti avtorica na široko spregovori o Šaleški dolini, o razvoju planinstva v tej dolini, predstavi mesti Velenje in Šoštanj ter za slovensko kulturo pomembne ljudi Šaleške doline. Posebno pozornost posveča prvotni ljudski kulturi, podrobno opisuje vse naravne in kulturno-zgodovinske znamenitosti ob planinski poti ter dogodeke iz zgodovine NOB. Vodnik ni le koristen pripomoček potniku, ki se poda po Šaleški planinski poti, "iz celotnega besedila raste pred nami živa podoba o kulturni tradiciji Šaleške pokrajine" (prof. Ficko: Vodniku na pot).

V 20-ih letih je pot prehodilo 1000 planincev, mnogi tudi večkrat. Prvi je bil Milan Pirc iz Velenja, zadnji Franc Rajh iz Maribora, ki jo je dosedaj obiskal že 13-krat. Sicer pa je rekorder Karl Strnišnik iz Velenja, ki jo je prehodil 20-krat, Branko Čeh iz Maribora ima registriranih 13 obhodov, Darko Ždov 10... Posamezni obiskovalci ali skupine prihajajo tudi iz Nemčije, Avstrije, Hrvaške, pred letom 1991 pa je bilo precej obiskovalcev tudi iz ostalih delov bivše Jugoslavije, skupno je bilo obiskovalcev iz tujine 116 ali 6 %. Alpinista Ivč Kotnik in Ivo Avberšek sta pot prekolesarila v enem dnevu, atletičar Milan Balek in Vinko Čajič pretekla v dveh dneh, Angležinja Margaret Davis pa je sama prehodila v ostri zimi v štirih dneh.

Velenjski planinci bodo 20-letnico Šaleške planinske poti proslavili v nedeljo, 9. oktobra na šesti kontrolni točki poti, to je pri gostišču Meh v Završah. K udeležbi na proslavi, ki bo ob 11. uri, in k planinskemu srečanju, ki bo proslavi sledilo, vabiijo vse, ki jim je Šaleška planinska pot pri srcu.

■ Andrej Kuzman in Miroslav Žolnir



Podjetje za urejanje prostora p.o.  
63320 Velenje, Koroška 37/b  
Tel.: 063/854-321, fax: 063/855-796  
Žiro račun: 52800-601-28190

Skladno z določili kolektivne pogodbe za javne gospodarske službe na področju komunalnih dejavnosti in Statuta podjetja za urejanje prostora, p.o.

#### I. RAZPISUJEMO PROSTO DELOVNO MESTO

##### 1. vodja finančno-računovodske službe

vodstveno delovno mesto

Poleg splošnih mora kandidat izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

- da ima visoko ali višjo izobrazbo ekonomske usmeritve
- tri leta delovnih izkušenj na vodstvenih delih v računovodstvu ali finančah
- znanje uporabe računalnika
- vozniški izpit "B" kategorije
- poskusno delo traja 6 mesecev

Delovno razmerje bomo sklenili s 1. 12. 1994 za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Za delovno mesto je predvidena individualna pogodba za dobo enega leta.

Kandidati pošljemo vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev na naslov:

Podjetje za urejanje prostora "PUP" p.o.

RAZPISNA KOMISIJA

Koroška 37 b

63320 Velenje

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 8 dneh po končanem razpisnem postopku.

#### II. OBJAVLJAMO NASLEDNJA PROSTA DELOVNA MESTA:

##### 1. Računovodja - 1 delavec

##### 2. Knjigovodja - 1 delavec

##### 3. Tehnolog vrtnarstva - 1 delavec

##### 4. Referent ravnanja z odpadki - 1 delavec

Kandidati morajo poleg z zakonom določenih izpolnjevati tudi naslednje pogoje:

##### 1. Računovodja

- višja ali srednja šola ekonomske smeri
- tri leta delovnih izkušenj na področju računovodstva
- znanje uporabe računalnika
- poskusno delo traja 3 mesecev

##### 2. Knjigovodja

- srednja šola ekonomske smeri
- dve leti delovnih izkušenj na področju knjigovodstva
- znanje uporabe računalnika
- poskusno delo traja tri mesece

##### 3. Tehnolog vrtnarstva

- visoka izobrazba kmetijstva za rastlinsko proizvodnjo
- 3 leta delovnih izkušenj na področju vrtnarstva
- znanje uporabe računalnika
- vozniški izpit "B" kategorije
- poskusno delo traja 6 mesecev

##### 4. Referent ravnanja z odpadki

- srednja izobrazba kemijske smeri
- 3 leta delovnih izkušenj
- znanje uporabe računalnika
- vozniški izpit "B" kategorije
- poskusno delo traja tri mesece

Delovno razmerje pod prvo in drugo točko bomo sklenili s 1. 12. 1994, za tretjo in četrto točko pa s 1. 11. 1994 za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Kandidati naj pošljemo pisne prijave s potrebnimi dokazili o izpolnjevanju pogojev do 15. 10. 1994 na naslov:

Podjetje za urejanje prostora, Koroška 37 b, 63320 Velenje

O izbiri bomo kandidate obvestili v 15 dneh po končanem postopku izbire.

## Avto MAURER

Veliki vrh 47a, SMARTNO OB PAKI  
Tel. 063/853-730

Del. čas:  
del. 8. - 12., 13. - 15. h  
sob. 8. - 12. h



**za samo 11.390 DEM !!!**

#### Karakteristike:

- 4 stopnjeni menjalnik
- prostornina motorja 796 ccm
- pogon prednja kolesa
- 4 taktni motor, vodno hlađenje
- poraba pri 90 km/h 5.5 l/100km
- moč motorja 26 kW/36KM
- dolžina vozila 3300 mm
- fiksna cena
- kratek dobavni rok
- način plačila
- možnost odkupa rabljenega vozila.

**MARUTI 800 DX CITY STAR s katalizatorjem**

**za samo 11.390 DEM !!!**

**Karakteristike:** - 4 stopnjeni menjalnik

- prostornina motorja 796 ccm

- pogon prednja kolesa

- 4 taktni motor, vodno hlađenje

- poraba pri 90 km/h 5.5 l/100km

- moč motorja 26 kW/36KM

- dolžina vozila 3300 mm

- fiksna cena

- kratek dobavni rok

- način plačila

- možnost odkupa rabljenega vozila.

**6. a) Ponudniki morajo poslati ponudbe v zaprti ovojnici z navedbo "JAVNI RAZPIS - AVTO - NE ODPIRAJ".**

**b) Za pravočasno ponudbo se šteje tista, ki bo dostavljena na naslov naročnika v 10. dneh po objavi razpisa.**

**c) Naslov za dostavo ponudbe je: Občina Velenje,**

**Sekretariat za notranje zadeve, Titov trg 1, 63320**

**Velenje.**

**7. Javno odpiranje ponudb bo na Sekretariatu za notranje zadeve Občine Velenje, soba št. 4/I. O datumu odpiranja bodo**

**vsi ponudniki obveščeni naknadno.**

**O izbiri bodo ponudniki obveščeni v 15 dneh po javnem odpiranju.**

**Dodatne informacije dobite na telefonu 063/856-151, interna 217**

**oziroma 218 (oziora 063/854-481 Komisija za vozniške izpiti).**

**(0608) 41-044 ali 41-349**



## Tanin LASTNIKI KOSTANJEVIH GOZDOV!

Začenja se sečna sezona.

TANIN iz Sevnice še vedno odkupuje kostanjev les

- bodisi drva ali goli.

Les je lahko tudi suh, kriv, grčav.

Če lesa sami ne morete posekat, vam to napravimo mi.

Vse dodatne informacije lahko dobite po telefonu

**(0608) 41-044 ali 41-349**

## KINO KINO KINO

### DOM KULTURE VELENJE

Sobota, 8. 10. ob 20. uri Plikin kino

Nedelja, 9. 10. ob 18. uri PIKO IN KOLUMB (Pico and Columbus) - risanka

Brez Pika Kolumb nikoli ne bi odkril, da je zemlja okrogla. Piko je poskrbel, da je Kolumb odšel na veliko potovanje...

V ZRAKU (Airborne) - mladinska melodrama

Vloge: Shane McDermott Režija: Rob Bowman

Michale starši za pol leta pustijo pri temi v Pittsburghu. Kako bo zdržal brez jadrne deske, deškanja? Toda Willy se bo izkazal, saj mu ostane še kotalkanje. Ob strani mu stoji bratranec Willy, tu so še punce pa tudi sovražni sošolci, ki...

Ponedeljak, 10. 10. ob 20. uri Filmsko gledališče

Z Plikin kino je cena vstopnice 300 SIT!

OSTANKI DNEVA (Remains of the Day) - drama.

Režija: James Ivory

Vloge: Anthony Hopkins, Emma Thompson, James Fox

### KINO ŠOŠTANJ

Ponedeljak, 10. 10. ob 19. uri V ZRAKU

KINO SMARTNO OB PAKI

Nedelja, 9. 10. ob 20. uri V ZRAKU

Ponedeljak, 11. 10. ob 20. uri OSTANKI DNEVA

Naslednji vikend (15. - 17. 10.) VOLK (Jack Nicholson, Michelle Pfeiffer)

Rezervacije vstopnic: 865-384 od 8. do 14. ure (med tednom), 853-574 obvezno samo eno uro pred predstavo! Za Plikin kino je cena vstopnice 300 SIT!

107,8 MHz

## RADIODIO VELENJE 88,9 MHz

### 107,8 MHz (oddajnik Plešivec) in 88,9 MHz (oddajnik Velenje)

ČETRTEK, 6. OKTOBRA: 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Horoskop; 8.00 Vaš glas, naša glasba; 8.45 Predzri in prehitri; 9.00 Ljubljanska banka se predstavi; 9.30 Poročila; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.10 Poslovni utriek; 16.30 Kdaj, kje, kaj; 17.00 Press ambulanta; 18.00 D'J NEWS; 18.30 Poročila; 19.00 Na svidenje.

PETEK, 7. OKTOBRA: 6.00 Dobro jutro; 6.15 Brskamo po zgodbini; 6.30 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Horoskop; 8.00 Duhovne misli; 9.00 Izbor pesmi tedna; 9.30 Poročila; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; Vaše čestitke in pozdravi; (vmes ob 14.50; 15.50 in 16.50 epp bloki); 17.30 Minute z domaćimi ansamblji; 18.30 Poročila; 18.40 Duhovna iskanja; 19.00 Na svidenje.

NEDELJA, 9. OKTOBRA: 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Horoskop; 8.00 Nedeljski utriek; 9.30 Poročila; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; Vaše čestitke in pozdravi; (vmes ob 14.50; 15.50 in 16.50 epp bloki); 17.30 Minute z domaćimi ansamblji; 18.30 Poročila; 18.40 Duhovna iskanja; 19.00 Na svidenje.

PONEDJELJK, 10. OKTOBRA: 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 8.00 Klicemo policijo; 8.45 Predzri in prehitri; 9.00 Nasveti vrtičkarjem; 9.30 Poročila; 10.00 Na svidenje. 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.30 Kdaj, kje, kaj; 17.00 Naši kraji in ljudje; 17.30 Pa zapojmo eno po slovensko; 18.30 Poročila; 18.40 Iz sveta glasbe; 19.00 Na svidenje.

TOREK, 11. OKTOBRA: 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Horoskop; 8.00 Odstopim, odstopiš; 8.30 Borzni kotiček; 8.45 Predzri in prehitri; 9.30 Poročila; 9.45 Kuharske variacije; 10.00 Na svidenje. 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.30 Kdaj, kje, kaj; 17.00 Naši kraji in ljudje; 17.30 Pa zapojmo eno po slovensko; 18.30 Poročila; 18.40 Iz sveta glasbe; 19.00 Na svidenje.

SREDA, 12. OKTOBRA: 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Horoskop; 8.00 Težava je vaša, rešitev je naša; 8.45 Predzri in prehitri; 9.30 Poročila; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.30 Kdaj, kje, kaj; 17.00 Mi in vi; 18.00 Živ živ; 18.30 Poročila; 19.00 Na svidenje.

Za vse, ki ste placali naročnino

## Mali oglasi zastonj!

Poklicite tel. 855 450 ali 854 761.

## MALI OGLASI

KUPIM 80 DO 100 litrski bojler za centralno. Telefon 885-280 od 17. do 20. ure.

NUDIMO ZIDARSKE IN FASADERSKE STORITVE. Telefon 831-728.

ZASTAVO 750, letnik 79, registrirano do



**mobitel** d.d.

PE CELJE, Lava 7, 63000 Celje  
tel.: (063) 451-334, fax: (063) 451-811



**BENEFON DELTA 450i**

**DEMONSTRACIJSKA PRODAJA APARATOV  
UGODNI PLAČILNI POGOJI  
LEASING + KREDIT  
POLOG ŽE OD 403 DEM DALJE**



Uredništvo: Boris Zakošek (direktor in glavni urednik), Stane Vovk (odgovorni urednik), Milena Krstič-Planinc, Janez Plesnik,

dam. Cena po dogovoru. Dani Gorišek, Kardeljev trg 2, Velenje.

GARAŽNA VRATA, stara, dobro ohranjena, prodam. Telefon 856-649.

OPRAVLJAMO HITRO IN KVALITETNO BELJENJE. Telefon 888-134.

PLIN TOP (dost. gosp. plina) od 8. do 19. ned. in praz. od 10. do 17. ure. Telefon 851-396.

V SAVINJSKI IN ŠALEŠKI DOLINI ISČEMO več gradbenih parcel. Telefon 0609-624-775.

ŠTIRI LITA PLATIŠČA z novimi gumami 165 x 65 x 13 za Golf JGL ali JX in traktorsko prikolico prodam. Telefon 893-317.

NOV ŠTEDILNIK ZA CENTRALNO OGRAVANJE (Kveder), prodam. Mirko Piki, Volog 15, Šmartno ob Dreti.

STAREJŠI PIANINO (Jos. Kolenski, Klagenfurt) prodam. Telefon 831-660.

RASTROVO KAD 350 I in rabljen pralni stroj, ugodno prodam. Telefon 856-211.

MARIJA ŠPEGEL IZ MUTE SPOROČA, da bo v nedeljo 9. 10. od 8. do 8.30 ure prodajala rjave kokoši nesnice v Šaleku pri Stropniku (blizu cerkve). Kokoši so pasme Hisex, 2 x cepljene, krmljene s koruznim šrotom. Telefon 0602-61-202.

R25 GTL, letnik 86/12, metelno siv, z vso dodatno opremo, prodam. Možnost delnega kredita. Telefon 853-730.

60 BASNO KLAVIRSKO HARMONIKO Weltmeister, prodam. Telefon 853-274.

V NAJEM ODDAM GOSTINSKO-STANOVANJSKI OBJEKTEL gostilno Jovan, na boljšem ponudniku. Telefon 853-503 od 18. do 20 ure, vsak dan.

ENOSOBNO STANOVANJE ODDAM. Telefon 856-837.

LEP ZASLUŽEK VAN NUDIMO s prodajo spodnjega perla in uvožene kozmetike. Telefon 0602-53-650 po 19. uri.

## DEŽURSTVA

## Občina Velenje

## Zdravstveni dom Velenje

## OBVESTILO

Spoštovane zavarovanke, spoštovani zavarovanci, obveščamo vas, da je tel.: 94 rezervirana za službo nujne medicinske pomoči. Na to telefonsko številko pošljite SAMO V NJUJIN PRIMERIH, ko je zaradi bolezni ali poškodbe ogroženo življenje in je potrebno takojšnje ukrepanje ekipe za nujno medicinsko pomoč. Pogovore na tej številki snemamo. Za informacije v zvezi z reševalno službo kličite na telefonsko številko 851-065, dežurno službo pa na 856-711.

## Zdravniki:

Cetrtek, 6. oktobra - dopoldan dr. Grošelj, popoldan dr. Friskočev, nočni dr. Slavič in dr. O. Renko.

Petak, 7. oktobra - dopoldan dr. V. Renko, popoldan dr. O. Renko, nočni dr. Kozorog in dr. Urbanc.

Soboto, 8. oktobra in nedelja, 9. oktobra - dr. Friskočev, dr. Kočevar

Ponedeljek, 10. oktobra - dopoldan dr. Ur-

banc, popoldan dr. Slavič, nočni dr. V. Renko in dr. Pirtovšek.

## Zobozdravstvo:

Dežurni zobozdravniki delajo ob sobotah od 7. do 12.30 ure in ob nedeljah od 8. do 12. ure v dežurni zobni ambulanti v Zdravstvenem domu Velenje.

Dežurni zobozdravnik v nedelji, 9. oktobra - dr. Žora Pavlovič.

## Lekarna v Velenju:

Ob sobotah, nedeljah in praznikih je dežurna lekarna v Velenju z enoumno prekinjivo med 12. in 13. uro.

## Veterinarska postaja Šoštanj:

Od 30. septembra do 7. oktobra - Ivo Zagoden, dr. vet.med., Jerihova 38, mobil: 0609-618-117.

## Veterinarska postaja Mozirje:

Do 9. oktobra - Drago Zagoden, dr. vet.med., Ljubno, tel.: 0609-616-978 ali 841-277.

Od 10. oktobra do 16. oktobra - Marija Rup, dr. vet.med., Gornji Grad, tel. 0609/616-978 ali 843-084.

## GIBANJE PREBIVALSTVA

## Občina Velenje

## Poroka:

Jožica Ledinek, Lokovica št. 11 in Borut Malus, Šmartno ob Paki št. 12.

## Smrti:

Frančiška Foršner, roj. 1914, Studenče št. 31; Hubert Golob, roj. 1904, Maribor, Trubarjeva ul. št. 12; Franc Pintar, roj. 1919, Celje, Mičinskega 4; Irma Premelč, roj. 1902, Velenje, Špitalska c. št. 28; Avguštin Vrabrič, roj. 1904, Velenje, Vojkova c. št. 5. Sp. Rečica št. 6.

## Občina Žalec

## Poroki:

Mira Ramšak, Zabukovica in Valter Knapič, Rabac; Natallija Antiga, Polzela in Ivan Kapitler, Polzela.

Smrti: Franc Drča, 73 let, upokojenec, Kapla št. 36; Marija Turnšek, stara 85 let, druž. upok., Gornjško 37.

## Občina Mozirje

Poroki: Marijeta Voler, 1969, Raduha 26 in Albin Molničnik, 1962, Luče 97; Bernarda Robnik, 1970, Krmica 66 in Bojan Copar, 1968, Rečica ob Savinji 91.

Smrti: Matija Čuk, 1910, Trmovec 6; Anton Kladnik, 1924, Konjski vrh 6.

## KAMNOŠTVO PODPEČAN

SALEK 20, tel: 857-558

Uradne ure vsako sredo

## IZDELAVA MAGROBNIKOV, OKENSKIH POLIC, TLAKOV...

Po ugodni cenii polagamo marmor!



PREVIŠČ ŠT. 11 VELENJE

VELENJE

IZŽREBANI KUPONI V NAGRADNI AKCIJI

TRGOVIN SALON S V MESECU

SEPTEMBER: 1. nagrada - 10 kg piščančnjega mesa: kupon št. 1062

2. nagrada - 30 kg kruha: kupon št. 917 4. nagrada - 30 l mleka : kupon št. 962

Cenjenim kupcem iskreno čestitamo! Vabimo vas, das sodelujete v nagradni akciji, ki se bo zaključila ob koncu meseca decembra s finalnim žrebanjem na RADIU VELENJE!

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, dedija in brata

## IVANA UREKA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom in prijateljem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče.

Posebna zahvala velja prim. dr. Simonitiju, osebju Internega F oddelka bolnišnice v Slovenj Gradcu.

Posebna zahvala dr. Menihu in patronažni sestri.

Hvala gospodu duhovniku, pevcem in gospodu Medvedu.

VSINJEGOVI

Tatjana Podgoršek, Bojana Špegel, Mira Zakošek (novinarji), Peter Rihtarčič (oblikovalec).  
Sedež uredništva in uprave: Velenje, Fojtova 10, p.p.  
89, telefon (063) 853-451, 854-761, 856-955.  
Žiro račun pri SDK Velenje, številka 52800-603-38482.

Cena posameznega izvoda je 100,00 tolarjev, trimesečna naročnina 1100,00 tolarjev.  
Rač. prelom in oblikovanje:

Grafična priprava, tisk in odprema: GZP Mariborski tisk Maribor.  
Nenaročenih rokopisov in fotografij ne vračamo.

# Zaustaviti propadanje kovinske in elektroindustrije

"Prav je, da ste se danes zbrali za svoje pravice, če se ne borite, vam ne bodo ničesar dali..."

S temi besedami je gledališka igralka Jerca Mrzel pozdravila več kot 3.000 udeležencev protestnega shoda slovenskih kovinarjev 27. septembra na glavnem trgu v Mariboru. Prišli so člani SKEI iz vse Slovenije, njim so se pridružili delavci mariborskih podjetij različnih panog.

Rdeča nit protestnega shoda so bile zahteve; zaustavitev nadaljnega propada kovinske in elektro industrije, uresničevanje možnosti sodelovanja delavcev pri lastninjenju razlike do sto odstotkov za manj izplačane plače, izvajanje kolektivne pogodbe...

V imenu OO SKEI Velenje je spregovoril Branko Amon; Najprej je poudaril pomen solidarnosti in moč skupno organiziranega sindikata slovenskih kovinarjev. Pozval je vladne resorce, združenje delodajalcev in gospodarsko zbornico, naj sedejo za isto mizo in se dogovorijo, kaj v "preljubi Sloveniji" potrebujemo najprej, kaj lahko preložimo na jutri. "Ob viharju se tudi drevesa zavedo svojih korenin," je ob sklepku svojega govora poudaril Branko Amon.

■hj



Predstavniki OO SKEI Velenje so z zastavami in transparenti prikarakali na mariborski Glavni trg. S svojo prisotnostjo so izrazili solidarnost tudi tistim delavcem, ki na svoje plače čakajo ponekod po dva ali več mesecov.

## Razvili društveni prapor

VINSKA GORA - KS Vinska Gora in tamkajšnje turistično društvo sta v soboto pripravila kulturno prireditev z naslovom: "Upokojenci pojego in igrajo".

Nastopili so: moški pevski zbor iz Vinske Gore, oktet, Šaške predice, harmonikar Matej Jus in njegova sestra, Tine Podpečan s svojim "Štrajh" orkestrom, moški pevski zbor društva upokojencev iz Velenja, harmonikar iz Vinske gore in solopevca iz Konovega. Pred polno dvoravo je ob tej priložnosti Društvo upokojencev iz Velenja in njegov pododbor iz Vinske Gore, ki šteje 370 članov, razvilo svoj društveni prapor, ki ga je blagoslovil župnik Tone Krašvec. Predsednik Društva upokojencev Velenje Ivo Povh in predsednik pododборa Vinska Gora Franc Javornik sta se zahvalila vsem, ki so prispevali denarno pomoč.



Med prostovoljkami na Centru srednjih šol Velenje

## "Spoznavamo sebe in tudi druge"

Pred tremi leti so se na Centru srednjih šol v Velenju v okviru obveznih izbirnih vsebin odločili za tako imenovano prostovoljno delo. Zbiranje človekoljubne pomoči za begunce je bila osrednja naloga dijakov, predvsem velenjskih gimnazijev, ki so se vanj vključili.

Svoj delokrog so vsako leto širili in v preteklem šolskem letu si je približno 130 srednješolcev nabiralo življenske izkušnje še pri nudjenju pomoči beguncem - srednješolcem, pri delu z odraslimi begunci, z invalidno mladino, otroki s psihosomaticimi težavami ter pri pomoči ostrelim osebam na domu ali v domovih. S strokovnim izletom po Prekmurju konec prejšnjega tedna so prostovoljci sklenili delo v preteklem šolskem letu. In kaj so povedali o njem, o izkušnjah?

Alenka Čas, mentorica: "Dijaki in dijakinja so zelo marljivi, aktivnosti, ki jih predvideva prostovoljno delo, pa zelo odmevne pri porabnikih in tudi pri dijakih samih. Da dobro delamo, potrjuje dejstvo, da je naš projekt Živeti skupaj z begunci Svetovalni center iz Ljubljane vzel kot vzročni model za delo z begunci širom po Sloveniji. Med drugim pa je program potrdil še Unicef, ki nam za izvajanje dejavnosti nudi finančno pomoč. V občini Velenje pa sta prisluhnili našim potrebam občinski sekretariat za družbene dejavnosti in Mladinski servis.

Takole bi rekla: dokler nisi vključen v neko konkretno obliko dela, o stvareh skoraj nič ne veš. Več dobimo kot damo - ugotevitev potrjujejo naše dosedanje izkušnje. Prostovoljno delo usmerja mlade na pravo pot. Nudi jim možnost, da doživljajo "biti človek" na vseh področjih. Izkušnje mladim pomagajo pri iskanju poti iz lastnih težav. Primarna preventiva se je izkazala za več kot utemeljeno."

Nataša Jelen: "Življenske izkušnje si za zdaj "nabiram" pri delu z invalidnimi otroki Mak centra v Velenju. Za prostovoljno delo se nisem odločila zaradi prostih izbirnih vsebin, ampak zato,



Alenka Čas

Nataša Jelen

ker me je to delo zanimalo. Prav sem storila.

Nova spoznanja so vplivala na mojo življensko odločitev. Nameravam namreč študirati defektologijo, prej sem hotela povsem nekaj drugačega. O vrednotam ljudje tolko ne razmišljamo. Stvari je treba videti, doživeti, pa lahko gre življenje svojo pot."

Marjeta Rožič: "Povsem drugačě sem si predstavljal življenje beguncov. To spoznam sedaj, ko pomagam begunkim otrokom pri učenju slovenskega jezika. Vesela sem, da so me sprejeli. Psihologija ali defektologija bosta področji, na katerih nameravam nadaljevati študij in ne pravo.

Dobro bi bilo, če bi si življenske izkušnje na področju prostovoljnega dela nabiralo še več srednješolcev. "

Aleksandra Plavšič: "Prostovoljno delo je zame šola za življenje. Treba je spoznati vse plati življenja, da potem laže premaguješ razočaranja in druge stiske v nadalnjem življenju.

Ob delu s starostniki in begunci - srednješolci sem spoznala še sebe. Pristne človeške vezi sem stkala z nekaterimi mojimi "strankami", od njih pa slišala precej življenskih modrosti. Zagotovo mi bodo prišle prav."

(tp)

Na sliki z gobo sta le Nina in Nejc, tretji "najdlitelj" oče Marjan pa ne

## To pa je velikanka!

Pri Hrastnikovih v Gaberkah se zaradi gobnjega zakona prav tako preveč hvaliti z gobarsko srečo. A vseeno, nanačava se rada pojgra in v tem primeru se je "poigrala" tudi z zakonom. Prijetno so bili torej pred dnevi presenečeni, ko so našli "frlinko" velikanko; ker raste pod kostanjem, jo mnogi imenujejo tudi kostanjevka. Tehtala je celih 6,95 kilograma. Pri Hrastnikovih to gobo sicer pozna, zato so tudi velikanko očistili in vložili v kozarce. pa dober tek!



■B.Mugerie

## Goba - da te kap!

V Andražu se je upokojenemu rudarju Maksu Brunšku nasmehnilo nekaj rekordnega.

Ko je v ponedeljek ob svitu šel kosit, je moral s travnika najprej pospraviti dežnikarice in med njimi pravo rekorderko: premer njenega klobuka je meril kar 39, njegov obseg pa celih 115 centimetrov.

Koliko je ta velikanka tehtala, ne ve, ker si je zaradi zakona ni upal stehtati!

■L.O.



Marjeta Rožič



Aleksandra Plavšič